leSoleil
GROUPE CAPITALES MÉDIAS

0,91$+tx QUÉBEC MÉTRO | 1,00$+tx PORTNEUF - CHARLEVOIX LOTBINIÈRE - BEAUCE MONTMAGNY - BELLECHASSE | 1,26$+tx MONTRÉAL - OTTAWA BAS-SAINT-LAURENT - GASPÉSIE CÔTE-NORD - SAGUENAY - LAC-ST-JEAN

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE | MERCREDI 14 AOÛT 2019 | QUÉBEC, 123e ANNÉE, N° 191 | lesoleil.com

# GARE À «L'HÉROÏNE MAUVE»

Le Service de police de la Ville de Québec met en garde contre une nouvelle drogue qui vient d'apparaître sur son territoire et qui aurait tué un homme PAGE 3

## DE LA JUTE CONTRE LA PLANTE «ZOMBIE»

PAGES 4 ET 5

PHOTO LE SOLEIL, FRÉDÉRIC MATTE

**Vivre par l'épée**
À 20 ans, l'escrimeuse Alexanne Verret vise une participation aux Jeux olympiques de Tokyo en 2020 PAGE 46

**Safia Nolin nue dans son dernier vidéoclip**
L'artiste plaide pour que les corps ne soient pas jugés, mais pour qu'ils puissent «exister» PAGE 29

**MOISAN**
*Là où paissent les vaches* PAGE 6

**THERRIEN**
*Dany Meloul, la nouvelle dame d'ICI Télé* PAGE 30

**Votre audition vous joue des tours ?**

**80%** des personnes touchées par une perte auditive ne sont pas diagnostiquées ou traitées.

**50%** des personnes de 75 ans et plus souffrent d'un problème auditif

**33%** des personnes de 65 ans et plus souffrent d'un problème auditif.

Certaines prothèses auditives **PEUVENT ÊTRE PAYÉES** par la RAMQ, la CNESST, l'ACC ou l' assurance privée

Bérubé • Brassard
Audioprothésistes • Prothèses auditives
www.berubebrassard.ca

**DÉPISTAGE AUDITIF SANS FRAIS***
LORETTEVILLE
SAINTE-FOY
LÉVIS
QUÉBEC
SAINT-GEORGES
**866 444-0055**
*Offre permanente

0006254

SUBARU
*Confiance et évolution*

quebec**subaru**.ca

Le Québec, c'est plus de 800 terrains de camping.
*Profitez-en.*

LA NOUVELLE
**IMPREZA** 2019 5 portes

208 paiements à partir de **63 $*** par semaine taxes en sus

Location de **48** mois

**0 $** acompte

AWD Traction intégrale symétrique

PZEV PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE — VÉHICULE À ÉMISSIONS QUASI NULLES

Prix de détail suggéré de **22 660 $**
Transport et préparation inclus, taxes en sus

Montant total exigé avant le début de la location : 72,43 $ (taxes incluses).
Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 $ le km.

2019 IIHS TOP SAFETY PICK+ avec système EyeSight[MC1] et phares spécifiques[2]

2019 alg PRIX VALEURS RÉSIDUELLES voiture compacte[3]

Association des concessionnaires Subaru du Québec

**OPTION SUBARU**
1900, avenue Jules-Verne
Québec
418 648-9518

**LÉVIS SUBARU**
4980, boul. Guillaume-Couture
Lévis
418 833-1960

**DESJARDINS SUBARU**
999, avenue Galibois
Québec
418 681-6000

* L'offre de location s'applique au modèle illustré, l'Impreza 2.0i Commodité 5 portes 2019 (KG1 CP), à transmission manuelle, dont le prix de détail suggéré est de 22 660 $ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 63 $ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec un acompte de 0 $. Le premier paiement de 63 $ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 72,43 $ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 $/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. L'offre est en vigueur jusqu'au 31 août 2019. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. 3. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, www.alg.com. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Impreza et Subaru sont des marques déposées. Information tirée du site web de la Fédération québécoise de camping et de caravaning (fqcc.ca).

0011093

# Nouvelle drogue dangereuse à Québec

**JUDITH DESMEULES**
*jdesmeules@lesoleil.com*

**Le Service de police de la Ville de Québec (SPVQ) met en garde la population contre une drogue dangereuse appelée «Purp» ou «Purple». Cette poudre granuleuse mauve, qui contient du fentanyl et de l'héroïne, a été trouvée pour la première fois sur le territoire de Québec dans les dernières semaines.**

Le 2 août dernier, le SPVQ a lancé une enquête concernant une mort suspecte : un homme de 26 ans avait été trouvé mort, probablement en raison d'une surdose, dans son appartement de la rue Crémazie Ouest. Sur les lieux, deux sachets de cette drogue mauve, près du corps de la victime. Les agents n'avaient jamais vu cette drogue auparavant.

La Direction de la santé publique, quant à elle, avait précédemment reçu un signalement concernant cette drogue. Une personne a dit en avoir consommé, mais aucune analyse n'a permis de confirmer l'information.

«Le SPVQ et la Direction de santé publique du CIUSSS de la Capitale-Nationale tiennent à mentionner que cette drogue dure pourrait causer des surdoses graves, voire mortelles, chez les consommateurs. Nous souhaitons informer la population des risques associés à cette substance et prévenir d'autres cas de surdoses», peut-on lire dans un communiqué de presse.

«On ne veut pas être alarmistes, c'est vraiment la première fois qu'on saisit cette substance. On veut prévenir plutôt que guérir», a précisé Étienne Doyon, porte-parole pour le SPVQ.

L'enquête concernant la mort de l'homme de 26 ans est réalisée avec l'Unité des crimes graves. M. Doyon indique aussi que le SPVQ communique avec d'autres organisations policières afin d'en apprendre plus concernant le trafic de cette nouvelle drogue.

Un sachet de drogue mauve a été trouvé près du corps d'une victime décédée de surdose.
— PHOTO FOURNIE PAR LE SPVQ

## PRÉCAUTIONS

Le CIUSSS souhaite rappeler certains points importants aux personnes désirant consommer des drogues.

«Ne pas consommer seul. Ne pas consommer tous en même temps si vous êtes plusieurs. Avoir de la naloxone disponible et savoir l'utiliser lorsqu'une personne présente des signes de surdose.»

La naloxone est un médicament qui peut inverser temporairement les effets d'une surdose d'opiacés. «Ce sont des substances qui amènent un ralentissement, une dépression. La personne respire de plus en plus lentement. C'est ce qu'on remarque avec les opioïdes en général. Mais avec le fentanyl en particulier, ça prend seulement une petite quantité pour amener des effets dangereux. Ça peut prendre aussi de plus grosses doses d'antidote. La personne est difficile à réveiller, et ça peut mener à différentes complications. Ce ne sont pas des personnes agitées, ce sont des personnes ralenties, qui vont éventuellement perdre connaissance», précise la Dre Nathanaëlle Thériault de la santé publique, au sujet des personnes qui pourraient consommer cette drogue mauve.

**«Ce sont des substances qui amènent un ralentissement, une dépression. La personne respire de plus en plus lentement. C'est ce qu'on remarque avec les opioïdes en général. Mais avec le fentanyl en particulier, ça prend seulement une petite quantité pour amener des effets dangereux»**

— Dre Nathaëlle Thériault

L'inquiétude première des services d'urgence reste la disponibilité de cette drogue dans les rues. «Ce qu'on ne sait surtout pas, c'est si cette drogue-là a été achetée à Québec... On n'a pas suffisamment d'éléments pour déterminer la circulation. On a une personne qui dit l'avoir consommée et une personne décédée avec cette substance à côté d'elle. On ne sait jamais ce qu'on consomme quand on consomme des drogues de rue, il faut demeurer prudent», ajoute la Dre Thériault.

Le SPVQ informe qu'il faut appeler le 9-1-1 en cas de surdose, sans attendre. La *Loi sur les bons samaritains* offre une certaine protection juridique aux personnes qui réclament de l'aide en cas de surdose, même s'ils sont en possession de drogues à l'arrivée des services d'urgence. Il ne faut donc pas avoir peur de demander de l'aide si les choses tournent mal.

Tout renseignement concernant la possession de cette drogue mauve peut être transmis au service de police en composant le 418 641-AGIR (2447). Les informations seront recueillies de manière confidentielle.

## SOMMAIRE


| | |
|---|---|
| BD et jeux | 34 et 36 |
| bourses | 26 |
| décès | 39 |
| horaire cinéma | 32 |
| horaire télé | 32 |
| horoscope | 35 |
| loteries | 17 |
| opinions | 18 et 19 |
| petites annonces | 36 à 38 |


## MÉTÉO

**Max. 22**
**Min. 12**

Généralement ensoleillé

EN DÉTAIL > 37

## NOUS JOINDRE

**Vous avez une nouvelle?**
*nouvelles@lesoleil.com*

**Vous avez une opinion?**
*opinions@lesoleil.com*


**RÉDACTION** 418 686-3394
**Sans frais** 1 866 686-3394

**ABONNEMENTS** 418 686-3344
**Sans frais** 1 866 686-3344
*abonnements@lesoleil.com*

**RENSEIGNEMENTS** 418 686-3233

**PUBLICITÉ** 418 686-3435

**PETITES ANNONCES** 418 686-3311
**Sans frais** 1 866 686-3311
*petitesannonces@lesoleil.com*

*Le Soleil*, une division de 3 834 310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40 065 022. Seule La Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. **Merci de recycler ce journal**.


# Des lacs qui mangent mal

**PATRICIA CLOUTIER**
*pcloutier@lesoleil.com*

La «plante zombie» prolifère dans plusieurs lacs du Québec parce que ceux-ci «mangent mal», soit du phosphore et de l'azote rejetés par les fosses septiques des résidences situées aux environs.

C'est l'analyse proposée par Mélanie Deslongchamps, directrice générale de l'Association pour la protection de l'environnement du lac Saint-Charles et des marais du Nord (APEL). Selon elle, il faut couper «la malbouffe» aux lacs pour qu'ils recouvrent la santé.

Autant le myriophylle à épis que les cyanobactéries (algues bleues) profitent du fait «qu'on engraisse les lacs avec nos eaux usées», explique M^me^ Deslongchamps. Essayer d'arracher la plante ou installer des bâches, «ça donne de faux espoirs que tu vas sauver ton lac.»

Il n'y aura pas d'opération de bâchage au lac Saint-Charles pour contrer le myriophylle à épis, parce qu'«il est trop tard», indique M^me^ Deslongchamps. Cette plante a déjà envahi 40 % du couvert du lac, qui est la source d'eau principale des résidents de Québec. L'APEL préfère travailler à l'amélioration du traitement des eaux usées, question de couper les nutriments de ces plantes.

Cette vision est partagée par Paul Isabelle, un citoyen qui passe tous ses étés à Lac-Sergent et qui critique le choix de la municipalité d'installer des toiles de jute. M. Isabelle déplore que «les gens veulent des solutions simples et pas chères, au lieu de traiter le problème à la source.» «Une fosse septique, c'est de l'épandage souterrain. Ça a ses limites», commente celui qui a déjà travaillé à l'installation d'un réseau d'égout à Lac-Sergent, un projet qui n'a pas obtenu l'accord de la majorité des citoyens.

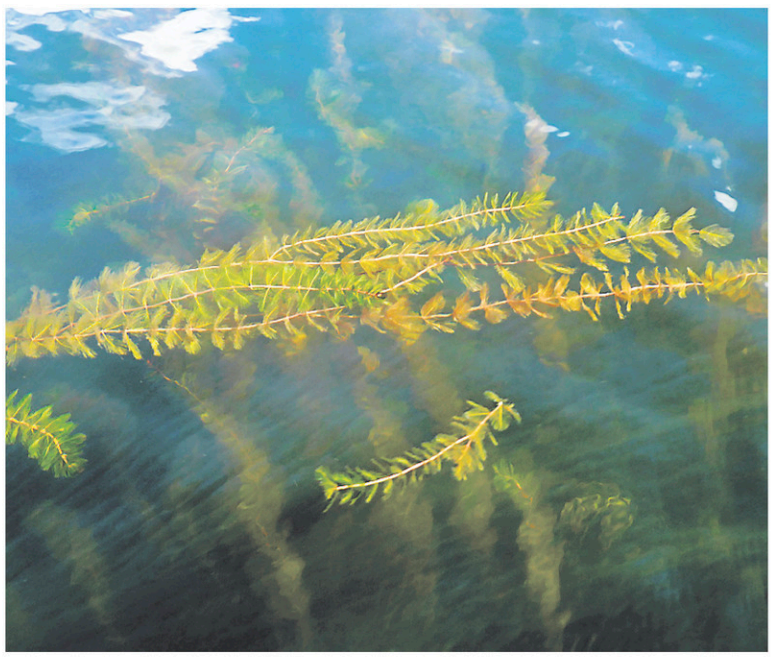
Étant donné que les plantes aquatiques sont en compétition entre elles, M. Isabelle craint que la disparition d'une grande quantité de myriophylles au lac Sergent laisse le champ libre aux algues bleues.

Des bénévoles ont travaillé à plier la toile de jute et sont ensuite partis en chaloupe pour l'installer dans le lac.

### Liste des plans d'eau où le myriophylle à épis a été répertorié

- Lac Sergent
- Lac Delage
- Lac Saint-Augustin
- Lac Saint-Charles
- Lacs Laberge
- Fleuve Saint-Laurent

Source: organisme de bassin versant CAPSA



Le myriophylle à épis peut atteindre jusqu'à trois mètres à l'heure actuelle dans le lac Sergent.


LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

**MANSUÉTUDE,** *nom féminin*

**Définition** – [SOUTENU] Indulgence.
**Antonymes** – inclémence, intolérance, intransigeance, sévérité ; âpreté, cruauté, dureté, rigueur, rudesse...
**Cooccurrences** – montrer de la mansuétude, faire preuve de mansuétude, bénéficier de la mansuétude...

Soignez votre langue
Antidote 10
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

0007329

L'opération de lutte contre le myriophylle à épis coûte pour le moment 30 000 $ à la municipalité de Lac-Sergent. — PHOTOS LE SOLEIL, FRÉDÉRIC MATTE

# Lac-Sergent se mobilise contre la «plante zombie»

**PATRICIA CLOUTIER**
*pcloutier@lesoleil.com*

**Lac-Sergent passe à l'attaque contre le myriophylle à épis, surnommé la «plante zombie». Un groupe de bénévoles a installé les premières toiles de jute dans le fond de ce lac de Portneuf au début août, pour tenter d'étouffer cette plante exotique envahissante qui menace la santé du plan d'eau.**

Pour l'instant, cette opération coûte 30 000 $ à la municipalité qui compte 500 résidences permanentes et chalets. Lors du passage du *Soleil* mardi, une dizaine de bénévoles étaient à l'oeuvre pour plier la toile de jute et ensuite partir en chaloupe l'installer dans le fond du lac. Des sacs de gravier permettent de tenir la bâche au sol, qui se dégradera naturellement d'ici trois à cinq ans. Des plantes indigènes, qui sont bénéfiques pour le lac, devraient ensuite repousser naturellement.

Mais le processus n'est pas de tout repos. Le myriophylle peut atteindre jusqu'à trois mètres à l'heure actuelle dans le lac Sergent, si bien qu'il est difficile de le rabattre complètement au sol, pour le couper de toute lumière. Alors que la municipalité a commandé 100 000 pieds carrés de toile de jute, seulement 16 000 pieds carrés auront été installés cette année.

«On va reprendre l'an prochain, à la fin juin, quand la plante va être moins haute», indique Yves Bédard, maire de Lac-Sergent.

Cette technique de bâchage été tentée dans plusieurs lacs du Québec aux prises avec du myriophylle à épis, avec des résultats parfois mitigés.

«On essaie d'éviter les erreurs qui ont été faites par les autres», explique M. Bédard. Par exemple, les toiles sont superposées l'une sur l'autre et un plongeur ira vérifier qu'elles tiennent bien en place au cours des prochains jours.

Les travaux sont supervisés par Héloïse Drouin, biologiste pour la CAPSA, l'organisme de bassin versant de la rivière Portneuf. M^me^ Drouin explique que le bâchage est efficace pour «contenir» la plante dans une zone précise, sans toutefois l'éradiquer complètement du lac.

Le maire Bédard convient que l'installation de toiles n'est pas une solution miracle, mais qu'elle fait partie «d'une série d'actions» à poser. Une station de lavage des bateaux a été construite pour éviter que des fragments de myriophylle ne voyagent d'un lac à l'autre. Des bouées ont été installées près des rives du lac Sergent pour inviter les plaisanciers à réduire la vitesse de leurs bateaux dans les zones où la «plante zombie» est plus dense. La municipalité a également entrepris la mise aux normes des fosses septiques de ses résidents.

M^me^ Drouin explique que cette plante se reproduit très facilement. Un fragment de myriophylle d'un centimètre, qui aurait été coupé par une pagaie ou l'hélice d'un bateau, est suffisant pour produire une nouvelle tige.

Selon le ministère de l'Environnement, le myriophylle à épis a été introduit au Canada par la coque des navires internationaux ou par sa vente comme plante d'aquarium. Il est aujourd'hui présent dans plus de 155 lacs au Québec. Le ministère n'a pas de chiffre exact à fournir, car «il n'y a pas de suivi exhaustif réalisé à l'échelle de la province», indique la porte-parole Catherine Giguère.

Les régions les plus touchées sont l'Estrie, les Laurentides et l'Outaouais. Lac-Sergent, où du myriophylle à épis est présent depuis 2001, est la première municipalité de la grande région de la Capitale-Nationale à entreprendre un tel plan de lutte.

## PAS DE SUBVENTIONS

Le maire Bédard déplore toutefois que sa municipalité n'ait pas obtenu de subventions gouvernementales pour l'aider dans ses efforts. «On va se prendre en main, parce que si on attend les programmes, on ne bougera pas.»

Par exemple, Lac-Sergent n'a pas obtenu un sou du Programme pour la lutte contre les plantes exotiques envahissantes, de la Fondation de la faune du Québec et du ministère de l'Environnement, parce que son lac est déjà trop affecté par la «plante zombie».

«La priorité est accordée aux projets visant à prévenir l'introduction et la propagation de la plante. Des projets de contrôle du myriophylle à épis peuvent aussi être acceptés, mais il s'agit principalement d'interventions dans des plans d'eau peu envahis et ayant une valeur faunique importante», explique Catherine Giguère.

Depuis l'an dernier, l'Union des municipalités du Québec et plusieurs organismes environnementaux militent pour qu'une Stratégie nationale de lutte contre le myriophylle à épis voie le jour.

**VOIR**

**Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application**

# *Là où paissent les vaches*

MYLÈNE MOISAN
CHRONIQUE
*mmoisan@lesoleil.com*

## EN DIRECT DES ÎLES

L'île d'Entrée est une ironie, une île tout en lenteur qu'on visite en vitesse.

Et pourtant.

Ceux qui s'y rendent, généralement, décollent aussitôt débarqués du bateau vers la Big Hill, le sommet le plus élevé de l'archipel, d'où on a par temps clair une vue hallucinante sur l'horizon tout autour. On monte les 174 mètres, on prend quelques photos, on lunche et on redescend vers le bateau.

Comme si on en avait fait le tour.

Jarrett Quinn y est né il y a 44 ans, il y a passé son enfance, jusqu'à neuf ans. «C'était l'fun, vraiment, c'était un gros terrain de jeu. C'était un autre *beat*, tu partais le matin et tu revenais le soir, t'avais mangé tes trois repas, mais pas nécessairement chez vous. Quand t'es jeune, tu n'as pas l'impression que tu vis isolé.»

Tu vis tout court.

Ils étaient environ 175 à habiter l'île, ils sont aujourd'hui une soixantaine. «On était quatre de mon âge, on jouait tout le temps. Il y avait plus de monde de 20 et 40 ans, c'était extrêmement actif, il y avait du hockey, de la balle-molle, les Madelinots y allaient la fin de semaine.»

Il n'y a plus rien de tout ça aujourd'hui.

L'école a fermé en 2015.

Mais elle pourrait revivre autrement, Jarrett – avec d'autres – travaille fort pour lui donner une nouvelle vie. «On voudrait faire une salle communautaire, une cuisine collective, y déménager le musée qui est trop à l'étroit. On veut aussi en faire un point de services pour les gens.»

On, c'est le Conseil des anglophones de l'archipel, CAMI, Jarrett y est depuis janvier agent de développement.

Il a fait installer des bancs de parc cet été, amélioré la signalisation, il offre des visites guidées pendant la semaine. Ce qu'il voudrait surtout, c'est que les gens ne viennent pas à la vavite. «Le monde passe, débarque du bateau, monte la butte, puis repart. Mais il y a tellement plus que ça…»

Et il faut aller «en arrière», sur le plancher des vaches, littéralement, une moitié de l'île est un pâturage commun. «Il n'y a pas de meilleur endroit pour lire, pour relaxer. C'est vraiment beau en arrière, les gens ne sont pas portés à y aller et pourtant, c'est un terrain municipal, ils peuvent aller où ils veulent.»

Trouver un coin d'infini à soi. «Tu peux t'amener un livre, aller t'endormir là. C'est le paradis pour être relaxe.»

Suffit de «faire attention aux bouses».

J'y suis allée quelques fois, une seule «en arrière» avec les vaches qui paissent tranquillement, en prenant le temps d'en perdre, en marchant dans les vallons gazonnés, tondus ras comme un vert au golf. N'eût été le bateau du retour, j'aurais pu y errer des heures.

Jarrett veut aussi faire revivre le terrain de jeu qu'il a connu, que les enfants s'amusent comme il s'y est amusé. Il a réveillé le souvenir d'un ermite, Mosey, qui a vécu sur l'île il y a plusieurs années et qui y aurait caché un trésor. On a retrouvé des vestiges de son campement – l'endroit s'appelle Mosey's Hollow – et une roche avec «Mosey's Monay» écrit dessus. Monay, pas Money.

La croyance populaire a imaginé le reste.

Jarrett est parti de cette histoire de trésor caché, il a fait des recherches et trouvé une application parfaite pour son idée, Huntzz. «On est les seuls avec Ottawa à avoir ça, c'est une chasse au trésor avec des indices, je les envoie dans des lieux qui ont de l'importance.» Il en fait 10 cette année, chacun est un prétexte pour mieux connaître l'île, son histoire.

Quand elle était pleine de vie.

Un des plus célèbres personnages est Ivan Quinn, connu comme «le maire chantant», le traversier qui relie l'île aux îles porte son nom, le sentier menant à la Big Hill aussi. «C'était mon grand-oncle, il restait juste en arrière de chez nous. C'était un attrait touristique en soi, il y a des Madelinots qui allaient *jamer* dans son épicerie.»

Il est décédé en 2002, son souvenir est bien vivant.

Tout comme l'était l'économie jusqu'au milieu du siècle dernier, alors que des Madelinots des autres îles venaient travailler à l'île d'Entrée. «On veut faire vivre la culture pour que les gens sachent comment c'était avant. Il y avait des usines, on salait le poisson, on cannait le homard. Sur les îles, on fumait le poisson, à l'île, on le salait.»

Puis il y a eu la guerre. «1944, ça a été la fermeture. L'île d'Entrée, c'est là où il y a eu le plus gros ratio d'hommes qui sont partis à la guerre, il y en a eu 37, ça a *dropé* la quantité de travailleurs. Et c'est cinq ans où il n'y a pas d'enfants. Sur les 37, il y en a huit qui ne sont pas revenus…»

L'île ne s'en est jamais vraiment remise, sa population a continué à décliner, ne restent que quelques pêcheurs.

Et les touristes qui montent la Big Hill.

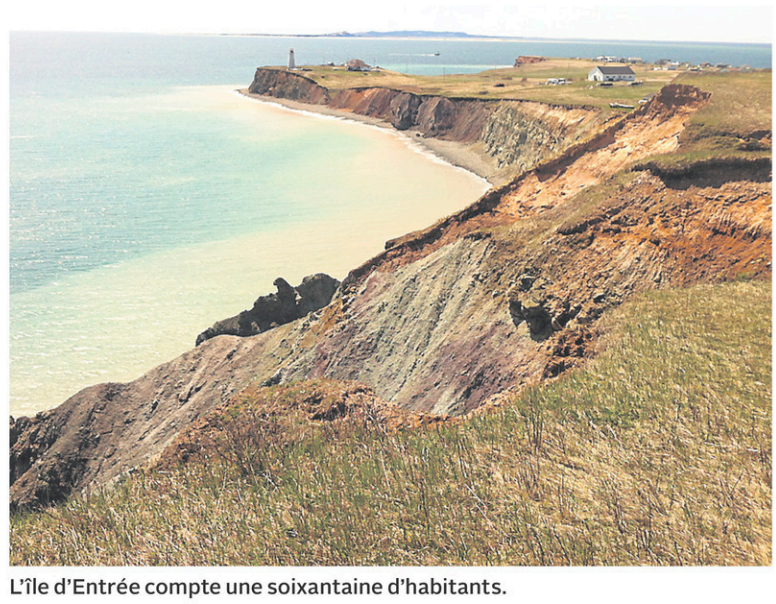
Jarrett rêve aussi d'une auberge de jeunesse et d'un camping, pour que plus de gens y passent la nuit, il n'y a présentement qu'un Airbnb et une petite auberge, tenue par Brian Josey, qui tient aussi le restaurant près du quai. Le contraste avec les îles tout près, une douzaine de kilomètres par la mer, est frappant.

C'est le bout du monde à côté.

https://experiencecotesud.ca/entryisland

La moitié de l'île d'Entrée est un pâturage commun. — PHOTOS COURTOISIE, JARRET QUINN

Le reste de l'archipel se trouve à une douzaine de kilomètres par la mer.



L'île d'Entrée compte une soixantaine d'habitants.

# Sous l'emprise d'un conjoint violent dès l'âge de 13 ans

**ÉLISABETH FLEURY**
*efleury@lesoleil.com*

Le Tribunal administratif du Québec a accepté la demande d'indemnisation d'une femme violentée par son conjoint, qui avait d'abord été refusée par l'Indemnisation des victimes d'actes criminels. — PHOTO 123RF/CANJOENA

**Le Tribunal administratif du Québec (TAQ) vient d'infirmer une décision de l'Indemnisation des victimes d'actes criminels (IVAC), qui avait refusé la demande d'indemnisation d'une femme immigrante ayant été sous l'emprise d'un conjoint violent dès l'âge de 13 ans.**

Anissa (prénom fictif) a déposé sa demande à l'IVAC le 22 juin 2016, soit un peu plus de 16 ans après avoir été poignardée avec un couteau et frappée au visage et à la tête par son ex-conjoint. Elle était alors âgée de 19 ans et mère d'une jeune enfant de trois ans.

L'IVAC a refusé la demande parce que déposée en dehors du délai d'un an imparti par l'article 11 de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, tel qu'il se lisait au moment de l'événement criminel du 28 avril 2000.

Selon le témoignage qu'elle a livré devant le TAQ, Anissa n'a appris l'existence de l'IVAC qu'en 2016, même si elle avait déjà visité une maison d'hébergement. Elle a expliqué qu'entre les années 2000 et 2016, elle a été en mesure de travailler et de s'occuper de sa fille, ayant même repris des études en 2006, au terme desquelles elle a obtenu un DEP en réception d'hôtellerie.

«Toutefois, la preuve démontre que madame est immigrante et est arrivée au Canada à l'âge de huit ans. Elle se décrit comme ayant été assez isolée socialement», relate le TAQ dans sa décision rendue au début du mois.

Dès l'âge de 13 ans, Anissa s'est retrouvée sous l'emprise d'un conjoint violent plus âgé qu'elle (21 ans), qui présentait également un problème d'alcool et consommait de la drogue. Elle a notamment été brûlée avec un couteau chauffé. Son ex-conjoint l'affligeait aussi de tous les noms dégradants «alors qu'elle construisait, à ce jeune âge, son estime d'elle-même», rapporte le TAQ.

Une grossesse non désirée a forcé Anissa à abandonner l'école alors qu'elle n'avait que 16 ans et qu'elle était en deuxième secondaire. Enceinte, elle continuait de subir des voies de fait. «C'était l'enfer. Elle a pensé à mourir durant quelques années», relate le TAQ.

À la suite de l'événement du 28 avril 2000, qui a amené Anissa à contacter les services d'urgence, une accusation criminelle a été portée par le Directeur des poursuites criminelles et pénales, malgré les réticences de la jeune femme. L'ex-conjoint suivra une thérapie et reviendra vivre avec elle.

À l'expert qui l'évaluera en 2018, Anissa expliquera qu'elle avait «une estime d'elle-même tellement rabaissée qu'elle ne pouvait envisager d'autres solutions que de rester avec lui». Durant la détention de son ex-conjoint, Anissa demeure chez les parents de celui-ci. «L'ex-conjoint communique avec eux afin de prendre contact avec la requérante. Il ne respecte pas ses belles promesses à l'égard de madame. Cette dernière se sent intimidée et a peur d'être tuée», écrit le TAQ.

## ORIENTÉE VERS L'IVAC EN 2016

En 2016, alors que sa fille est autonome et en mesure de s'occuper d'elle-même, Anissa a rencontré une connaissance, avocat de profession, qui l'a orientée vers l'IVAC. Elle déposera sa demande un mois plus tard, en juin. Selon le TAQ, «même si elle avait connu l'IVAC avant, elle n'aurait pas pu s'y adresser, par peur de représailles de la part de son ex-conjoint».

Au chapitre des blessures, le dossier d'Anissa fait mention d'une surdité de l'oreille gauche, attribuable aux coups encaissés à la tête, selon la requérante. Anissa présente également des «distorsions cognitives qui l'empêchent de prendre contact avec ses émotions, qu'elle refoule et minimise», selon le psychiatre qui l'a évaluée et qui a conclu à un stress post-traumatique chronique et des traits de personnalité dépendante.

Dans sa décision, le TAQ rappelle que si nul n'est censé ignorer la loi, la situation d'Anissa est «beaucoup plus complexe que l'ignorance de la loi pure et simple».

«Madame était isolée socialement et n'avait que peu d'éducation. Elle a dû abandonner l'école en raison d'une grossesse non désirée et dans un contexte d'emprise de la part de son ex-conjoint violent physiquement et psychologiquement, emprise qui s'est poursuivie non seulement jusqu'à l'acte criminel du mois d'avril 2000, mais durant plusieurs années subséquentes. Cette emprise l'aurait de toute façon empêchée d'entreprendre une démarche quelle qu'elle soit, par peur de représailles contre elle, alors qu'elle était responsable de sa fille», conclut le TAQ avant de déclarer la demande de prestations recevable.w

CHAQUE JEUDI

LES LIEUX QU'ON AIME !

Tout l'été, les chroniqueurs de Groupe Capitales Médias vous amènent à la découverte de lieux qu'ils aiment, un commerce, un coin de rue ou un parc.

CETTE SEMAINE

**Brigitte Breton nous amène en vélo du côté de Bellechasse et de Montmagny**

GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil QUÉBEC · leDroit OTTAWA/GATINEAU · leNouvelliste TROIS-RIVIÈRES · laTribune SHERBROOKE · leQuotidien leProgrès SAGUENAY–LAC-ST-JEAN · laVoixdel'Est GRANBY

0005960

# politique

## Sport électronique à l'école : la pression s'accentue sur le gouvernement

La montée en popularité du sport électronique («eSport»), qui fait son entrée dans les écoles secondaires, inquiète de plus en plus la classe politique.

Craignant un accroissement de la cyberdépendance et de la sédentarité chez les jeunes, l'opposition libérale sonne l'alerte et demande au gouvernement Legault d'intervenir.

Dans un premier temps, les députés libéraux André Fortin et Enrico Ciccone ont rappelé, mardi, l'importance de documenter ce phénomène nouveau et d'en mesurer l'ampleur au Québec.

Ils souhaiteraient donc entendre en commission parlementaire des experts aptes à se prononcer sur les impacts des technologies chez les jeunes.

Pour bien des parents, «la gestion du temps d'écran» autorisé à leurs enfants est devenue un enjeu quotidien, a illustré le député André Fortin.

L'opposition libérale est particulièrement inquiète de voir surgir un nouveau phénomène : les écoles secondaires qui offrent des programmes de sport électronique.

Porte-parole sur les questions de sport et de saines habitudes de vie, le député Enrico Ciccone a noté que les jeunes étaient de plus en plus sédentaires et que c'était le devoir du gouvernement de combattre ce phénomène.

Selon les députés libéraux, le gouvernement s'est montré passif dans ce dossier jusqu'à maintenant.

«Je ne comprends pas la position du gouvernement», a dit le député André Fortin, qui estime que le ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge, cautionne les programmes de sport électronique, jusqu'à nouvel ordre.

«On doit faire bouger nos jeunes», a renchéri Enrico Ciccone, convaincu que ce type d'activité numérique «crée une dépendance, c'est clair».

«Le *eSport*, ce n'est pas du sport», a-t-il clamé, inquiet du «silence radio» du ministre Roberge dans ce dossier.

Les libéraux réclament non pas une interdiction, mais un encadrement approprié des jeux vidéo à l'école, à l'approche de la rentrée scolaire.

«On est allé trop vite» dans ce dossier, selon M. Ciccone. **LA PRESSE CANADIENNE**

SEUILS D'IMMIGRATION

# Les restaurateurs lancent un cri d'alarme

**CAROLINE PLANTE**
*La Presse canadienne*

**Des restaurateurs ont lancé un «cri d'alarme» et plaidé pour une hausse des seuils d'immigration à l'Assemblée nationale, mardi.**

**À l'instar d'autres restaurants, L'Olive Rouge à Victoriaville n'ouvre plus les mercredis à cause de la difficulté à recruter de la main-d'œuvre.** — PHOTO LA PRESSE, HUGO-SÉBASTIEN AUBERT

L'Association Restauration Québec (ARQ), qui compte plus de 5500 membres, souhaite avoir davantage accès à des travailleurs étrangers pour combler des milliers de postes d'aides-cuisiniers, de plongeurs, de cuisiniers et de serveurs.

Son président, Vincent Arsenault, a indiqué au ministre de l'Immigration, Simon Jolin-Barrette, qu'en 2018, près de 14 000 postes étaient à pourvoir dans la restauration au Québec.

En 2025, selon une estimation de Raymond Chabot Grant Thornton, environ 5500 postes d'aides-cuisiniers, plongeurs et préposés au comptoir, ainsi que 2700 postes de cuisiniers et 1800 postes de serveurs seront vacants dans la province.

Les prévisions pour 2035 offrent un portrait encore plus sombre : ce sont quelque 10 000 postes d'aides-cuisiniers, plongeurs et préposés au comptoir, ainsi que 4600 postes de cuisiniers et 1800 postes de serveurs qui seront à pourvoir.

À l'heure actuelle au Québec, il n'est pas rare de voir un restaurant limiter ses heures d'ouverture, faute de personnel.

Le restaurant Auguste à Sherbrooke a éliminé le service du lundi, L'Olive Rouge à Victoriaville n'ouvre plus les mercredis, le restaurant Au fin gourmet à New Richmond, dans la région de la Baie-des-Chaleurs, a mis fin à son service de nuit, et La Rose des vents, à Sainte-Flavie, a dû fermer ses portes, illustre l'ARQ.

### REVOIR LA GRILLE DE SÉLECTION

Québec doit notamment revoir sa grille de sélection pour faciliter l'arrivée de personnel peu qualifié, fait-on valoir.

«L'immigration est un outil indéniable pouvant atténuer la pénurie actuelle de main-d'œuvre», a déclaré M. Arsenault, qui est également propriétaire du restaurant Tomate Basilic situé dans l'est de Montréal.

«Recourir aux travailleurs étrangers, autant temporaires que permanents, est essentiel pour maintenir nos activités notamment dans les régions. C'est pourquoi l'ARQ lance aujourd'hui un véritable cri d'alarme afin que des mesures concrètes soient mises en place», a-t-il ajouté.

Si rien n'est fait, le manque criant de personnel finira par avoir un impact sur la qualité de la nourriture, a prévenu François Meunier, vice-président de l'association.

«On risque à la fin, très certainement, de voir une offre de restauration qui va être de bien moins bonne qualité, où on retrouve essentiellement une cuisine qui va être industrialisée, standardisée, et on va certainement y perdre sur le plan de la gastronomie», a-t-il souligné.

Le témoignage de l'ARQ survient au deuxième jour des consultations publiques sur les seuils d'immigration proposés par le gouvernement de la Coalition avenir Québec (CAQ).

Le gouvernement a abaissé les seuils cette année, les faisant passer de 52 000 à 40 000 personnes le temps de «réparer» le système d'immigration. Il compte les rehausser progressivement dès l'an prochain pour atteindre environ 52 000 personnes en 2022.

Si le ministre Jolin-Barrette s'est dit «sensible» aux arguments des restaurateurs, il a paru renvoyer la balle au gouvernement fédéral, qui doit assouplir le programme de travailleurs étrangers temporaires, selon lui.

«Je retiens de notre échange que vous souhaitez une amélioration au niveau du programme des travailleurs étrangers temporaires et, sur ce, il faut que le gouvernement fédéral entende votre message», a-t-il déclaré.

Le porte-parole libéral en matière d'immigration, Monsef Derraji, a affirmé pour sa part qu'il ne voulait pas «que l'on pitche le problème au fédéral», pressant le ministre à s'impliquer plus activement auprès des restaurateurs afin de trouver des solutions.

De Toronto, le premier ministre du Canada, Justin Trudeau, a eu ces commentaires : «La communauté d'affaires au Québec est préoccupée par la pénurie de main-d'œuvre. [...] Je vais permettre aux Québécois d'avoir cette discussion directement avec leur premier ministre. Le gouvernement fédéral sera là évidemment pour encourager et aider en tant que partenaire.»

Les consultations publiques sur la planification de l'immigration au Québec pour la période 2020-2022 se déroulent toute la semaine à l'Assemblée nationale. Une trentaine de groupes ont été invités à y participer. Le gouvernement aura ensuite jusqu'au 1er novembre 2019 pour livrer son plan triennal.

# L'ex-pdg de la Fondation du MNBAQ devient candidate libérale

EXCLUSIF

**JEAN-FRANÇOIS NÉRON**
*jfneron@lesoleil.com*

**Annie Talbot, ex-pdg de la Fondation du Musée national des beaux-arts du Québec (MNBAQ), et jusqu'à tout récemment directrice générale de la Fondation La Presse, représentera le Parti libéral dans Portneuf-Jacques-Cartier à l'élection fédérale du 19 octobre.**

La principale intéressée en a fait l'annonce au Soleil à quelques jours de l'investiture prévue lundi et pour laquelle elle est seule en piste. Pour les libéraux, c'est une prise de choix en regard de la qualité de son curriculum vitae.

«J'ai été approchée en me suggérant que ce que j'avais accompli dans ma carrière et dans mon engagement bénévole pouvait avoir de la valeur dans la poursuite des objectifs d'un gouvernement, explique Mme Talbot. J'ai réfléchi longuement parce que c'est un engagement citoyen fondamental. Finalement, j'ai pensé que ce que j'avais fait pendant 25 ans pour servir des organisations culturelles et philanthropiques pouvait servir la communauté.»

Nul doute que son fait d'armes est d'avoir orchestré depuis 2010 la Grande campagne de financement du pavillon Pierre Lassonde du MNBAQ, qui a permis d'atteindre l'objectif ambitieux de 33 millions $.

Auparavant, Mme Talbot a travaillé au sein de la Société du Palais Montcalm, de l'Orchestre symphonique de Québec, du Festival international d'été de Québec, du Carnaval de Québec et du Musée de la civilisation.

## GESTIONNAIRE AVANT TOUT

Bien qu'elle soit issue du milieu des arts, ses compétences transcendent les disciplines dont elle a fait la promotion durant toutes ces années. «Bien au-delà du fait que je demeurerai une amoureuse des arts, en toute humilité je n'ai aucun don. C'est mes compétences de gestion et en financement, mon sens du marketing et de la communication que j'ai mis à profit pour que ces organisations puissent réussir.»

En octobre 2018, elle quittait la Fondation du MBNAQ pour devenir directrice générale de la Fondation La Presse. Elle a mis fin à son lien d'emploi le 31 juillet. Elle sait que cette dernière occupation professionnelle pourrait porter flanc à la critique au moment où le gouvernement fédéral a mis sur pied un comité d'experts pour définir un plan d'aide financière aux médias écrits.

«Dans ma nomination pour la Fondation, j'ai développé des programmes à caractère philanthropique. Je n'ai jamais participé, ni été impliquée ou consultée, ni été mise à profit pour les demandes de financement au fédéral», a-t-elle tenu à préciser.

«Ce qui m'a animée dans mon choix [de devenir directrice de la Fondation La Presse] est la prise de conscience de l'importance de l'information de qualité. C'est un des piliers les plus importants de notre démocratie.»

> **«Il y a un bon chemin à faire. Mais sans aucune prétention, j'ai confiance en ce que j'ai à offrir comme compétences et engagements»**
>
> — Annie Talbot, candidate du PLC dans Portneuf-Jacques Cartier

## DU TRAVAIL EN VUE

La candidate pressentie sait qu'il y a encore loin de la coupe aux lèvres pour remporter le scrutin du 19 octobre. Le conservateur Joël Godin a gagné l'élection de 2015 avec 43,9 %. Le candidat libéral de l'époque, David Gauvin, était arrivé troisième avec 21,5 % du scrutin, juste derrière la députée sortante néo-démocrate, Élaine Michaud, qui avait obtenu 22 %.

«Il y a un bon chemin à faire. Mais sans aucune prétention, j'ai confiance en ce que j'ai à offrir comme compétences et engagements. Les électeurs mériteraient d'avoir un représentant qui est du parti au pouvoir. Le travail d'équipe est important. Je ne serai pas seul pour relever ce défi», insiste Mme Talbot.

Issue du milieu des arts, Annie Talbot se lance en politique fédérale avec le Parti libéral du Canada.
— PHOTO CAMIRAND

Elle fait un parallèle avec l'ambitieux début de campagne de financement du MBNAQ. «Au moment où on a commencé à défricher, les gens nous regardaient avec scepticisme. On a finalement réussi. J'espère qu'on me donnera la chance de faire valoir mes forces», indique celle qui est confiante de toucher les gens en gardant une «posture d'écoute».

La mère de quatre enfants de 22 à 31 ans, maintenant grand-mère d'une petite-fille d'un an, se dit fière de se présenter pour une formation qui a fait de l'inclusion une part importante de son programme. «L'inclusion, la diversité, ça inclut aussi la place des femmes. J'ai de l'expérience à offrir et un parcours qui m'a façonnée alors que je suis dans une période plus mature de ma vie», raconte la gestionnaire de 53 ans.

«J'ai hâte d'être investie lundi prochain pour aller voir les gens. Comme mère, j'ai été aidée par la communauté et par les gouvernements. J'espère pouvoir contribuer à mettre en place des programmes qui vont aider mes enfants et ma petite-fille», conclut-elle, en faisant notamment référence à la mise en place par les libéraux de l'allocation canadienne pour enfants.

0007454

# Bernier réclame sa place aux débats des chefs

**MÉLANIE MARQUIS**
*La Presse*

OTTAWA — Maxime Bernier conteste vigoureusement la décision préliminaire du commissaire des débats des chefs, qui hésite à lui transmettre un carton d'invitation pour les joutes oratoires du 7 et du 10 octobre.

Le verdict, qui n'est pas final, est tombé lundi : le commissaire David Johnston a informé le chef autoproclamé du Parti populaire du Canada (PPC) qu'il respectait seulement un des trois critères d'admissibilité, alors qu'il faut minimalement en remplir deux.

D'après ce que plaide Maxime Bernier dans une lettre datée de mardi, la commission a fait une interprétation erronée du troisième, qui concerne les «véritables possibilités» de faire élire plus d'un candidat, en ignorant «totalement» le «contexte politique».

Et «le contexte politique récent montre que [...] des partis populistes ont rapidement émergé et sont devenus des acteurs importants. L'exemple le plus spectaculaire est la victoire du Brexit Party au Royaume-Uni», fait-il valoir.

Or, l'évaluation préliminaire «se concentre entièrement» sur la deuxième partie du critère, soit «la position actuelle dans les sondages nationaux», déplore l'élu, qu'un récent coup de sonde plaçait au coude-à-coude avec son rival conservateur en Beauce.

Le député Bernier réclame donc de la commission qu'elle «refasse son analyse», qu'elle «admette qu'elle a commis une erreur» et qu'elle explique «publiquement aux Canadiens» pourquoi le contexte politique a été «ignoré».

Dans sa lettre, lundi, le commissaire Johnston a signalé qu'il laissait au PPC jusqu'au 23 août prochain pour fournir une liste de trois à cinq circonscriptions qui sont «les plus susceptibles» de faire élire un candidat sous la bannière populaire. Le porte-parole du chef, Martin Masse, a indiqué mardi que la décision de fournir ou pas ces renseignements serait prise d'ici cette date. La commission doit rendre sa décision définitive au plus tard le 16 septembre.

Des laissez-passer ont été remis lundi à Justin Trudeau, Andrew Scheer, Jagmeet Singh, Yves-François Blanchet et Elizabeth May, qui croiseront donc le fer au moins deux fois pendant la campagne électorale, en anglais le 7 octobre, et en français le 10 octobre.

Le Nouveau Parti démocratique (NPD) a fait parvenir un plaidoyer à la commission pour demander l'exclusion de Maxime Bernier. Selon les néo-démocrates, cette plateforme lui permettrait de véhiculer ses idéologies de «haine et d'intolérance».

Les autres formations politiques, de leur côté, n'ont pas voulu se prononcer au sujet de la présence du Beauceron, s'en remettant à la commission.

Le chef du Parti populaire du Canada, Maxime Bernier, demande que la commission des débats des chefs refasse son analyse. — ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

0011290

ENTENTE CANADA-QUÉBEC SUR L'ITINÉRANCE

# Des clientèles moins bien servies?

**LIA LÉVESQUE**
*La Presse canadienne*

MONTRÉAL — Des groupes d'aide aux personnes itinérantes s'inquiètent des objectifs de la nouvelle politique fédérale pour leur venir en aide. Ils craignent qu'elle leur enlève la possibilité d'adapter leur aide selon leur clientèle, par exemple en ciblant trop l'itinérance chronique aux dépens des autres formes d'itinérance.

La politique fédérale, intitulée Vers un chez-soi, prévoit 2,2 milliards $ sur 10 ans pour l'ensemble du pays. Avec la Stratégie nationale sur le logement, elle vise à réduire l'itinérance chronique de moitié à l'échelle du pays d'ici l'exercice 2027-2028.

Le Réseau de solidarité itinérance du Québec (RSIQ) et le Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal (RAPSIM) ont rencontré la presse, mardi, pour expliquer leurs craintes à ce sujet, alors que l'entente Canada-Québec en itinérance doit être signée prochainement. Ces groupes ont plaidé pour que les communautés puissent conserver leur spécificité - par exemple mettre l'accent sur l'itinérance des femmes, l'itinérance des jeunes ou la prévention.

Or, «Vers un chez-soi» met trop l'accent sur l'itinérance chronique, selon eux. Ils veulent plutôt garder leur approche plus globale.

«On est content qu'il y ait des fonds accrus du gouvernement du Canada pour la lutte à l'itinérance. Cependant, qu'on dise qu'on veut réduire l'itinérance chronique de moitié, on trouve que c'est un bel objectif, mais si les fonds suivent cet objectif-là majoritairement ou uniquement ou principalement, on va manquer le bateau», a opiné Pierre Gaudreau, directeur du RAPSIM.

M. Gaudreau souligne que l'itinérance chez les jeunes, par exemple, n'est pas nécessairement chronique. Celle des femmes diffère également de celle des hommes.

L'organisme L'Avenue, qui vient en aide aux jeunes de 18 à 29 ans, explique qu'il a pu développer ses services grâce aux fonds fédéraux qui jusqu'ici lui laissaient une bonne souplesse. «Au niveau de notre ressource d'hébergement, on a environ 1000 demandes par année pour une capacité d'accueil de 81 personnes», a rapporté en entrevue son directeur François Villemure.

L'Avenue offre des places en hébergement pour un maximum de six mois, avec un accompagnement qui permet aux jeunes de s'insérer socialement : retour à l'école, trouver un logement, un revenu. Il s'agit parfois d'un jeune qui sort d'un centre jeunesse. «Souvent, les réseaux de soutien qu'ils ont sont épuisés ou les portes auxquelles ils vont cogner sont fermées aussi. Il faut savoir que toutes les ressources d'hébergement à Montréal, entre autres les Auberges du coeur, sont pleines ou affichent complet pas mal tous les jours», a relaté M. Villemure.

De plus, ces groupes déplorent le fait qu'un système de collecte de données nécessitera d'informatiser des renseignements personnels sur les personnes itinérantes qui ont recours aux ressources.

«Des personnes disent qu'elles ne viendront plus dans les ressources si leurs données personnelles sont enregistrées», a rapporté Laury Bacro, coordonnatrice du RSIQ.

La politique fédérale Vers un chez-soi prône effectivement «une approche axée sur les résultats» et un «système d'information sur les personnes et les familles sans abri». Cela doit permettre de colliger des données qui seront utiles à «plusieurs fournisseurs de services de la même communauté», explique-t-on dans la politique. Et ce sont les objectifs de cette politique que devra respecter la future entente.

# Dans les coulisses des Grands Feux

**ANNE-SOPHIE POIRÉ**
*aspoire@lesoleil.com*

**Le fleuve Saint-Laurent renferme de nombreux défis techniques pour l'organisation des Grands Feux Loto-Québec, entre l'interruption du trafic maritime et l'instabilité des marées.**

Avec 3000 explosifs et une dizaine d'artificiers à bord, le spectacle est prêt à commencer au coup de 22h. Pour y arriver, près de 300 heures de travail et une trentaine de personnes auront été nécessaires. — PHOTOS LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Vers 20h30, les soirs de Grands Feux, deux remorqueurs vont récupérer une barge d'un peu de plus 500 mètres carrés au quai 28 du Port de Québec. Elle sera touée entre la place des Canotiers, à Québec, et le quai Paquet, à Lévis. Quelque 950 mètres séparent les deux rives. La barge n'est pas ancrée. C'est la tension des câbles de 30 à 50 mètres tirés par les deux remorqueurs qui stabilise la barge. Un seul pilote dirige l'opération. L'autre ne fait que suivre les instructions.

«La production pyrotechnique maritime complexifie le travail», explique le responsable des opérations maritimes et de la sécurité, Richard Hébert, à bord du Versatile, l'embarcation de secours des Grands Feux Loto-Québec, qui cumule 61 feux sur barge.

Puis, entre 21h30 et 22h30 environ, le trafic commercial sur la voie maritime est ralenti aux Escoumins et à Trois-Rivières. Les plaisanciers sont avisés, mais l'équipe des Grands Feux peut compter sur la collaboration de la Garde côtière, de Transport Canada, de la Sûreté du Québec et d'une sécurité privée. Il sera alors interdit de circuler dans un périmètre de sécurité de 350 mètres autour de la barge.

Et en situation d'urgence, des points stratégiques sont dégagés sur les rives pour permettre une évacuation rapide des blessés, précise M. Hébert.

Avec 3000 explosifs et une dizaine d'artificiers à bord, le spectacle est prêt à commencer au coup de 22h. Pour y arriver, près de 300 heures de travail et une trentaine de personnes auront été nécessaires.

Éric Fréchette, artificier et vice-président de l'entreprise FAE Pyrotechnie, est le concepteur des deux prochains feux qui illumineront le ciel les 14 et 21 août prochains.

Il exerce le métier depuis 21 ans. Ce qui caractérise les Grands Feux de la ville de Québec? «La grandeur des tableaux qu'on peut peindre», dit-il, grâce au reflet du fleuve, notamment.

En étroite collaboration avec le directeur artistique des Grands Feux, Ghislain Turcotte, M. Fréchette a débuté la conception des deux spectacles cet hiver, d'abord avec le choix des thématiques : *Royal Grand Ballroom*, le 14 août, puis *Tomorrowland*, un hommage à la musique électronique, le 21 août.

Malgré que l'allumage manuel des explosifs demeure le «bonbon» des artificiers, les 1100 départs des quelque 3000 «bombes» qui composent le spectacle se font entièrement par système informatique. Un peu à la manière d'une ligne téléphonique, les feux sont connectés à des lignes. «Le signal est instantané, fait valoir Éric Fréchette. La technologie permet la précision, même le double allumage.»

Deux remorqueurs vont récupérer une barge d'un peu de plus 500 mètres carrés au quai 28 du Port de Québec. Elle sera touée entre la place des Canotiers, à Québec, et le quai Paquet, à Lévis.

Le premier ministre du Québec François Legault, qui plaide pour une déclaration de revenus unique, a reconnu que cela entraînerait de nombreuses pertes d'emplois. — ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

leSoleil
SOULIGNE

Denis Lefrançois, Groupe Theetge, Michel Verreault, Fondation CERVO, et Claude Taillefer, Kia Lévis

MICHEL VERREAULT

Hommage à un grand Québécois

**Les membres du groupe Les Dragons du Club de golf La Tempête ont tenu à féliciter Michel Verreault pour son intronisation, en avril 2019, à l'Académie des Grands Québécois, secteur social.**

M. Verreault a toujours été très engagé dans la région de Québec et principalement à titre de président du conseil d'administration de la Fondation CERVO, dont la mission est de financer la recherche visant une meilleure compréhension du cerveau, l'amélioration des soins et l'enseignement des maladies neurologiques, des maladies mentales ou d'une dépendance. C'est après que son propre fils a reçu un diagnostic de schizophrénie en 2004 que Michel Verreault a décidé de s'investir afin de démystifier les maladies mentales et de favoriser le dépistage précoce de celles-ci. Il a lui-même versé 1 million $ à la Fondation CERVO.

**Une réalisation du service de la promotion**

0012129

DÉCLARATION DE REVENUS UNIQUE

# Le syndicat de l'ARC lance une campagne contre les conservateurs

**CATHERINE LÉVESQUE**
*La Presse canadienne*

**OTTAWA** — Le syndicat qui représente les employés de l'Agence du revenu du Canada (ARC) lance une campagne pour dénoncer la «promesse populiste» des conservateurs de mettre en place une déclaration de revenus unique au Québec, administrée par Revenu Québec.

Le président du Syndicat des employé-e-s de l'Impôt (SEI), Marc Brière, s'inquiète de l'avenir de ses membres si le Parti conservateur du Canada forme le gouvernement cet automne.

M. Brière soutient que la proposition d'instaurer une déclaration de revenus unique éliminerait 5500 emplois de l'ARC à travers la province, dont 1200 dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et 1500 en Mauricie.

Même le premier ministre du Québec, François Legault, qui plaide pour une déclaration de revenus unique, a reconnu qu'il y aurait de nombreuses pertes d'emplois.

Mais le chef conservateur Andrew Scheer a soutenu que la transition se ferait sans pertes d'emplois. Les travailleurs actuels de l'ARC pourraient s'attaquer à l'évasion fiscale, a-t-il notamment évoqué.

«C'est complètement ridicule, critique M. Brière. Ou bien ils ne savent pas de quoi ils parlent ou bien ils mentent à la population. C'est l'un ou l'autre.»

Le président du SEI explique qu'il faut détenir un baccalauréat universitaire et réussir plusieurs cours en fiscalité pour travailler à l'ARC comme vérificateur spécialisé dans la lutte à l'évasion fiscale.

«J'aimerais ça, moi aussi, que mes membres retrouvent leur *job* demain matin, mais je ne peux pas dire ça parce que c'est de la *bullshit*», critique-t-il.

Le Québec est la seule province qui doit remplir deux déclarations de revenus. La partie fédérale est traitée par l'ARC, alors que la partie provinciale est réservée à Revenu Québec. Les particuliers des autres provinces n'ont qu'à produire la déclaration fédérale.

Or, l'idée que le Québec ne produise qu'une seule déclaration de revenus - québécoise - a fait son chemin depuis que l'Assemblée nationale a voté en faveur de cette idée de façon unanime en 2018.

Aussitôt élu au gouvernement, le premier ministre Legault a tenté d'obtenir l'appui des partis fédéraux à cette idée. Le premier ministre canadien Justin Trudeau a refusé, alors que M. Scheer et le Bloc québécois sont favorables à cette avenue. Le Nouveau Parti démocratique appuyait l'idée d'une déclaration unique, avant de faire volte-face en janvier dernier après des discussions avec des représentants syndicaux.

Le lieutenant politique des conservateurs au Québec, Alain Rayes, compare le débat sur la déclaration de revenus unique à celui sur la taxe sur les produits et services (TPS).

La TPS était tout aussi controversée lors de son introduction par le premier ministre Brian Mulroney en 1991 et a contribué à sa défaite à l'époque.

Le Québec est la seule province qui gère à la fois la TPS fédérale et la taxe de vente du Québec (TVQ) provinciale.

M. Rayes demeure bien déterminé à mener à bien une déclaration unique gérée par Québec. «C'est une promesse phare de notre programme et on a bien l'intention de la réaliser», dit-il.

Quant aux possibles pertes d'emplois à Shawinigan et à Jonquière - là on l'on retrouve les centres fiscaux de l'ARC -, le conservateur dit qu'il ne peut «jamais rien garantir», mais que ce n'est pas l'«objectif» recherché.

Le SEI promet de dénoncer la promesse conservatrice dans des publicités à la radio en Mauricie et au Saguenay-Lac-Saint-Jean jusqu'au 31 août. Des publicités ciblées se retrouveront aussi dans les journaux et les médias sociaux.

Le syndicat est affilié à l'Alliance de la fonction publique du Canada, qui s'est enregistrée comme tiers parti en vertu des nouvelles règles d'Élections Canada.

# Une fraudeuse risque la prison

**CYNTHIA LAFLAMME**
*cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca*

Me Élise Côté-Lebrun représente le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans la cause de Marie-Josée Poirier, accusée de fraude et de production de faux documents. — PHOTO LA VOIX DE L'EST, CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

**Une fraude contre son employeur pourrait l'envoyer en prison. Marie-Josée Poirier, qui a reconnu avoir fraudé son employeur, Vision Expert de Bromont, a répondu aux questions des avocats, lundi, lors des observations sur la peine.**

Les faits reprochés ont été commis entre le 17 juillet 2014 et le 2 mars 2016. Mme Poirier a été accusée en 2017 d'avoir commis une fraude de plus de 5000 $ et d'avoir produit de faux documents.

La femme de 49 ans a raconté avoir dérobé un total de 11 557 $ puisque sa famille éprouvait des difficultés financières. Son conjoint avait perdu son emploi en raison de la fermeture de l'entreprise. Avec un loyer trop cher à payer, ils n'arrivaient plus à payer les factures.

À 53 reprises, elle a gardé de l'argent de certaines transactions et modifié factures et rapports de fin de journée pour qu'il n'en paraisse rien.

Si l'avocate de la fraudeuse, Mireille Leblanc, assure que ses actes étaient plus ou moins organisés, malgré un certain stratagème, la procureure de la Couronne, Élise Côté-Lebrun n'est pas du même avis. «C'est une fraude planifiée, camouflée. C'est un système de modifications de factures informatique et papier, dans le système client, qui était complexe, a souligné Me Côté-Lebrun dans son plaidoyer. Madame devait retourner dans le système informatique pour effacer les traces de la fraude.»

## TOUJOURS DANS LA LUNETTE

Mme Poirier a fait des aveux aux policiers et a plaidé coupable en 2018. Depuis son arrestation, elle a changé d'emploi mais travaille à nouveau chez un opticien, soit à l'Entrepôt de la lunette, à Granby, toujours comme conseillère aux ventes.

Elle ne s'est pas confiée d'emblée à la responsable de la succursale à propos de ses gestes passés.

Sa gestionnaire l'a rencontrée après avoir reçu un courriel dénonçant les actes dont était accusée Marie-Josée Poirier.

C'est alors que cette dernière lui a parlé des procédures judiciaires en cours.

Elle s'est d'ailleurs assurée de ne pas avoir à manipuler de l'argent, mis à part quelques transactions en argent comptant, a-t-elle raconté à la juge Danielle Côté pour apporter des nuances au rapport présentenciel réalisé en février.

Ce rapport fait savoir que des risques de récidive existent.

## ANTÉCÉDENTS

La poursuite lui a posé des questions sur ses antécédents judiciaires de fraude et de supposition de personne envers son ancienne colocataire et de vol envers un ancien employeur.

L'accusée est demeurée évasive sur l'histoire de vol, ne se souvenant pas avoir été déclarée coupable. Elle se rappelle seulement que le plaignant ne s'était pas présenté.

«Quand je lui ai parlé par rapport à son antécédent de fraude envers sa colocataire, le problème n'était pas d'avoir usurpé l'identité de cette colocataire-là [...], le problème était d'avoir eu une coloc. [...] De par son témoignage, on peut en conclure que c'est une dame qui a tendance à se déresponsabiliser», a considéré Me Côté-Lebrun.

Parmi les facteurs atténuants apportés par Me Leblanc, il y a les cancers dont a souffert Mme Poirier après les faits.

Mme Poirier attribue la maladie au stress vécu par les gestes frauduleux qu'elle portait.

## SIX MOIS EN DISCONTINU OU NON

Me Leblanc propose une peine d'emprisonnement de six mois qu'elle purgerait durant ses fins de semaine, ce qui «va lui permettre de garder son emploi, de poursuivre ses traitements pour ses différentes problématiques de santé, de continuer dans la voie de la réhabilitation et de pouvoir débuter rapidement le remboursement».

Mme Poirier a affirmé vouloir rembourser Vision Expert, ce qui serait fait sur une période de six ans, si la juge retient cette option.

Quant à Me Côté-Lebrun, elle demande une peine de six mois d'emprisonnement ferme assortie d'une probation de deux ans et d'un suivi probatoire.

La juge de la Cour criminelle et pénale de Granby fera connaître sa décision le 9 septembre.

les centres dentaires SIROIS & ass.

Consultation gratuite
• Prothèses dentaires de précision
• Prothèses Bio-fonction (BPS)
• Prothèses sur implants dentaires
• Prothèses partielles

SERVICE À DOMICILE OFFERT
51, Marie-de-l'Incarnation
418 527-6449

SABRINA SIROIS
DENTUROLOGISTE

0006287

# Libéraux et conservateurs ont des trésors de guerre comparables

**JOANNA SMITH**
*La Presse canadienne*

**OTTAWA — Les libéraux et les conservateurs sont à égalité lorsqu'il s'agit de déterminer à quel point les coffres de leurs campagnes locales sont garnis en vue des prochaines élections fédérales, ce qui marque changement avec les dernières élections alors que la puissante machine bleue avait dominé la scène.**

Les conservateurs se sont vantés d'avoir battu les libéraux en matière de financement à l'échelle nationale, mais une analyse approfondie de La Presse canadienne révèle une course plus serrée entre les équipes rouges et bleues de candidats frappant aux portes dans les quartiers du pays.

Les rapports financiers annuels pour 2018 des associations de circonscription, que continue de recevoir Élections Canada, montrent que les circonscriptions conservatrices ont terminé l'année dernière avec un actif net combiné d'environ 24,2 millions $. Les libéraux suivaient non loin derrière avec un actif net d'environ 21 millions $ réparti dans l'ensemble du pays.

Les conservateurs et les libéraux dominent également la liste des 20 associations les plus riches du pays.

L'écart relativement faible entre les conservateurs et les libéraux marque un changement par rapport aux dernières élections fédérales. Les associations de circonscription conservatrices avaient terminé l'année 2014 avec un actif net de plus de 19 millions $, soit plus du double des 8 millions $ qu'avaient amassés par les associations de circonscription libérales.

Le NPD, pour sa part, récolte une lointaine troisième place, ses associations de circonscription ayant déclarées environ 3,8 millions $ d'actif net en 2018. Aucune de ses associations de circonscription ne figure parmi les 100 plus riches du pays.

Les Verts disposaient d'environ 735 000 $, mais seulement environ la moitié de leurs associations de circonscription ont transmis leurs rapports jusqu'à présent.

Un parti présentant une liste complète de candidats sera autorisé à dépenser environ 28 millions $ lors de la prochaine campagne électorale, ainsi qu'une moyenne d'environ 110 000 $ par candidat, dépendamment de la circonscription. Contrairement à 2015, les nouvelles lois électorales prévoient que le plafond n'augmentera pas avec la durée de la campagne.

Les rapports financiers de 2018, qui constituent les dernières données disponibles, suggèrent que les conservateurs et les libéraux seront bien équipés pour atteindre la limite de dépenses avant les élections du 21 octobre, mais que le NPD et les Verts devront intensifier leurs efforts de financement.

Les rapports financiers indiquent également que les associations de circonscription libérales ont récolté environ 8,5 millions $ en contributions l'an dernier, contre environ 4,7 millions $ pour les conservateurs. Les associations de circonscription du NPD ont reçu environ 1,2 million $ de contributions l'an dernier.

**«Le parti national a probablement des choses à apprendre de ses associations de circonscription, car ils n'ont pas encore été en mesure de réduire cet écart avec nous au niveau national»**

— Cory Hann, une porte-parole du Parti conservateur du Canada

Les conservateurs se sont vantés d'avoir battu les libéraux en matière de financement à l'échelle nationale, mais une analyse approfondie de La Presse canadienne révèle une course plus serrée entre les équipes rouges et bleues.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Les militants libéraux ont travaillé avec Justin Trudeau au cours des dernières années pour développer une base de financement qui sera compétitive au niveau local avec le parti conservateur pour la première fois depuis une génération», a déclaré Braeden Caley, un porte-parole du Parti libéral du Canada.

Cory Hann, une porte-parole du Parti conservateur du Canada, a pour sa part affirmé qu'il se serait attendu à de meilleurs résultats financiers d'un parti au pouvoir.

## DES DIFFÉRENCES SELON LES ZONES GÉOGRAPHIQUES

À l'échelle nationale, les conservateurs ont recueilli environ 24,2 millions $ auprès de 104 000 donateurs en 2018.

Les libéraux ont recueilli 15,9 millions $ auprès de 66 000 personnes.

«Le parti national a probablement des choses à apprendre de ses associations de circonscription, car ils n'ont pas encore été en mesure de réduire cet écart avec nous au niveau national», a estimé M. Hann.

Les associations de circonscription conservatrices ont également reçu environ 2,5 millions $ de transferts du parti national, mais M. Hann a expliqué que cela était le résultat d'un accord de partage des revenus qui renvoie un pourcentage de l'argent récolté grâce aux ventes de cartes de membres aux circonscriptions locales.

Les chiffres sont également révélateurs quand ils sont ventilés par zone géographique, fournissant quelques indices sur l'endroit où se dérouleront les plus grandes batailles.

Chaque parti est autorisé à dépenser 3,7 millions $ en Colombie-Britannique, mais selon les rapports déposés jusqu'à présent, seules les associations de circonscription conservatrices avaient assez d'argent à la fin de l'année dernière pour atteindre ce plafond

Au Québec, où chaque parti peut dépenser 6,9 millions $, aucune des formations politiques n'est même proche de ce montant. Les associations de circonscription libérales avaient la meilleure mine avec 3,6 millions $ et les conservatrices avec environ 1,3 million $.

Les associations de circonscription du NPD au Québec, la province qui a joué un rôle clé dans ses succès lors de la campagne de 2011, ne disposaient que d'environ 615 000 $.

Mélissa Bruno, la directrice nationale du NPD, a soutenu que le parti travaillait avec son chef adjoint, le député montréalais Alexandre Boulerice, afin d'améliorer son financement au Québec, en particulier après avoir perdu beaucoup de sièges en 2015.

«Il y avait beaucoup de travail à faire pour reconstruire les ponts avec les militants de notre parti. Alex a joué un rôle majeur dans cette tâche», a déclaré Mme Bruno.

Les données financières des circonscriptions ont été téléchargées auprès d'Élections Canada le 7 août. Les libéraux avaient produit 331 déclarations sur 338 contenant des informations détaillées sur l'actif net à cette date. Les conservateurs en ont transmis 324, les néo-démocrates 312 et les Verts 174 rapports. Le Bloc québécois, qui ne présente des candidats que dans les 78 circonscriptions du Québec, avait produit 18 rapports. Le Parti populaire du Canada ne s'est enregistré en tant que parti qu'en janvier.

EN BREF

## Incendie à Drummondville

**DRUMMONDVILLE, Qc** — Un édifice commercial et résidentiel de deux étages a été ravagé par un violent incendie, tôt mardi matin, à Drummondville. Personne ne semble avoir été blessé dans le sinistre qui a dégagé un large panache de fumée. L'immeuble du boulevard Mercure abrite au rez-de-chaussée le bar Le Ranch et des logements à l'étage. Vers 7h, on ignorait la cause de l'incendie. **LA PRESSE CANADIENNE**

## Fusillade à Halifax : deux hommes accusés

**HALIFAX** — En Nouvelle-Écosse, deux hommes ont été accusés de tentative de meurtre en lien avec une fusillade au centre-ville de Halifax la semaine dernière, selon la police. Un homme de 27 ans a été blessé vendredi dans l'incident. La police a retrouvé une arme de poing et a arrêté deux suspects au parc Royal Artillery. Devonte Denzel McNeil, 26 ans, fait face à neuf chefs d'accusation, tandis que Demarqus Shane Beals, 30 ans, fait face à deux chefs d'accusation. La police a déclaré qu'un troisième suspect avait été arrêté, mais relâché. **LA PRESSE CANADIENNE**

## Transat : l'offre d'Air Canada recommandée

**MONTRÉAL** — Une agence de conseil aux actionnaires exhorte les actionnaires de Transat A.T. à voter en faveur de l'offre d'achat de 720 millions $ d'Air Canada. Institutional Shareholder Services (ISS) a recommandé dimanche de voter en faveur de la transaction au prix initial de 13 $ par action et a réitéré son soutien lorsqu'Air Canada a augmenté son offre à 18 $ par action - soit environ 200 millions $ de plus. Selon ISS, la proposition de la plus grande compagnie aérienne du Canada offre une prime importante et de la certitude. Les actionnaires de Transat A.T. devraient voter sur l'offre d'Air Canada le 23 août, qui devrait faire l'objet d'une surveillance minutieuse de la part des autorités réglementaires. Pour aller de l'avant, la transaction doit être approuvée par au moins les deux tiers des actionnaires du voyagiste établi à Montréal. Letko Brosseau et associés - le principal actionnaire de la société mère d'Air Transat - a officiellement annoncé son soutien à la nouvelle offre d'Air Canada.
**LA PRESSE CANADIENNE**

# Chasse contrôlée de chevreuils à Saint-Jean

SAINT-JEAN, N.-B. - Le gouvernement du Nouveau-Brunswick lancera cet automne une chasse à l'arc contrôlée à Saint-Jean pour lutter contre les nuisances croissantes causées par les chevreuils. Une assemblée publique est prévue mercredi soir pour expliquer le programme aux résidents d'un quartier de Saint-Jean prisé des chevreuils, qui errent dans les rues et détruisent les jardins.

Selon le biologiste Joe Kennedy, la présence des chevreuils est un problème de plus en plus dérangeant depuis 10 ans dans la région. Il précise qu'une chasse à l'arc contrôlée a eu lieu pour la première fois dans des municipalités à l'est de Saint-Jean il y a quatre ans.

Ces chasses contrôlées ont permis jusqu'à présent de tuer 476 chevreuils. **LA PRESSE CANADIENNE**

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

SiriusXM — De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés.

* L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 3 juillet au 30 septembre 2019 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location d'un EcoSport 2018 neuf, de la plupart des véhicules Ford 2019 et 2020 neufs (à l'exception des modèles suivants : [modèles châssis-cabine, fourgon tronqué, Série E à châssis nu, F-150 Raptor, F-550, F-650/F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Mustang Bullitt, Ford GT] 2019/2020 et [Escape, Explorer, Expedition, Ranger et Super Duty] 2020). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford du Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Le Prix employés ne peut être combiné à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fi délité Plans A/X/Z/D/F.

^Offre valide jusqu'au 31 août 2019. Obtenez 5 056 $ en rajustements de Prix employés Ford totaux à l'achat ou à la location d'un Escape Titanium 2019 neuf à 4 roues motrices avec ensemble sécurité et intelligent + ensemble toit, et peinture Rouge rubis. Les rajustements Prix employés Ford totaux sont une combinaison du rajustement Prix employés de 3 536 $ et de l'allocation-livraison de 1 500 $. Les rajustements de Prix employés ne peuvent être combinés à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F. Les allocations-livraison ne peuvent être combinées aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles. Consultez votre détaillant ou Ford.ca pour les détails.

† L'offre est en vigueur jusqu'au 3 septembre 2019, pour les clients résidents canadiens qui, durant la période de l'offre : (i) sont propriétaires ou locataires d'un véhicule non-Ford (un « véhicule de conquête ») ; ou (ii) sont propriétaires ou locataires d'un véhicule Ford (un « véhicule de loyauté ») (les « clients admissibles »). Les clients admissibles peuvent obtenir un boni de 1 000 $ applicable à l'achat ou à la location Ford Escape 2019 Titanium neuf (un « véhicule admissible ») lorsqu'ils échangent leur véhicule de loyauté ou véhicule de conquête chez Ford/Lincoln, ou échangent leur véhicule de conquête loué à leur bailleur. Le véhicule admissible doit être commandé à l'usine et/ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Limite d'une (1) offre par achat ou location d'un véhicule admissible par client admissible. Chaque client devra fournir une preuve de propriété/immatriculation associée au véhicule de loyauté ou de conquête admissible pour les 3 mois précédents, et l'adresse inscrite sur ce document doit correspondre à l'adresse inscrite sur le contrat de vente ou de location du véhicule admissible. Les clients peuvent utiliser le boni de 1 000 $ comme versement initial ou choisir de recevoir un chèque de remise de Ford du Canada Limitée, mais non les deux. Les taxes s'appliquent après la déduction du montant de l'offre.

© 2019 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2019 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

0010334

# *Le joggeur écologique*

**PATRICK DUQUETTE**
CHRONIQUE
*pduquette@ledroit.com*

Des gens l'aperçoivent tôt le matin faire son jogging dans le secteur Buckingham. Un monsieur dans la soixantaine qui traverse les rues en courant d'un bord à l'autre, ramassant tous les déchets sur son passage. Aussi petits soient-ils!

Son ardeur à nettoyer les rues ne passe pas inaperçue. Sur les médias sociaux, les gens s'émerveillent de son sens civique. Et s'interrogent sur l'identité de ce mystérieux joggeur à la conscience environnementale aiguisée.

Sur la page Facebook Spotted à Gatineau, une mère de 31 ans raconte qu'elle le voit courir chaque jour. Elle dit s'inspirer de son exemple pour éduquer ses enfants. «Je ne vous connais pas, mais vous méritez une médaille pour votre dévouement. Continuez à faire du bon, monsieur», lui lance-t-elle.

Quelques coups de fil ont suffi pour retracer le coureur en question. Alain Guindon, un retraité de 67 ans, ignorait que son jogging matinal inspirait autant de concitoyens. Il s'étonne d'ailleurs que des gens s'arrêtent pour le saluer et le féliciter.

*M. Guindon a découvert que son activité avait un nom : le* plogging, *contraction du suédois* plocka upp *et jogging*

Le sympathique gaillard a commencé à ramasser les déchets tout en faisant son jogging il y a cinq ans. «C'est monsieur Paluck qui m'en a donné l'idée, raconte-t-il. Lui aussi cueillait les détritus sur la piste cyclable et en bordure des terrains. On le voyait passer à pied, avec son bâton et sa grosse poche. Je me suis dit que s'il le faisait à 80 ans, je le pouvais aussi!»

Alain Guindon a bien voulu que je l'accompagne — à vélo — lors de son jogging matinal. Une trotte de près de 9 km qu'il a accomplie en me faisant la conversation, comme si de rien n'était. En forme, le monsieur! Et c'est toute une aventure que de le suivre dans les rues de Buckingham. Son œil exercé repère à distance le moindre déchet qu'il cueille sans presque ralentir.

Au début, il courait un sac de poubelle à la main. Une méthode peu pratique, qui faisait souffrir son dos. Depuis, il a perfectionné sa technique. «Maintenant, j'ai mes *spots*. Je connais toutes les poubelles et les bacs de recyclage sur mon parcours. Je me débarrasse des déchets à mesure.»

Que ramasse-t-il?

Beaucoup de bouteilles de plastique et de canettes d'aluminium. Des sacs de plastique. Des verres de café ou de Slush. Des bouteilles de bière brisées. Des paquets de cigarettes dont les gens se débarrassent en conduisant.

«C'est une chose que je suis incapable de comprendre. Pourquoi des gens jettent des déchets de leur voiture au lieu d'attendre chez eux pour les mettre à la poubelle?»

Lui, il ne laisse aucun déchet derrière. Sauf quand il a les mains pleines. Mais c'est pour mieux le ramasser au retour. Ou le lendemain. Ou le surlendemain. À la longue, il a compris que personne ne s'empresserait de ramasser ce vieux verre Tim Horton abandonné.

Des déchets, il en a trouvé de toutes sortes au cours de ses excursions matinales. Un portefeuille (rendu à son propriétaire). Une plaque d'immatriculation. Des vêtements, des bobettes, des condoms… Et lors de notre randonnée, un permis de conduire valide qu'il comptait déposer au poste de police.

Pourquoi fait-il ça?

«Je le fais pour la nature, pour sauver la planète. Pour les enfants qui vont nous suivre. As-tu déjà vu des photos de ces plages recouvertes de déchets en Inde? Ou de cette île où les courants amènent tout le plastique de l'océan? Des gens trouvent que je me donne bien du mal. Que c'est à la Ville de faire le ménage. Moi, je dis qu'il faut donner l'exemple. C'est notre responsabilité.»

À la longue, il a fini par développer une hyperconscience des déchets. En auto ou à mobylette, il les repère d'un coup d'œil. Et se désole de ne pouvoir arrêter sur le bord de l'autoroute pour les ramasser. Au fil du temps, il a découvert que son activité avait un nom : le *plogging*, contraction du suédois *plocka upp* («ramasser») et jogging. Une activité apparue en 2016 dans les pays scandinaves.

Notre excursion s'est terminée après une heure de course. Alors que nous arrivions à sa résidence, M. Guindon m'a chuchoté : «Viens vite voir!» Dans sa cour arrière, une mère chevreuil et ses deux faons mangeaient des pommes.

Alain Guindon a bien voulu que je l'accompagne (à vélo) lors de son jogging matinal dans les rues de Buckingham. Au long de la trotte de près de 9 km, son œil exercé repère à distance le moindre déchet, que l'athlète cueille sans presque ralentir. — PHOTO LE DROIT, ÉTIENNE RANGER

ENFANTS VIVANT AVEC UN TDAH

# Le yoga aiderait les parents

**JEAN-BENOIT LEGAULT**
*La Presse canadienne*

Selon une chercheure de l'Université Laval, Nancie Rouleau, les parents, qui ont un enfant TDAH et qui ont une pratique du yoga, ont des niveaux de compassion pour soi et de pleine conscience supérieure à ceux qui n'en font pas. — PHOTO 123RF/DOLGACHOV

**MONTRÉAL — Les parents d'enfants présentant un trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH) sont particulièrement durs envers eux-mêmes, mais le yoga semble en mesure de leur venir en aide, affirme une chercheure de l'Université Laval qui a discuté de ses travaux en primeur avec La Presse canadienne.**

Quelques 600 parents d'enfants de 8 à 11 ans et présentant ou non un TDAH ont répondu à un questionnaire mis en ligne plus tôt cette année par la docteure Nancie Rouleau, qui enseigne à l'École de psychologie de l'Université Laval, et ses collègues.

Première constatation : les parents dont l'enfant présente un TDAH font preuve d'une très faible compassion envers eux-mêmes, quand on les compare aux parents dont l'enfant du même âge n'a pas de TDAH.

«Ce que ça veut dire dans la vie, c'est qu'ils ont une autocritique plus élevée, ils sont plus durs envers eux-mêmes qu'ils ne le seraient envers quelqu'un d'autre, a expliqué Mme Rouleau. Cette petite voix critique intérieure que nous avons tous, chez eux elle est particulièrement élevée. Si on ajoute à ça le jugement qu'ils reçoivent parfois dans les médias et dans la société, ils n'ont pas besoin de se faire critiquer à ce point-là; ils le font suffisamment eux-mêmes.»

Les chercheurs veulent éventuellement développer un programme d'intervention basé sur les pratiques contemplatives comme la méditation, le yoga et le taï-chi.

Ils se sont donc demandés si les niveaux de pleine conscience — à savoir d'être dans le moment présent, d'être pleinement conscient des émotions et des pensées et même des sensations physiques que l'on ressent à chaque instant de la journée — et de compassion pour soi des parents sont associés à la pratique du yoga, particulièrement.

«On a demandé aux parents s'ils avaient déjà pratiqué le yoga de façon soutenue, donc au moins une fois par semaine pendant au moins quatre mois, et est-ce que vous le pratiquez actuellement, a précisé Mme Rouleau. On a vu un effet très significatif de la pratique du yoga.»

Les parents qui ont un enfant TDAH et qui ont une pratique actuelle du yoga, a-t-elle dit, ont des niveaux de compassion pour soi et de pleine conscience significativement plus élevés que les parents d'enfants TDAH qui ne le pratiquent pas.

Cela porte donc à croire que la pratique du yoga pourrait améliorer la compassion pour soi et la pleine conscience, et qu'elle pourrait éventuellement réduire le stress parental - l'écart entre les demandes et les exigences auxquelles le parent doit répondre dans son rôle de parent et les capacités qu'il a l'impression de posséder afin de pouvoir satisfaire à ces demandes-là.

«Le sentiment de compétence parentale est très écorché par la présence d'un TDAH dans une famille, a rappelé Mme Rouleau. Si pendant des années vous essayez de cadrer votre enfant, de lui enseigner certains comportements, de l'aider à mieux se comporter, à faire ce qu'il a à faire au moment où il doit le faire, et que ça ne fonctionne pas, c'est certain qu'on se blâme toujours comme parent quand notre enfant ne va pas bien. On se critique, on se dit qu'on ne l'a pas.»

## LES BIENFAITS DU YOGA

Environ 18 % des parents qui ont répondu au sondage pratiquaient ou avaient déjà pratiqué le yoga, tandis que 10 % le pratiquaient actuellement.

«Le yoga, ce n'est pas seulement des postures physiques, ce n'est pas de la gymnastique, il y a tout un côté connexion corps-esprit, donc d'être conscient de nos émotions pendant les postures. C'est une pratique intégrative qui va travailler aussi la compassion pour soi, en plus de travailler la santé physique», a expliqué la docteure Rouleau.

Pour être en mesure d'aider son enfant, ajoute-t-elle, le parent doit être moins stressé, il doit être en bonne santé mentale et physique, et il doit être présent dans la relation.

«La pratique quotidienne du yoga, c'est un entraînement sur plusieurs années qui nous aide à revenir dans le moment présent, comme la méditation, a expliqué Mme Rouleau. C'est un peu comme si votre tapis de yoga devenait votre laboratoire pour voir comment vous allez aujourd'hui. Ce sont des pratiques qui permettent d'améliorer la connaissance de soi, de réguler nos émotions, et il faut se rappeler qu'il y a de la méditation dans la pratique du yoga.»

La littérature scientifique témoignerait d'ailleurs déjà de l'efficacité du yoga au chapitre de la compassion pour soi. De plus, pour certains adultes et enfants qui ont un TDAH, s'asseoir et méditer représente un défi de taille. Le yoga constitue donc pour cette clientèle une bonne porte d'accès aux pratiques méditatives.

«Mon équipe et moi sommes convaincus que la pratique contemplative, particulièrement du yoga et de la compassion pour soi, peuvent être des outils très efficaces pour ces parents-là, a-t-elle dit. Je pense que c'est très encourageant et ça nous indique une voie potentielle d'intervention ou d'aide pour eux.»

L'enquête se poursuit. Les parents dont l'enfant âgé de 8 à 11 ans a ou non un TDAH sont invités à y participer. Les chercheurs sont plus particulièrement intéressés à recueillir les commentaires de papas et de parents dont l'enfant n'a pas de TDAH. **https://www.questionnaires.cstip.ulaval.ca/index.php/549779?lang**

LOTO QUÉBEC — RÉSULTATS DU : LUNDI 12 AOÛT 2019

Grande Vie: 09 17 36 44 49 — Grand NUMÉRO (GN): 2

Lotto-D: 3 1 1 4 2 2 2 1 — Quotidienne: 2 34 / 3 502 / 4 4374

Sprint-O: 01 07 17 38 41

Lotto Poker: 5♢ 5♠ 8♣ 10♢ A♣ — Extra: 8221807

Astro — Jour - Mois - Année - Signe: 23 MAI 41 POISSONS

Banco: 02 05 13 17 19 23 24 28 29 32 34 37 38 40 41 46 60 63 66 70 — Turbo x 1

Tout ou Rien: 01 02 03 06 07 08 09 11 17 18 19 23 — Triplex: 16 24 26 33 40

Lotto 6/49: Ce soir, 7 MILLIONS (approx.) + 1 MILLION GARANTI

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

0003981

# opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Rédactrice en chef **VALÉRIE GAUDREAU**

CARREFOUR

## Consigne

Forts de l'appui des politiciens qui ont passé à la tête du Québec depuis plus de 20 ans, les dirigeants de la Société des alcools du Québec (SAQ) se sont toujours mis la tête dans le sable en ce qui concerne la récupération des 200 millions de bouteilles de vin et spiritueux qu'elle met en marché chaque année.

La population faisait des efforts, car 90 % du verre de la province se rendait jusqu'au bac de recyclage. Nous apprenons que les centres de tri envoyaient aux différents sites d'enfouissement plus de 80 % des contenants de verre récupérés.

Le nouveau gouvernement de la Coalition avenir Québec a décidé de tenir une commission parlementaire sur le recyclage et la valorisation du verre. La SAQ, par sa présidente et chef de la direction Catherine Dagenais, fut l'une des premières intervenantes à la commission.

Contre toute attente, la société se ravise et se dit maintenant favorable à l'instauration d'une consigne sur les bouteilles de vin. Il était temps, car la population était outrée du fait que leurs efforts de récupérer le verre finissaient par se retrouver largement dans les sites d'enfouissement.

***Jocelyn Boily,*** *Québec*

## Décrire le temps

*En réaction à la chronique «Avoir le temps, le prendre» de la journaliste Mylène Moisan parue le 7 août*

Les textes de Mylène Moisan suivent le rythme de la contemplation, se déployant avec une belle lenteur d'éternité affranchie de profondeur philosophique! Le temps sans le stress de le perdre ou de le gagner, sans mesure scientifique, sans inquiétude ou nostalgie. Il est encore plus pittoresque et authentique aux Îles-de-la-Madeleine, encadré, dans l'immensité et le silence. Elle décrit avec grâce le travail patient et enivrant de Jean-Guy Poirier qui fabrique des répliques de bateaux et leurs histoires impressionnantes. La passion de recréer le merveilleux, de se ressourcer, en quelque sorte, dans l'enfance. C'est jouer avec le temps avec sagesse, en saisir toutes les dimensions avec un certain respect. Remonter dans le temps pour bien le regarder, l'écouter. Le comparer avec son temps et faire son temps. M^me^ Moisan a toujours ce souci d'explorer ce qui est discret, mais digne de réflexion.

***Douglas Beauchamp,*** *Québec*

En reprise

POINT DE VUE

# L'avenir du PLQ selon les jeunes libéraux

***Augustin Réhel***
*Percé*

Il faut bien le dire, au moment où s'ouvre à Québec le congrès des jeunes libéraux, en ce 10 août 2019, l'avenir du Parti libéral du Québec est bien sombre. Les objectifs des jeunes libéraux sont prometteurs d'idées nouvelles, mais un tantinet irréalistes, compte tenu de la réalité politique au Québec depuis la prise du pouvoir par la CAQ, en octobre 2018.

D'entrée de jeu, les jeunes libéraux clament que le PLQ a besoin d'une nouvelle identité politique, voire d'une identité politique renouvelée. Ce questionnement peut nous paraître inusité, pour la simple raison que l'idéologie du Parti libéral du Québec est bien connue: un parti fédéraliste, qui appuie la thèse multiculturaliste du grand frère fédéral, qui a abandonné la défense de notre langue, de notre culture, de notre identité. Alors, les rêveries audacieuses des jeunes libéraux qui cherchent à redéfinir l'identité de ce vieux parti équivalent à vouloir mettre du vin nouveau dans de vieilles outres.

On se rappelle que le PLQ, sous l'égide de Robert Bourassa, s'était engagé dans la voie de l'interculturalisme, qui n'est, il faut le dire ouvertement, qu'une façon insidieuse de se conformer à la charte canadienne des droits qui favorise nettement le multiculturalisme. Le philosophe Charles Taylor disait à ce propos: «L'interculturalisme, c'est le multiculturalisme sous un autre nom.» Et c'est cet objectif que Philippe Couillard a poursuivi toutes les années qu'il a été au pouvoir.

Alors, ayant bien à l'esprit les nouveaux concepts proposés au congrès des jeunes libéraux, d'une identité nouvelle, d'une identité renouvelée, de virage nationaliste, de nationalisme civique, on ne peut que saluer la hardiesse de cette Commission jeunesse du PLQ. Par contre, s'engager à redéfinir l'identité libérale, à prendre un «virage nationaliste» pour se rapprocher du peuple, tout en misant sur l'appartenance à la fédération canadienne, me semble des errements inutiles de la logique et du bon sens.

POINT DE VUE

# Le gouvernement Legault doit tirer des leçons du passé

***Anne Carrier, André Rainville et d'autres signataires****

Le gouvernement Legault a récemment annoncé deux gigantesques projets de construction et de rénovation : un appel d'offres de 1 milliard $ pour construire 30 maisons des aînés en accéléré et un budget de 1,7 milliard $ pour des projets de modernisation des écoles du Québec.

Peut-on imaginer que la conception de ce genre de projets, destinés à assurer la sécurité et le bien-être de nos aînés et de nos enfants, soit basée sur une approche du plus bas prix semblable à celle qui a guidé la construction du pont Champlain en 1957? Bien qu'aujourd'hui, ce ne soit pas le cas, il semble que le gouvernement ait toujours cette idée en tête, même en 2019.

Il y a un an, le 27 juin 2018, l'ancien gouvernement avait proposé une révision du mode d'octroi des contrats publics de services d'architecture et d'ingénierie pour les deux plus grands donneurs d'ouvrage du Québec : le ministère des Transports et la Société québécoise des infrastructures.

La proposition avait soulevé de vives inquiétudes, car toutes les nouvelles formules proposées conduisaient, invariablement, à favoriser le plus bas soumissionnaire.

Constatant le problème, l'ancien ministre responsable, Robert Poëti, avait lui-même retiré le projet de règlement, en août 2018, et mis en place un groupe de travail réunissant des hauts fonctionnaires du Conseil du trésor, des donneurs d'ouvrage publics ainsi que les représentants de l'industrie afin de revoir les modes d'octroi.

Les travaux se sont poursuivis après les élections générales d'octobre 2018, mais aucune rencontre n'a été tenue depuis le 6 décembre dernier.

Depuis, le contenu d'une étude d'experts indépendants a confirmé que le mode qualité-prix suggéré par le gouvernement favorisait le plus bas soumissionnaire de manière presque systématique. Cette étude n'a malheureusement pas réussi à réanimer le comité de travail ni à faire réagir les mandarins du gouvernement, ce qui devrait inquiéter l'actuel ministre responsable, Christian Dubé.

Le seul geste récent du Conseil du trésor sur cette question a été la sélection d'une firme comptable pour juger de la «perception» de certains acteurs de l'industrie sur les modes d'octroi proposés. Il n'est nullement question de sécurité, de qualité ou de pérennité des infrastructures, qui sont étroitement liées à la conception.

L'exemple le plus éloquent est celui de l'ancien pont Champlain, qu'il faudra bientôt déconstruire après une courte vie et combien de travaux de réparation, sachant que les mauvaises décisions qui ont mené à sa construction étaient directement guidées par la recherche du plus bas prix. On sait maintenant que sur les 29 variantes étudiées à l'époque, celle retenue était tout simplement la moins chère. Avec le désolant résultat que l'on connaît aujourd'hui.

Les auteurs de la lettre questionnent le fait que l'attribution de certains projets, comme la rénovation des écoles, soient basés sur une approche du plus bas prix semblable à celle qui a guidé la construction du pont Champlain en 1957. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Nous souhaitons mettre en lumière l'importance de baser la sélection des professionnels sur la qualité et non sur le plus bas prix. Les bénéfices sont nombreux : meilleure planification et prise en compte des concepts de développement durable, incitation à l'innovation, respect plus rigoureux des échéanciers et des budgets, et réduction des litiges.

Les mandats d'architecture et d'ingénierie confiés au plus bas soumissionnaire sont incompatibles avec l'optimisation de la conception et de la durée de vie des ouvrages.

Maintenant que s'amorcent d'importants chantiers, il importe de tirer des leçons du passé et de faire preuve de vision. Est-il possible, une fois pour toutes, de mettre de côté les formules qui favorisent le plus bas soumissionnaire afin d'assurer la qualité de nos infrastructures pour les générations actuelles et futures?

Voir la liste complète des signataires dans la version en ligne

Anne Carrier est présidente de l'Association des architectes en pratique privée du Québec
André Rainville est président-directeur général de l'Association des firmes de génie-conseil — Québec

POINT DE VUE

# Petits aérodromes : à quand une réglementation sur le bruit des aéronefs?

***André Verville***
*Lévis*

Le référendum récent qui a été tenu à Saint-Roch-de-l'Achigan sur l'implantation d'un aérodrome était on ne peut plus clair. Avec un taux de Non à 95 %, même en admettant que les gens qui se sont déplacés pour voter étaient majoritairement contre et que ceux et celles en faveur se sont probablement abstenus, le message est clair : plus personne ne veut d'aérodrome dans son voisinage.

La saga judiciaire entre la Ville de Lévis et le petit aérodrome de Pintendre, pourtant bien installé depuis des décennies, pointe dans le même sens. Dans ce cas, une installation très bien tolérée devenait tout à coup plus dérangeante en raison des multiples décollages bruyants d'un avion transportant des parachutistes, justement les fins de semaine où la population environnante aimerait peut-être jouir du calme et de la sérénité des beaux jours de l'été.

Les petits aérodromes deviennent hyperactifs lorsque les gens sont en congé. Les pilotes privés en profitent pour faire un tour et les horaires des écoles de pilotage, des clubs de parachutisme et des compagnies qui offrent des tours d'avion et d'hélicoptère sont pleins.

On sait tous que c'est le bruit des moteurs qui est en cause. En aéronautique, une majorité des moteurs est issue d'une conception qui date de plusieurs décennies, conception simpliste à outrance qui ne peut même pas tolérer le plus simple dispositif de réduction du bruit des gaz d'échappement. Qui plus est, il est impossible d'y effectuer une modification sans autorisation, sous peine de perdre la certification de navigabilité de l'appareil.

Comme si la chose n'était déjà pas si complexe, l'aéronautique est de juridiction fédérale et les exploitants d'aérodrome peuvent se soustraire à toute réglementation municipale ou provinciale comme le zonage ou la protection des terres agricoles. Ils peuvent donc presque faire fi de toute grogne locale qui s'exprime par ces canaux juridiques ou politiques. L'échec de la Ville de Lévis en justice contre l'aérodrome de Pintendre le confirme.

L'aviation est donc victime d'un grave problème d'adaptation au monde moderne. La vie d'un aéronef est beaucoup plus longue que celle d'une automobile et ces «bruiteurs» équivalents à des motards volants équipés de *straight pipes* vont continuer à polluer notre environnement sonore pour des années, sans qu'on y puisse quoi que ce soit.

Il est grand temps que les autorités réglementaires des pays se penchent sur la question avec de nouvelles règles d'émission de bruit pour la certification de nouveaux appareils. On pourra peut-être alors espérer que, petit à petit, les petits appareils bruyants deviennent de moins en moins nombreux. Ça prendra peut-être 50 ans avant que la situation ne s'améliore. Malheureusement, pour l'instant, et pour un avenir prévisible, les aérodromes locaux continueront d'être des plaies pour leur voisinage.

# le monde

Les manifestants ont érigé mardi des barricades à l'aide de chariots à bagages pour bloquer les accès aux zones de sécurité, avant de former une chaîne humaine afin d'empêcher de passer les passagers. Mercredi matin, le calme était revenu et les vols avaient repris. — PHOTO AP, VINCENT THIAN

MANIFESTATIONS À HONG KONG

# Accalmie à l'aéroport

**INDIA BOURKE**
*Agence France-Presse*

**HONG KONG — L'aéroport de Hong Kong a retrouvé mercredi matin une activité normale au lendemain d'une deuxième journée de chaos et d'affrontements entre policiers et manifestants pro-démocratie, alors que Pékin accentue ses menaces d'intervention.**

Les vols au départ ont repris normalement mercredi matin et les guichets d'enregistrement fonctionnaient alors que la grande majorité des protestataires ont quitté l'aéroport — une poignée restait sur place, la plupart en train de dormir.

Mardi, tandis que des dizaines de milliers de passagers étaient pénalisés par cette nouvelle action contestataire, la Chine a accentué la menace d'une intervention, au travers de vidéos diffusées par ses médias officiels montrant des forces se massant à la frontière de la région semi-autonome.

En soirée, des policiers ont fait usage de gaz poivre, alors qu'ils escortaient un homme évacué par ambulance de l'aéroport, dénoncé par les manifestants comme étant un policier infiltré. Leur fourgon s'est retrouvé bloqué par quelques centaines de manifestants radicaux. Les policiers en sont alors sortis pour dégager la voie, pulvérisant du gaz et arrêtant au moins deux personnes, selon un journaliste.

Peu après, un autre homme a été évacué en ambulance, après avoir été battu par un petit groupe l'accusant d'être un espion. Le *Global Times*, quotidien officiel chinois, a indiqué qu'il s'agissait d'un de ses journalistes.

L'ex-colonie britannique traverse sa plus grave crise depuis sa rétrocession à Pékin en 1997. Parti début juin du rejet d'un projet de loi hongkongais qui entendait autoriser les extraditions vers la Chine, le mouvement a considérablement élargi ses revendications pour dénoncer le recul des libertés et les ingérences de la Chine.

Au cinquième jour d'une mobilisation sans précédent à l'aéroport, les contestataires ont obstrué les allées et les passages conduisant aux zones d'embarquement.

En réaction, les autorités aéroportuaires ont annulé les enregistrements pour tous les vols prévus à partir du milieu de l'après-midi.

Le président américain Donald Trump a qualifié mardi la situation de «très difficile», mais dit espérer qu'elle puisse être résolue de manière «pacifique», sans que personne ne soit «tué». Les services de renseignement américains font état d'un déploiement de l'armée chinoise «à la frontière avec Hong Kong», a-t-il écrit sur Twitter, appelant «tout le monde» au «calme».

## «SITUATION DANGEREUSE»

La chef de l'exécutif hongkongais (qui est désignée par Pékin), Carrie Lam, a de nouveau mis en garde contre les conséquences sur Hong Kong, une des capitales mondiales de la finance. «La violence [...] poussera Hong Kong sur une voie sans retour» et la société hongkongaise risquera alors de plonger dans «une situation très inquiétante et dangereuse», a affirmé M^me^ Lam pendant une conférence de presse. «La situation au cours de la semaine écoulée m'a fait craindre que nous ayons atteint cette situation dangereuse», a-t-elle ajouté, les larmes aux yeux.

Mais ces déclarations ont tout sauf dissuadé les milliers de manifestants qui sont retournés mardi après-midi à l'aéroport, un des plus fréquentés du monde avec 74 millions de passagers par an.

## BARRICADES DE CHARIOTS

Contrairement aux *sit-in* pacifiques dans le hall des arrivées de ces derniers jours, les protestataires souvent vêtus de noir — la couleur emblématique du mouvement — et pour la plupart masqués ont cette fois bloqué les accès aux zones de contrôle de sécurité.

Les manifestants ont érigé des barricades à l'aide de chariots à bagages pour bloquer les accès aux zones de sécurité, avant de former une chaîne humaine afin d'empêcher de passer les passagers, avec lesquels quelques accrochages se sont produits.

Lundi, plus de 5000 personnes avaient envahi l'aéroport pour dénoncer les violences policières. Les autorités aéroportuaires avaient alors annulé tous les vols restants dans la journée.

«Défendez Hong Kong! Défendez les libertés!» scandaient mardi les manifestants tandis que, sur les murs, certains avaient tagué : «Œil pour œil!». Le slogan a été adopté par les manifestants dans une allusion à une femme grièvement blessée au visage dans des échauffourées dimanche soir. Les protestataires soutiennent qu'elle a été touchée par un projectile tiré par la police.

## «GANGSTERS»

Nombre de passagers coincés continuaient d'afficher leur solidarité avec les manifestants.

Ce sont «les personnes les plus adorables du monde», disait ainsi en souriant Pete Knox, 65 ans, qui réalise un tour du monde de 10 mois avec son vélo. «Je comprends le fond de leur mobilisation qui concerne la liberté et la démocratie, deux choses capitales.»

Mais certains commençaient aussi à perdre patience. «Je n'ai rien contre les manifestants, mais on a cinq heures de retard», pestait Wing Au-yeung, 50 ans, en escale.

Mardi, des médias officiels chinois ont qualifié les manifestants de «gangsters», faisant planer le spectre d'une intervention des forces de sécurité.

*Le Quotidien du peuple* et le *Global Times*, émanations directes du Parti communiste, ont diffusé des vidéos censées présenter des blindés de transport de troupes se dirigeant vers Shenzhen, aux portes de Hong Kong. Un territoire désormais «au bord de l'abîme», a averti dans un entretien avec la BBC son dernier gouverneur britannique, Chris Patten.

# Trump critiqué pour son apparente bienveillance à l'égard de Pékin

**FRANCESCO FONTEMAGGI**
*Agence France-Presse*

**WASHINGTON — Donald Trump est critiqué de toutes parts aux États-Unis pour son apparente bienveillance à l'égard de la Chine dans la crise sans précédent qui secoue Hong Kong.**

Le président des États-Unis a confirmé mardi, sur la foi d'informations des services de renseignement américains, que l'armée chinoise se déployait «à la frontière avec Hong Kong».

Des vidéos diffusées par les médias officiels chinois avaient déjà montré des forces se massant près de la région semi-autonome, dans ce qui est apparu comme un moyen pour Pékin d'accentuer la menace d'une intervention face aux manifestations pro-démocratie qui s'enchaînent depuis début juin.

Mais s'il a renouvelé ses appels à ce que «tout le monde» reste «calme et en sécurité», Donald Trump n'a pas adressé d'avertissement explicite aux autorités chinoises. «J'espère qu'il y aura une solution pacifique» et que «personne ne sera tué», s'est-il borné à ajouter, alors qu'une partie des manifestants se montrent de plus en plus virulents et que les affrontements avec la police se multiplient.

Le chef de la diplomatie américaine Mike Pompeo a rencontré mardi à New York le plus haut responsable du Parti communiste chinois pour la politique étrangère, Yang Jiechi. L'entretien n'avait pas été annoncé à l'avance.
— PHOTO AP, SUSAN WALSH

Pourtant, l'administration Trump, engagée depuis des mois dans une confrontation directe avec la Chine sur le commerce, la compétition diplomatico-militaire en Asie-Pacifique ou encore les droits humains, s'est montrée jusqu'ici très discrète. À tel point que certains observateurs se demandent, sans avancer d'éléments précis, si le milliardaire républicain n'est pas prêt à fermer les yeux sur une éventuelle répression chinoise en échange d'une percée dans les négociations commerciales.

Le président septuagénaire a tout juste estimé, début juillet, que les manifestants étaient «en quête de démocratie».

Mais Washington a rejeté comme «ridicules» les accusations d'ingérence émanant de Chine, et a plutôt pris soin de ne pas prendre parti, appelant «toutes les parties à s'abstenir de toute violence».

### «FEU VERT»

Le message est-il plus ferme en privé? Difficile à dire. Si le chef de la diplomatie américaine Mike Pompeo a rencontré mardi à New York le plus haut responsable du Parti communiste chinois pour la politique étrangère, Yang Jiechi, le département d'État n'a rien voulu divulguer de la teneur de l'entretien, qui n'avait pas été annoncé à l'avance.

Signe que les tensions persistent, Pékin a annulé deux escales prévues à Hong Kong de navires de l'US Navy, selon un porte-parole de la Flotte Pacifique, Nate Christensen, qui n'a pas précisé la raison invoquée par le gouvernement chinois..

Résultat : de l'aveu même de Donald Trump, dans un autre *tweet* publié mardi, nombreux sont les détracteurs qui l'accusent d'être responsable «des problèmes actuels de Hong Kong». «Je me demande bien pourquoi?» a-t-il ajouté.

«Il a donné à Xi son feu vert», lui a répondu, également sur Twitter, Thomas Wright, du cercle de réflexion Brookings Institution, dénonçant la «pire décision de politique étrangère de sa présidence».

Nicholas Burns, ex-ambassadeur américain aujourd'hui professeur à Harvard, l'a aussi accusé de manquer de «courage» en soutenant «les deux camps». «Les États-Unis devraient être du côté d'un seul camp, celui des droits démocratiques pour le peuple de Hong Kong», a-t-il estimé, à l'unisson de nombreux experts ou élus.

# Au Sommet de l'ONU sur le climat en voilier

## Greta Thunberg se rendra à New York sans émissions de carbone... ou presque

**ALICE RITCHIE**
*Agence France-Presse*

PLYMOUTH — «Les gens commencent à être plus conscients» : un an après avoir lancé un mouvement de grève à l'école qui l'a érigée en icône de la lutte pour le climat, Greta Thunberg juge son message de plus en plus entendu, mais l'action encore trop faible.

«Le débat est en train de changer. J'ai l'impression que son urgence devient plus manifeste, les gens commencent à être plus conscients, lentement», dit-elle lors d'un entretien la veille d'un voyage de deux semaines en voilier en direction de New York, où elle assistera au Sommet mondial de l'ONU sur le climat.

Mais elle attend encore des actions : «Quand on regarde la situation dans son ensemble, il ne se passe presque rien de positif», estime-t-elle.

Il y a un an, en août dernier, Greta Thunberg avait entamé seule devant le Parlement suédois sa première «grève de l'école pour le climat». Son action a donné naissance à un mouvement mondial, baptisé Fridays for Future. Elle a depuis rencontré des décideurs politiques et chefs d'entreprise de différents pays, mais s'est aussi attiré des critiques. En France, des élus l'ont même traitée de «gourou apocalyptique».

Mercredi, c'est depuis l'Angleterre qu'elle larguera les amarres pour New York. La Suédoise a en effet refusé de prendre l'avion.

Elle naviguera à bord d'un voilier de 18 mètres, le *Malizia II*, skippé par l'Allemand Boris Herrmann et le fondateur monégasque de l'équipe Malizia, Pierre Casiraghi. Son père Svante Thunberg et le réalisateur Nathan Grossman seront aussi du voyage.

Les installations du voilier sont basiques — un seau pour toilettes, pas de cuisine. Des panneaux solaires et des turbines sous-marines permettent de naviguer sans émission de carbone.

«Cela montre bien à quel point il est impossible de vivre de manière durable aujourd'hui : c'est absurde de devoir traverser l'océan Atlantique comme ça, pour arriver à destination sans émissions, s'indigne Greta Thunberg. Mais je veux saisir cette occasion puisque je suis l'une des rares personnes au monde à pouvoir le faire.»

Une fois aux États-Unis, elle n'a pas l'intention de rencontrer le président américain Donald Trump. «Je ne peux rien dire qu'il n'a pas déjà entendu», justifie-t-elle.

### «FAIRE PRESSION»

En un an, Greta Thunberg a pris la parole au Forum économique mondial de Davos (Suisse), lors de la 24e conférence de l'ONU sur le climat en Pologne, a fait la une des plus grands journaux et magazines internationaux, du *Time Magazine* à *Vogue*. Elle a également reçu plusieurs prix et a été citée pour le Nobel de la paix 2019.

Elle regarde d'un œil sceptique les invitations qu'elle reçoit. «Beaucoup de gens y voient une occasion de blanchir leur nom, en quelque sorte, en nous invitant nous, les grévistes de l'école», dit-elle. Mais «j'accepte d'y aller car cela a réellement un impact».

Greta Thunberg a refusé de se rendre à New York en avion, pour le Sommet mondial sur la climat. Elle traversera donc l'Atlantique sur le voilier *Malizia II*.
— PHOTO AP, KIRSTY WIGGLESWORTH

Pour elle, le moment le plus fort de l'année passée a été de voir des enfants du monde entier rejoindre son mouvement de grève. «Faire partie d'un mouvement si grand et si fort, le mouvement des Fridays for Future, juste de voir tous ces enfants, tous ces jeunes à travers le monde, ces millions de jeunes qui sont en train de se soulever...» confie-t-elle.

À New York, elle compte participer à des manifestations pour le climat. Elle a ensuite prévu de voyager au Canada et au Mexique, avant de se rendre à la COP 25 au Chili en décembre.

INCENDIE DE NOTRE-DAME DE PARIS

# Début de la décontamination du quartier

**JEAN-LOUIS DE LA VAISSIERE**
*Agence France-Presse*

**PARIS — Un conteneur jaune et des tuyaux viennent d'être déposés à proximité de la rue de la Cité, sur l'île du même nom au cœur de Paris, pour le début mardi du nettoyage du plomb, toxique, répandu par l'incendie de la cathédrale Notre-Dame.**

Au bout du quai du Marché neuf, un camion semi-remorque vient de repartir après avoir débarqué du matériel lourd : deux conteneurs, d'énormes bidons en plastique, des tuyaux, divers pompes et appareils...

Trois policiers veillent à ce que les touristes ne franchissent pas les barrières, pendant qu'un guide raconte bruyamment à un groupe espagnol huit siècles d'histoire de la cathédrale ravagée par un incendie le 15 avril.

L'incendie qui a en partie détruit la cathédrale a fait fondre et s'écouler d'une part, et libéré sous forme de particules d'autre part, les centaines de tonnes de plomb contenues dans la flèche et la toiture. La Ville de Paris a été critiquée par plusieurs associations pour n'avoir pas révélé l'étendue de la contamination et avoir pris trop tard des mesures de précaution.

Les travaux qui débutent s'étaleront jusqu'au 23 août. Au total environ 10 200 m² doivent être décontaminés par divers procédés.

Première phase : aspirer tout ce qui peut l'être sur l'asphalte de la rue de la Cité, puis un brossage avec un produit tensio-actif et enfin un rinçage à haute pression permettant une récupération immédiate des eaux par aspiration.

La zone 2 concernera l'ensemble du parvis ainsi que l'angle de la rue d'Arcole et de la rue du Cloître, sur le flanc nord du site, où rien n'indiquait mardi l'imminence de travaux. Le long d'une grande palissade métallique clôturant le chantier, des touristes continuaient à déambuler en famille. Les boutiques avaient sorti au soleil leurs stands de souvenirs.

Certains revêtements de diverses natures, autres que l'asphalte, nécessiteront des méthodes différentes de nettoyage.

Pour le granit ou le travertin, un gel désincrustant dépolluant sera badigeonné à l'aide d'une brosse. Après un temps de séchage de trois jours, le gel solidifié sera retiré.

## CONTRÔLE DU NETTOYAGE

À la fin des opérations, un contrôle de leur efficacité devra encore être opéré.

Suspendu fin juillet en raison de la nécessité d'évaluer les risques, le gigantesque chantier de sauvetage de Notre-Dame proprement dit devrait reprendre le 19 août.

Il s'agira notamment de mettre en place les équipements de protection des employés des entreprises qui interviennent sur place, des charpentiers aux tailleurs de pierre. Des douches, des procédures très strictes d'équipements et de décontamination à chaque sortie du chantier sont prévues.

Ce sera progressivement, peut-être en septembre seulement, qu'il reprendra à plein régime, alors que la première phase, la sécurisation et la consolidation, n'est pas encore achevée. Il faudra notamment terminer le renforcement avec des cintres des arcs-boutants de la cathédrale, cette fois au-dessus de la nef.

Une fois cette phase achevée, resteront à déterminer : la nature des travaux, les matériaux, les sociétés retenues, la reconstruction ou non de la flèche à l'identique et le concours d'architectes qui doit le déterminer, la construction d'une cathédrale éphémère sur le parvis pour les fidèles et les touristes, etc. Le délai de cinq ans promis par le président Emmanuel Macron pour la reconstruction de la cathédrale «plus belle qu'avant» sera vraisemblablement difficile à tenir.

Des palissades métalliques ont été installées autour de la cathédrale Notre-Dame. Les travaux s'étaleront jusqu'au 23 août. Au total, 10 200 m² environ doivent être décontaminés par divers procédés. — PHOTO AFP, BERTRAND GUAY

# Les cas de rougeole dans le monde ont triplé depuis janvier

**GENÈVE** — Les cas de rougeole dans le monde ont quasiment été multipliés par trois depuis janvier par rapport à la même période de l'an dernier, a annoncé mardi l'OMS.

Les chiffres publiés par l'Organisation mondiale de la santé montrent que du 1er janvier au 31 juillet 364 808 cas ont été enregistrés, contre 129 239 l'an dernier à la même période.

Il s'agit des chiffres «les plus élevés» jamais enregistrés depuis 2006, a déclaré un porte-parole de l'OMS, Christian Lindmeier, lors d'un point de presse à Genève.

Les plus grands nombres de cas ont été enregistrés en République démocratique du Congo, à Madagascar et en Ukraine.

À Magadascar, «le nombre de cas a cependant considérablement diminué au cours des derniers mois» à la suite des campagnes nationales de vaccination d'urgence contre la rougeole, a relevé l'OMS.

D'autres flambées majeures sont en cours en Angola, au Cameroun, au Tchad, au Kazakhstan, au Nigeria, aux Philippines, au Soudan du Sud, au Soudan et en Thaïlande.

Les États-Unis ont eux enregistré leur plus grand nombre de cas de rougeole depuis 25 ans.

La rougeole est l'une des maladies les plus contagieuses au monde et les décès sont le plus souvent dus à des complications. Il n'existe pas de traitement curatif, mais elle peut être prévenue par deux doses d'un vaccin «sûr et très efficace», selon l'OMS.

Les épidémies de rougeole les plus importantes surviennent dans des pays où la couverture vaccinale contre la rougeole est faible. Dans les pays occidentaux les «anti-vax» s'appuient sur une publication de 1998 liant le vaccin contre la rougeole et l'autisme. L'OMS a balayé à plusieurs reprises ces critiques et il a été établi que l'auteur de la publication, le Britannique Andrew Wakefield, avait falsifié ses résultats.

## DÉFIANCE

La défiance peut aussi avoir des motifs religieux, comme à New York où la maladie a été importée par des voyageurs non vaccinés venus d'Israël.

Dans la région européenne, les chiffres ont doublé avec près de 90 000 cas signalés cette année : ce chiffre dépasse largement celui enregistré pour l'ensemble de l'année 2018 (84.462).

Dans les autres régions, l'OMS a enregistré une explosion des cas en Afrique, presque multipliés par 10, une augmentation de 230 % dans le Pacifique occidental et de 50 % en Méditerranée orientale. L'Asie du Sud-Est et la région des Amériques dans son ensemble ont chacune enregistré une diminution de 15 % des cas. L'OMS estime que toute personne de plus de 6 mois devrait être protégée contre la rougeole avant de se rendre dans une région où la rougeole circule. L'agence spécialisée de l'ONU recommande aux voyageurs de se faire vacciner au moins 15 jours avant le départ. **AFP**

Selon l'Organisation mondiale de la santé, du 1er janvier au 31 juillet, 364 808 cas de rougeole ont été enregistrés, contre 129 239 l'an dernier à la même période. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

## Facebook écoutait bien certaines conversations d'usagers

**SAN FRANCISCO** — Facebook a payé des centaines de sous-traitants pour transcrire des extraits sonores de conversations de certains usagers, a révélé mardi l'agence Bloomberg, bien que le premier réseau social au monde ait longtemps nié agir de la sorte pour mieux calibrer ses publicités ou pages d'information.

Dans un communiqué transmis à l'agence financière, Facebook reconnaît avoir fait transcrire des enregistrements sonores de conversations — avec l'autorisation des usagers — mais affirme avoir mis fin à cette pratique. «Tout comme Apple ou Google, nous avons gelé la pratique de faire écouter les enregistrements sonores par des humains la semaine dernière», explique le réseau social.

Facebook explique avoir eu l'autorisation de procéder à la transcription de leur conversation par des usagers de son application Messenger.

Les sous-traitants vérifiaient si l'intelligence artificielle du réseau interprétait correctement les messages qui avaient été rendus anonymes.

Selon Bloomberg, les employés qui sont chargés de la transcription s'inquiètent des implications éthiques de leur travail, n'étant ni informés de l'origine des enregistrements des conversations ni de l'usage qu'en fait l'entreprise fondée par Mark Zuckerberg.

Amazon, Apple et Google, qui vendent tous des assistants vocaux, avaient déjà reconnu faire de même pour améliorer les réponses de leurs applications. Apple et Google ont indiqué avoir abandonné la pratique ces dernières semaines.

Amazon donne le choix aux usagers de bloquer l'utilisation de leurs échanges avec Alexa, l'intelligence artificielle qui anime ses assistants vocaux Echo.

Facebook, qui vient tout juste de payer une amende record de 5 milliards $US aux autorités fédérales américaines pour un mauvais usage des données privées de ses usagers, a longtemps nié utiliser des enregistrements audio pour pouvoir mieux cibler ses publicités ou rendre ses pages plus attractives.

Le fondateur et pdg du géant des réseaux sociaux avait rejeté l'idée même lors d'une audition devant le Congrès en avril 2018.

«Vous parlez d'une théorie du complot qui circule affirmant que nous écoutons ce qui se passe dans votre micro et que nous l'utilisons pour de la pub», avait répondu le jeune milliardaire à une question du sénateur Gary Peters. «Nous ne faisons pas ça» avait-il répliqué. **AFP**

AFFAIRE EPSTEIN

# Le directeur de la prison muté, deux employés suspendus

**SYLVIE LANTEAUME**
*Agence France-Presse*

**WASHINGTON — Les premières sanctions ont été prises à la prison de Manhattan après les «graves irrégularités» dénoncées dans le sillage de la mort en détention samedi du financier Jeffrey Epstein : le directeur a été muté à titre temporaire et deux employés suspendus.**

Jeffrey Epstein attendait son procès pour agressions sexuelles sur mineures au Metropolitan Correctional Center, à New York, prison fédérale réputée particulièrement sûre. Le procès devait commencer au plus tôt en juin 2020.
— PHOTO AP, MARY ALTAFFER

«Aujourd'hui, le ministre de la Justice a ordonné à la direction des prisons de muter temporairement le directeur du Metropolitan Correctional Center [...] en attendant les conclusions de l'enquête du FBI et de l'Inspecteur général», a indiqué mardi dans un communiqué la porte-parole du Ministère, Kerri Kupec.

«La direction des prisons a aussi suspendu deux employés du MCC responsables de l'unité de la prison où M. Epstein était détenu, en attendant les conclusions des enquêtes», a-t-elle ajouté, précisant que «des mesures supplémentaires pourraient être prises».

La porte-parole n'a pas identifié les deux employés suspendus.

Epstein, 66 ans, a été trouvé mort vers 6h30 samedi matin au Metropolitan Correctional Center, prison fédérale réputée particulièrement sûre, où il attendait son procès pour agressions sexuelles sur mineures qui devait commencer au plus tôt en juin 2020.

Il avait été arrêté le 6 juillet et inculpé à New York pour avoir organisé, de 2002 à 2005 au moins, un réseau constitué de dizaines de jeunes filles, certaines collégiennes, avec lesquelles il avait des rapports sexuels dans ses nombreuses propriétés, notamment à Manhattan et en Floride.

Lundi, le ministre William Barr avait dénoncé «de graves irrégularités» et des carences «pour sécuriser de manière adéquate» la prison où était détenu depuis début juillet le financier, qui fut longtemps une figure du *jet set*, comptant notamment parmi ses amis Donald Trump et Bill Clinton, avant de devenir l'un des détenus les plus en vue du pays.

### L'ENQUÊTE CONTINUE

Plusieurs médias avaient indiqué dimanche qu'Epstein avait été laissé seul dans sa cellule alors que les détenus étaient censés être toujours deux, et que les rondes prévues toutes les 30 minutes n'avaient pas été respectées.

Le financier, qui avait été trouvé blessé le 23 juillet après apparemment une première tentative de suicide, ne bénéficiait par ailleurs plus de surveillance renforcée antisuicide depuis le 29 juillet.

Les causes de la mort n'ont pas encore été officiellement confirmées. Le médecin légiste de Manhattan a indiqué dimanche, après avoir effectué l'autopsie, réserver ses conclusions dans l'attente de «plus d'informations».

Sa mort, plus d'un mois après son arrestation pour de multiples agressions pr ésumées sur mineures, a suscité une vive indignation, notamment parmi ses victimes déclarées qui ne le verront jamais répondre de ses actes devant un tribunal. Il risquait jusqu'à 45 ans de prison.

«Je peux vous assurer que l'enquête va continuer, visant quiconque [ayant été] complice d'Epstein. Aucun complice ne dormira tranquille», a déclaré lundi William Barr.

## EN BREF

### Pour 500 $US, des pâtes à vie et à volonté

**NEW YORK** — Pour les aficionados des spaghetti bolognaises et des tagliatelles à la carbonara, la chaîne américaine de restaurants Olive Garden a une offre alléchante : des pâtes à vie et à volonté pour 500 $. Le *pasta pass*, qui promet aussi de la soupe, de la salade et des gressins illimités, sera réservé à 50 personnes. Il sera mis en vente le 15 août en même temps que 24 000 cartes à 100 $ pour des pâtes à satiété pendant neuf semaines. Le laissez-passer devrait filer rapidement, Olive Garden ne prévoyant qu'une fenêtre de 30 minutes ou «jusqu'à ce que tout soit vendu» pour tenter sa chance. **AFP**

### Londres : le bœuf banni d'une université

**LONDRES** — Fini hamburgers et lasagnes pour les étudiants de l'université Goldsmiths de Londres : la viande de bœuf y sera bannie afin de lutter contre le changement climatique. Cette interdiction à la vente de tous les produits en contenant entrera en vigueur dans les commerces du campus à la rentrée de septembre, a annoncé cette université du sud-est de la capitale britannique dans un communiqué, l'élevage de bovins étant accusé d'être très consommateur d'eau et source de déforestation. Affichant l'objectif de devenir neutre en carbone d'ici à 2025, elle va également appliquer une pénalité de 10 pence (environ 10 centimes d'euro) sur les bouteilles en plastique et les tasses non réutilisables. D'autres universités britanniques ont déjà pris des initiatives visant à réduire la consommation de viande, notamment Cambridge. **AFP**

affaires

TORONTO
16 350,84
+ 113,07

TSX 60
976,59
+ 7,98

NASDAQ
8016,36
+ 152,95

NEW YORK
26 279,91
+ 372,54

LE DOLLAR
-0,03
¢US 75,58

**ÉCRIVEZ-NOUS**

**Vous avez une nouvelle en lien avec le monde des affaires? Écrivez-nous au *nouvelles@lesoleil.com***

**Les jeux de la plateforme Roblox sont créés par les utilisateurs.** — PHOTO TIRÉE D'INTERNET, WWW.ROBLOX.COM

# Roblox passe le cap des 100 millions de joueurs

**JULIE JAMMOT ET ERWAN LUCAS**
*Agence France-Presse*

**PARIS — Jouer gratuitement en multijoueurs, mais également construire ses propres mini-jeux, en ciblant enfants et adolescents, c'est le cocktail à succès que propose Roblox: la plateforme de jeux vidéo vient de dépasser les 100 millions d'utilisateurs, dépassant une référence du genre, Minecraft.**

En annonçant début août avoir franchi cette barre symbolique, Roblox confirme son succès dans le sillage de *Fortnite* ou du petit dernier d'Electronics Art, *Apex Legends*, sur un modèle sensiblement identique: gratuit d'accès, mais incitant à la dépense pour obtenir des accessoires dans les jeux.

Jusqu'ici principalement américains ou asiatiques, désormais également européens, les utilisateurs de Roblox, le plus souvent des enfants ou adolescents dont la majorité a entre 9 et 12 ans, se précipitent sur l'application mobile ou sur ordinateur après l'école pour participer à des courses semées d'embûches, s'échapper d'une prison, plonger à la recherche de trésors enfouis ou... construire leur propre parc d'aventures.

Certes, les scénarios ne présentent pas de grande nouveauté et l'esthétique simpliste ne peut rivaliser avec les oeuvres qui sortent aujourd'hui des studios.

Mais les jeux en 3D sur Roblox ont la particularité d'être entièrement conçus par des jeunes utilisateurs — généralement ceux âgés de plus de 16 ans — au sein d'un univers qui leur fournit les outils pour coder.

«Ce n'est pas un jeu, c'est une plateforme pour créer et jouer», expliquait à l'AFP Chris Misner, président de Roblox International en début d'année.

Un choix évident, pour Laurent Michaud, directeur d'étude au centre de réflexion Idate: «On sous-estime beaucoup la manière dont la production de contenus par les utilisateurs génère de l'engagement de l'audience», a-t-il estimé mardi.

Un engagement qui a une conséquence selon M. Misner: Roblox ne dépense pas un sou en publicité, se basant uniquement sur le bouche-à-oreille auprès de sa principale cible, les 6-12 ans.

«Nous avons des flux de trésorerie positifs», a assuré le président, dont l'entreprise revendique désormais une valorisation de 2,5 milliards d'euros, après sa dernière levée de fonds en septembre dernier.

«Ils sont partis de rien, sans communauté ni licence connue. Mais désormais la communauté est solide, le jeu est bon, il est appelé à s'installer durablement dans cette tranche de population», prédit M. Michaud.

Roblox tire ses revenus des dépenses des utilisateurs. Si jouer est gratuit, il faut se procurer des «Robux», une monnaie virtuelle, pour réaliser des achats dans le jeu, personnaliser son personnage ou avancer plus rapidement.

Des revenus partagés avec les créateurs de mini-jeux, qui se partageront 100 millions de dollars en 2019, certains touchant même beaucoup: après avoir donné naissance à plusieurs mini-jeux, un jeune Américain de 19 ans a récolté plus d'un million d'euros grâce au succès de son *Jailbreak* lancé en avril 2017.

Mais la majorité des 56 millions de jeux disponibles ne suscite pas de réel engouement et ne profitera jamais à leurs créateurs.

«L'année dernière, je jouais à *Blocks Bird* avec des amis. Il faut avoir un métier, tu peux fabriquer des maisons et aller dans la maison de tes amis pour faire une fête», raconte Edouard Chatelain-Moor, un habitant de Washington de 11 ans.

«Maintenant je joue rarement. Il y a beaucoup de jeux très bien, mais au bout d'un moment on se lasse un peu, parce que les mises à jour sont rares», observe-t-il.

Lancé en 2006 sur PC, Roblox a décollé dix ans plus tard. La plateforme est aujourd'hui disponible sur la plupart des supports et elle organise des colonies thématiques pour apprendre aux enfants à coder.

## Trop compliqué de rénover Minecraft

**SAN FRANCISCO** — Microsoft cesse de travailler à un ambitieux projet de rénovation de Minecraft parce que l'entreprise s'est avérée «trop compliquée techniquement», selon un blogue de l'équipe qui gère ce jeu d'aventure et de construction. Microsoft avait annoncé son projet surnommé le «Super Duper Graphics Packs» en 2017. Malgré l'enthousiasme, «nous n'étions malheureusement pas satisfaits des performances sur les différents appareils», écrit l'équipe sur le blogue, qui s'excuse et explique travailler à d'autres moyens de donner «un nouveau look à l'expérience Minecraft». Minecraft — dont l'aspect pixelisé est la marque de fabrique — permet de construire tout un univers seul ou en ligne avec d'autres joueurs. En octobre 2018, *Business Insider* indiquait que le jeu attirait 91 millions de joueurs tous les mois. **AGENCE FRANCE-PRESSE**

# Feu vert à une action collective contre Air Canada

**MONTRÉAL** — Un juge de la Cour supérieure du Québec a donné le feu vert à une action collective visant Air Canada à propos de la surcharge de carburant

La requête allègue que la plus importante compagnie aérienne au pays a «illégalement surchargé ses clients» de plus du double du coût du carburant sur certains vols. C'est lundi que le tribunal a indiqué que la démarche pouvait aller de l'avant.

Selon Michael Vathilakis, l'avocat qui pilote la demande, Air Canada aurait mal expliqué l'objectif de la surcharge visant à contrebalancer les fluctuations du prix du carburant.

«Ce qu'Air Canada a fait était de montrer aux passagers qu'ils percevaient ce montant afin de contrebalancer la volatilité, alors qu'en fait, les allégations indiquent que dans plusieurs cas, la compagnie réalisait un profit réel, a-t-il expliqué, au cours d'un entretien téléphonique. Dans plusieurs cas, ils ont facturé un montant égal ou supérieur au coût total du carburant pour le vol.»

La requête cite notamment un exemple où la facturation aurait été de 105 % supérieure au coût du carburant pour un vol à destination de Paris en janvier 2014.

Chaque passager en classe économique sur ce vol a payé 238 $ à titre de surcharge du carburant, soit 163 $ de plus, selon la définition de la surcharge présentée par Air Canada. Le document avance que le transporteur a reçu 73 878 $ grâce à la surcharge, alors qu'il aurait plutôt dû facturer 23 164 $.

La démarche concerne des clients du Québec ayant acheté des billets internationaux pour des destinations à l'extérieur des États-Unis, du Mexique et des Caraïbes entre avril 2012 et novembre 2014. Les plaignants, George et David Itzkovitz, demandent 273 millions $ en dommages et intérêts pour les passagers concernés.

Air Canada dit ne pas être d'accord avec les allégations et avoir l'intention de se défendre, a indiqué par courriel une porte-parole, Angela Mah.

**LA PRESSE CANADIENNE**

# Chorus Aviation minimise l'impact de la vente du CRJ de Bombardier

**CHRISTOPHER REYNOLDS**
*La Presse canadienne*

**Le dirigeant de Chorus Aviation a minimisé les questions entourant les répercussions de la vente du programme CRJ de Bombardier sur les activités de location de la société, qui ont continué à progresser considérablement au cours du deuxième trimestre.**

Dans le cadre d'une transaction de 550 millions $ annoncée en juin, Mitsubishi Heavy Industries mettra la main sur les activités de maintenance et de marketing du programme d'avions régionaux développé par Bombardier. Le géant nippon n'a toutefois pas l'intention de poursuivre la production de l'appareil.

«[Le programme] est entièrement soutenu par Mitsubishi et je pense que ce sera le cas dans les décennies à venir», a déclaré mardi le président et chef de la direction de Chorus, Joe Randell, au cours d'une conférence téléphonique avec les analystes.

Chorus, qui loue des avions dans le monde entier et fournit un service régional à Air Canada, a signé en février un accord afin d'acquérir neuf CRJ supplémentaires. Ces avions régionaux se joindront aux cinq biréacteurs CRJ déjà loués à Air Canada par l'entremise de Jazz Aviation, filiale de Chorus. En début d'année, une entente avait été annoncée afin que Jazz puisse continuer à desservir la plus grande compagnie aérienne du Canada avec des liaisons régionales jusqu'en 2035.

Le service de location d'appareils régionaux de Chorus, déployé au début 2017, compte également six CRJ loués à long terme à des compagnies aériennes européennes.

Au deuxième trimestre, Chorus a poursuivi le développement de ses activités dans ce secteur en annonçant de nouvelles transactions sur 11 avions pour porter son portefeuille à 56 appareils. Le portefeuille est évalué à 1,1 milliard $US et il devrait dégager des revenus de location contractuels d'environ 815 millions $US.

M. Randell a mis l'accent sur les progrès de ce segment ainsi que sur le potentiel de croissance de Chorus sur les marchés asiatiques.

«La croissance de l'activité, la demande de nouveaux avions en particulier, a été largement réalisée en Asie», a-t-il déclaré.

## DES ACCORDS AVEC UNE DOUZAINE DE COMPAGNIES

Le secteur de la location de Chorus a conclu des accords avec plus d'une douzaine de compagnies aériennes sur les six continents. Quarante des 56 avions de son portefeuille ont été livrés et la compagnie s'attend à ce que la grande majorité des autres appareils prennent leur envol d'ici la fin de l'année.

> **«Le déploiement de la société dépasse nos attentes de 50 avions d'ici fin 2019»**
>
> — Cameron Doerksen, analyste de la Financière Banque National

L'accord conclu en janvier avec Air Canada a apaisé les inquiétudes concernant son avenir après qu'Air Canada eut annoncé l'an dernier qu'il élargirait sa flotte de son transporteur à bas prix Rouge afin d'offrir un service sur des routes régionales canadiennes, le territoire traditionnel de Jazz.

Le portefeuille du service de location de Chorus est évalué à 1,1 milliard $US et il devrait dégager des revenus de location contractuels d'environ 815 millions $US. — LA PRESSE CANADIENNE, ADRIAN WYLD

«Le déploiement de la société dépasse nos attentes de 50 avions d'ici fin 2019», a souligné l'analyste Cameron Doerksen, de la Financière Banque Nationale, dans une note envoyée par courriel.

Au deuxième trimestre terminé le 30 juin, Chorus, une société de portefeuille établie à Halifax, en Nouvelle-Écosse, a engrangé un bénéfice net de 38,9 millions $, par rapport à 16,2 millions $ à la même période l'an dernier.

Les revenus ont totalisé 332,5 millions $, en baisse de 6 % par rapport aux 353,9 millions $ du deuxième trimestre de l'exercice précédent.

Sur une base ajustée, la société a dégagé un bénéfice de 24,7 millions $, soit 19 % par action, en baisse par rapport à un bénéfice ajusté de 29,5 millions $, ou 21 % par action, il y a un an.

Chorus raté la cible des analystes, qui tablaient sur un bénéfice ajusté trimestriel de 27,5 millions $, selon données de la firme Refinitiv.

## INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

**2221,83 points**

en hausse de

**28,18 points ou**

**2,28 %**

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

**Lire les cotes**

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers. Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.
Ferm : cours à l'arrêt de transactions.
Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.
Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.
● : Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

## PÉTROLE (BRUT LÉGER)

57,10 $US

**+2,17**

## OR

1514,10 $US

**-3,10**

## ARGENT

16,930 $CAN

**-0,141**

## TAUX DE CHANGE

| UN dollar US coûte | UN euro coûte |
|---|---|
| **1,3236$** | **1,4808$** |

## DEVISES

La Presse Canadienne
TORONTO - Voici les taux des devises étrangères établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

| | |
|---|---|
| Afrique du Sud (rand) | 0,08713 |
| Australie (dollar) | 0,8984 |
| Brésil (real) | 0,3336 |
| Chine (renminbi) | 0,1878 |
| Hong Kong (dollar) | 0,1687 |
| Inde (roupie) | 0,01853 |
| Japon (yen) | 0,01245 |
| Mexique (peso) | 0,06798 |
| Norvège (couronne) | 0,1489 |
| Nouvelle-Zélande (dollar) | 0,8536 |
| Pérou (nouveau sol) | 0,3916 |
| Royaume-Uni (livre) | 1,5972 |
| Russie (rouble) | 0,02032 |
| Suède (couronne) | 0,1387 |
| Suisse (franc) | 1,36 |
| Taïwan (dollar) | 0,04238 |

## TSX de croissance

| Société | | Vol. (X1000) | Clot.($) | Var.($) |
|---|---|---|---|---|
| Arianne Phosph | DAN | 61 | 0.51 | -0.02 |
| CO2 Solutions | CST | 177 | 0.05 | 0.00 |
| Cuda Oil and G | CUDA | 1 | 0.48 | +0.04 |
| H2O Innovation | HEO | 99 | 1.23 | +0.03 |
| Nemaska Lithiu | NMX | 449 | 0.26 | -0.01 |
| Opsens Inc. | OPS | 63 | 0.88 | -0.04 |
| Pieridae Energ | PEA | 86 | 0.83 | +0.03 |
| Robex Resource | RBX | 36 | 0.09 | 0.00 |
| ●Societe d'expl | VIO | 130 | 0.14 | 0.00 |
| Wanted Technol | WAN | 256 | 1.78 | 0.00 |

## GÉANTS américains

| Société | | Vol. (X1000) | Clot.($) | Var.($) |
|---|---|---|---|---|
| 3M Company | MMM | 3246 | 164.88 | +2.76 |
| ABBOTT LABORAT | ABT | 4815 | 86.89 | +2.26 |
| Altria Group I | MO | 5751 | 46.78 | +0.76 |
| Amazon.com Inc | AMZN | 4005 | 1824.34 | +39.42 |
| American Expre | AXP | 3183 | 126.32 | +2.37 |
| American Inter | AIG | 4537 | 56.12 | +1.04 |
| ●Amgen Inc. | AMGN | 5595 | 206.12 | +0.34 |
| Apache Corpora | APA | 15547 | 21.92 | +0.35 |
| Apple Inc. | AAPL | 47412 | 208.97 | +8.49 |
| ●AT&T Inc. | T | 31289 | 34.86 | +0.39 |
| Bank of Americ | BAC | 69992 | 27.72 | +0.08 |
| ●Baxter Interna | BAX | 3379 | 88.18 | +2.58 |
| Berkshire Hath | BRK.B | 3912 | 198.78 | +1.60 |
| Boeing Company | BA | 3695 | 332.86 | -0.02 |
| Caterpillar In | CAT | 4344 | 119.01 | +2.29 |
| Chevron Corpor | CVX | 5854 | 122.39 | +0.83 |
| Cisco Systems | CSCO | 21632 | 52.72 | +1.18 |
| Citigroup Inc. | C | 19056 | 64.83 | +0.70 |
| Coca-Cola Comp | KO | 8599 | 53.50 | +0.40 |
| Colgate-Palmol | CL | 2514 | 71.69 | +0.93 |
| Comcast Corpor | CMCSA | 21671 | 43.46 | +1.00 |
| CONOCOPHILLIPS | COP | 6530 | 53.87 | +0.75 |
| CVS Health Cor | CVS | 8246 | 59.85 | +1.12 |
| Deere & Compan | DE | 2892 | 147.17 | +0.12 |
| Dominion Energ | D | 3440 | 75.38 | +1.04 |
| eBay Inc. | EBAY | 5635 | 40.98 | +1.24 |
| Emerson Electr | EMR | 3425 | 59.19 | +0.88 |
| Enterprise Pro | EPD | 3728 | 28.40 | +0.74 |
| Exelon Corpora | EXC | 6681 | 45.52 | +0.32 |
| Exxon Mobil Co | XOM | 12417 | 70.49 | +0.88 |
| Ford Motor Com | F | 28269 | 9.26 | -0.03 |
| ●Freeport-McMoR | FCX | 30037 | 9.89 | +0.38 |
| General Electr | GE | 74074 | 9.35 | +0.30 |
| General Motors | GM | 6346 | 39.01 | +0.21 |
| Gilead Science | GILD | 4796 | 64.30 | +0.32 |
| Halliburton Co | HAL | 12413 | 19.48 | +0.07 |
| Home Depot Inc | HD | 3882 | 208.33 | +1.55 |
| Honeywell Inte | HON | 3232 | 167.98 | +3.11 |
| HP Inc. | HPQ | 11863 | 19.54 | +0.57 |
| Intel Corporat | INTC | 29295 | 46.84 | +1.24 |
| International | IBM | 4529 | 135.79 | +1.67 |
| Johnson & John | JNJ | 5015 | 133.42 | +1.27 |
| JP Morgan Chas | JPM | 12153 | 109.34 | +1.74 |
| Las Vegas Sand | LVS | 6743 | 53.62 | +1.35 |
| Mastercard Inc | MA | 3899 | 274.53 | +4.54 |
| McDonald's Cor | MCD | 2918 | 219.73 | +2.64 |
| Medtronic plc. | MDT | 3690 | 102.40 | +1.25 |
| Merck & Compan | MRK | 8055 | 86.08 | +0.37 |
| MetLife Inc. | MET | 6349 | 46.93 | +1.04 |
| Microsoft Corp | MSFT | 25393 | 138.60 | +2.81 |
| MORGAN STANLEY | MS | 10924 | 40.69 | +0.33 |
| National Oilwe | NOV | 3299 | 20.38 | +0.20 |
| Newmont Goldco | NEM | 10227 | 37.66 | -0.80 |
| News Corporati | NWSA | 4724 | 14.04 | +0.01 |
| Nike Inc. | NKE | 6913 | 83.32 | +1.67 |
| ●Occidental Pet | OXY | 17633 | 44.76 | -0.23 |
| Oracle Corpora | ORCL | 11033 | 53.97 | +0.78 |
| PepsiCo Inc. | PEP | 4094 | 129.93 | +1.58 |
| Pfizer Inc. | PFE | 43249 | 35.20 | -0.30 |
| Philip Morris | PM | 4498 | 83.95 | +1.72 |
| Procter & Gamb | PG | 6732 | 117.25 | +1.24 |
| QUALCOMM Incor | QCOM | 10260 | 72.18 | +2.38 |
| ●Schlumberger N | SLB | 11098 | 34.63 | +0.36 |
| Southern Compa | SO | 10439 | 57.20 | -1.49 |
| Starbucks Corp | SBUX | 8923 | 96.63 | +1.72 |
| Target Corpora | TGT | 8412 | 84.24 | +2.21 |
| U.S. Bancorp | USB | 4671 | 52.83 | +0.60 |
| United Parcel | UPS | 2809 | 115.83 | +0.95 |
| United Technol | UTX | 2400 | 128.95 | +0.93 |
| UnitedHealth G | UNH | 2771 | 249.22 | +6.02 |
| Verizon Commun | VZ | 11047 | 56.37 | +0.68 |
| Visa Inc. | V | 6691 | 178.61 | +2.27 |
| Walmart Inc. | WMT | 6709 | 107.41 | +2.22 |
| Walt Disney Co | DIS | 8153 | 137.01 | +1.27 |
| Wells Fargo & | WFC | 16700 | 45.96 | +0.54 |

## LEADERS mondiaux

| Société | | Vol. (X1000) | Clot.($) | Var.($) |
|---|---|---|---|---|
| ABB Ltd | ABB | 3165 | 18.77 | +0.28 |
| Accenture plc | ACN | 2081 | 192.88 | +2.88 |
| America Movil | AMX | 2288 | 13.72 | +0.12 |
| Anheuser-Busch | BUD | 1655 | 95.67 | -0.60 |
| Arcelor Mittal | MT | 3174 | 13.84 | +0.64 |
| Astrazeneca PL | AZN | 3459 | 44.86 | +0.50 |
| ●Baidu Inc. | BIDU | 4369 | 97.38 | +2.30 |
| Banco Bilbao V | BBVA | 21161 | 4.85 | +0.09 |
| Banco Bradesco | BBD | 16604 | 8.57 | +0.13 |
| Banco Santande | BSBR | 1108 | 10.98 | +0.11 |
| ●Barclays PLC | BCS | 3435 | 6.80 | 0.00 |
| BHP Group Limi | BHP | 3248 | 50.65 | +1.11 |
| BP p.l.c. | BP | 9704 | 37.20 | +0.53 |
| ●BT Group plc A | BT | 2774 | 10.57 | -0.02 |
| ●Canon Inc. Ame | CAJ | 329 | 26.30 | -0.41 |
| China Life Ins | LFC | 508 | 11.61 | +0.41 |
| China Mobile L | CHL | 1085 | 40.50 | -0.11 |
| China Unicom ( | CHU | 374 | 9.23 | +0.07 |
| Credit Suisse | CS | 2721 | 11.39 | +0.10 |
| Deutsche Bank | DB | 11059 | 7.21 | +0.26 |
| Ecopetrol S.A. | EC | 815 | 16.69 | +0.33 |
| ENI S.p.A. | E | 259 | 30.00 | +0.38 |
| Ericsson | ERIC | 4903 | 8.72 | +0.11 |
| Fomento Econom | FMX | 456 | 87.38 | -0.77 |
| GlaxoSmithKlin | GSK | 5184 | 40.65 | +0.36 |
| HDFC Bank Limi | HDB | 817 | 111.10 | -1.88 |
| Honda Motor Co | HMC | 708 | 23.71 | -0.02 |
| ING Group N.V. | ING | 11107 | 9.70 | +0.22 |
| Itau Unibanco | ITUB | 14852 | 9.00 | +0.15 |
| Lloyds Banking | LYG | 5179 | 2.32 | +0.01 |
| Mitsubishi UFJ | MUFG | 1098 | 4.79 | +0.03 |
| Mizuho Financi | MFG | 884 | 2.97 | +0.02 |
| National Grid | NGG | 628 | 50.94 | -0.16 |
| Nokia Corporat | NOK | 20180 | 5.33 | +0.08 |
| Novartis AG | NVS | 1978 | 91.12 | +0.02 |
| Novo Nordisk A | NVO | 1737 | 51.86 | +1.52 |
| Orange | ORAN | 732 | 15.03 | +0.23 |
| Petroleo Brasi | PBR | 12985 | 14.09 | +0.09 |
| ●POSCO | PKX | 259 | 42.95 | +0.91 |
| Prudential Pub | PUK | 393 | 36.42 | +0.53 |
| Rio Tinto Plc | RIO | 2803 | 50.01 | +1.21 |
| Sanofi | SNY | 942 | 42.10 | +0.69 |
| SAP SE ADS | SAP | 684 | 120.93 | +1.89 |
| Sumitomo Mitsu | SMFG | 26163 | 6.66 | -0.06 |
| Taiwan Semicon | TSM | 7727 | 41.84 | +0.88 |
| Telefonica Bra | VIV | 1559 | 13.12 | +0.12 |
| ●Telefonica SA | TEF | 3244 | 6.96 | 0.00 |
| Total S.A. | TOT | 5128 | 49.43 | +0.80 |
| Unilever NV | UN | 1550 | 57.75 | +0.29 |
| Vodafone Group | VOD | 3400 | 18.12 | +0.27 |

## A à C

| Société | | Volume (x1000) | Ferm. | Ch. net |
|---|---|---|---|---|
| 5NPlusInc | VNP | 107 | 2.28 | +0.03 |
| AberdeenAsia-P | FAP | 88 | 3.56 | 0.00 |
| AberdeenIntlJ | AAB | 141 | 0.05 | -0.01 |
| AbsoluteSoftwa | ABT | 105 | 7.33 | -0.08 |
| AcadianTimberC | ADN | 6 | 16.55 | -0.01 |
| Acerus Pharmac | ASP | 115 | 0.13 | +0.01 |
| AcuityAds Hold | AT | 290 | 1.22 | -0.02 |
| AdvantageOil& | AAV | 311 | 1.62 | -0.01 |
| Aecon Group | ARE | 835 | 18.70 | -0.16 |
| Africa Oil Cor | AOI | 75 | 1.18 | +0.01 |
| AGFManagementB | AGF.B | 64 | 4.75 | 0.00 |
| AgGrowIntInc. | AFN | 142 | 42.77 | +0.40 |
| ●AgJunctionInc. | AJX | 23 | 0.45 | -0.02 |
| ●Agnico-EagleMi | AEM | 1445 | 77.59 | -1.32 |
| Aimia Inc. | AIM | 333 | 3.33 | +0.04 |
| AirCanadaClA | AC | 1166 | 43.50 | -0.26 |
| ●AkitaDrillCl A | AKT.A | 73 | 1.66 | -0.15 |
| Akumin Inc. | AKU | 6 | 3.99 | -0.16 |
| Alacer Gold Co | ASR | 1879 | 5.57 | -0.15 |
| AlamosGoldInc | AGI | 1567 | 9.25 | -0.23 |
| AlarisRoyaltyC | AD | 119 | 19.52 | -0.08 |
| AlbionPete | FF | 1175 | 0.28 | -0.02 |
| Alcanna Inc. | CLIQ | 83 | 6.23 | -0.04 |
| Alderon Iron O | IRON | 9 | 0.25 | -0.02 |
| Aleafia Health | ALEF | 1101 | 1.20 | +0.06 |
| AlexcoResource | AXR | 172 | 2.33 | 0.00 |
| AlgomaCentralC | ALC | 25 | 12.78 | -0.11 |
| AlgonquinPower | AQN | 1027 | 17.18 | +0.10 |
| AlimentationCB | ATD.B | 736 | 82.85 | +0.48 |
| Alithya Group | ALYA | 25 | 3.84 | +0.09 |
| AlmadenMineral | AMM | 94 | 1.00 | -0.03 |
| AltaGas Canada | ACI | 62 | 26.33 | -0.87 |
| AltaGas Ltd. | ALA | 585 | 19.75 | +0.01 |
| AltiusMinerals | ALS | 79 | 11.81 | -0.19 |
| Altus Group Li | AIF | 366 | 38.16 | +0.42 |
| Americas Silve | USA | 1166 | 4.30 | -0.52 |
| AmerigoResourc | ARG | 179 | 0.57 | +0.01 |
| AmorfixLifeJ | PMN | 176 | 0.22 | -0.03 |
| AnacondaMining | ANX | 170 | 0.27 | -0.01 |
| Andrew Peller | ADW.A | 6 | 14.24 | -0.02 |
| Aphria Inc. | APHA | 1901 | 9.14 | +0.48 |
| AquilaResource | AQA | 15 | 0.19 | +0.01 |
| ARCResourcesEx | ARX | 890 | 6.27 | +0.06 |
| ArgonautGoldI | AR | 1415 | 2.55 | -0.20 |
| Aritzia Inc. S | ATZ | 180 | 18.00 | +0.12 |
| AsankoGoldInc. | AKG | 165 | 1.27 | -0.08 |
| AtcoLtdClIN | ACO.X | 147 | 45.48 | +0.35 |
| ●AthloneEg | ATH | 1250 | 0.63 | +0.05 |
| AtlanticPower | ATP | 34 | 3.17 | +0.06 |
| ●Atlatsa Resour | ATL | 70 | 0.09 | 0.00 |
| Atrium Mortgag | AI | 31 | 13.72 | -0.10 |
| ATS Automation | ATA | 195 | 19.60 | -0.04 |
| Aurinia Pharma | AUP | 31 | 7.78 | +0.22 |
| Aurora Cannabi | ACB | 2891 | 8.82 | +0.12 |
| AuroraEne | AXU | 203 | 2.33 | -0.07 |
| AutoCanadaInc | ACQ | 133 | 9.72 | +0.01 |
| AvalonRareMeta | AVL | 793 | 0.06 | 0.00 |
| ●AvcorpIndustri | AVP | 47 | 0.08 | 0.00 |
| Avicanna Inc. | AVCN | 42 | 4.81 | +0.08 |
| AvinoS&G | ASM | 103 | 0.85 | -0.08 |
| B2GoldCorpJ | BTO | 6780 | 4.80 | -0.09 |
| BadgerIncomeFn | BAD | 195 | 41.28 | +0.01 |
| ●BallardPowerSy | BLDP | 330 | 6.19 | +0.17 |
| BalmoralResLtd | BAR | 240 | 0.22 | -0.02 |
| BankofMontreal | BMO | 1089 | 94.77 | +0.55 |
| BankofNovaSco | BNS | 1603 | 69.07 | +0.26 |
| BarrickGoldCor | ABX | 7576 | 23.97 | +0.17 |
| Baylin Technol | BYL | 11 | 3.15 | 0.00 |
| Baytex Energy | BTE | 3718 | 1.87 | +0.10 |
| BCE | BCE | 848 | 61.65 | +0.52 |
| ●BellatrixExplL | BXE | 44 | 0.57 | 0.00 |
| BELLUSHealthIn | BLU | 126 | 2.66 | +0.01 |
| Belo Sun Minin | BSX | 378 | 0.33 | +0.01 |
| BevoAgro | ZENA | 593 | 1.44 | +0.05 |
| ●Birchcliff | BIR | 752 | 2.29 | +0.10 |
| BirdConstrInc | BDT | 29 | 5.14 | -0.02 |
| Black Iron Inc | BKI | 964 | 0.09 | +0.02 |
| BlackBerry | BB | 854 | 9.27 | +0.21 |
| BlackDiamondGr | BDI | 104 | 1.79 | +0.20 |
| BMOIndiaEqHed | ZID | 7 | 25.77 | -0.08 |
| BMTCGroupCIA | GBT | 64 | 10.90 | +0.16 |
| BNKPetroleumIn | BKX | 20 | 0.20 | 0.00 |
| BombardierCIA | BBD.A | 66 | 1.86 | +0.04 |
| BombardierCIB | BBD.B | 5324 | 1.75 | +0.02 |
| Bonavista Ener | BNP | 668 | 0.47 | 0.00 |
| BonterraEnergy | BNE | 215 | 4.28 | +0.01 |
| ●BoralexInc Cl | BLX | 176 | 20.38 | +0.12 |
| Bri-ChemCor | BRY | 22 | 0.12 | 0.00 |
| BromptonLifeSp | LCS | 25 | 3.77 | +0.16 |
| BromptonSplitBa | SBC | 6 | 12.24 | +0.09 |
| Brookfield Ass | BAM.PF.G | 52 | 16.60 | +0.02 |
| Brookfield Ass | BAM.PF.A | 7 | 18.15 | +0.08 |
| Brookfield Ass | BAM.PF.D | 15 | 21.35 | -0.03 |
| ●Brookfield Ass | BAM.PF.B | 6 | 16.65 | +0.05 |
| Brookfield Ass | BAM.PF.F | 23 | 16.75 | 0.00 |
| Brookfield Ass | BAM.PF.J | 8 | 24.10 | +0.19 |
| BrookfieldRIEs | BRE | 10 | 14.10 | +0.12 |
| BrookfldAssetA | BAM.A | 849 | 67.56 | +0.65 |
| BRP Inc. Subor | DOO | 181 | 42.73 | +0.76 |
| BurconNutrasci | BU | 621 | 1.23 | -0.04 |
| CAE | CAE | 508 | 35.81 | +0.16 |
| CaEngySeTechCo | CEU | 881 | 1.95 | -0.09 |
| Caldwell Partn | CWL | 17 | 1.23 | 0.00 |
| Caledonia | CAL | 7 | 7.52 | -0.17 |
| CalfracWellSer | CFW | 861 | 1.50 | 0.00 |
| ●CamecoCorporat | CCO | 940 | 11.22 | -0.16 |
| CanaccordFinan | CF | 267 | 5.26 | +0.14 |
| CanaccordEgy | CNE | 143 | 4.79 | +0.01 |
| Canada Goose H | GOOS | 448 | 57.12 | +1.39 |
| ●CanarcResource | CCM | 528 | 0.07 | -0.02 |
| Candente Coppe | DNT | 20 | 0.05 | 0.00 |
| Canfor Pulp Pr | CFX | 149 | 9.68 | +0.05 |
| CanforCorporat | CFP | 1494 | 15.24 | -0.02 |
| CanNatrResLtd | CNQ | 3162 | 31.79 | +0.38 |
| CannTrust Hold | TRST | 2590 | 2.96 | -0.08 |
| CanPacRawayLtd | CP | 330 | 317.03 | +7.95 |
| CanTireCorLtd | CTC.A | 281 | 134.47 | -0.62 |
| CanUtilityLtd | CU | 271 | 36.31 | +0.16 |
| CanWelHoldings | CWX | 50 | 4.38 | +0.02 |
| CanWestBnk | CWB | 151 | 29.53 | -0.03 |
| CanZincCorp | NZC | 70 | 0.09 | -0.01 |
| CapitalPowerCo | CPX | 348 | 30.05 | +0.16 |
| ●CapstoneMining | CS | 848 | 0.46 | -0.04 |
| Cardinal Energ | CJ | 350 | 2.28 | +0.03 |
| Cardiol Therap | CRDL | 39 | 4.62 | +0.51 |
| CardiomePharma | CORV | 17 | 2.23 | -0.06 |
| Cargojet Inc. | CJT | 17 | 87.41 | -0.61 |
| Cascades | CAS | 190 | 12.13 | -0.09 |
| CathedralEngyS | CET | 30 | 0.31 | -0.01 |
| CCLIndustriesB | CCL.B | 336 | 60.32 | +0.52 |
| CelesticaInc SV | CLS | 56 | 8.83 | +0.01 |
| CenovusEnergyI | CVE | 4112 | 11.54 | +0.28 |
| CentaminEgyptO | CEE | 24 | 2.17 | -0.08 |
| CenterraGoldIn | CG | 1852 | 11.43 | -0.48 |
| ●CentricHealthJ | CHH | 240 | 0.16 | -0.02 |
| ●CequenceEnergy | CQE | 176 | 0.34 | -0.04 |
| ●CervusEquip | CERV | 15 | 9.34 | -0.54 |
| CGIGroupCIAS | GIB.A | 556 | 102.03 | +0.92 |
| Chalice Gold M | CXN | 35 | 0.16 | +0.01 |
| Champion Iron | CIA | 381 | 2.20 | +0.16 |
| Charlotte?s We | CWEB | 535 | 28.80 | +1.16 |
| ChesswoodIncom | CHW | 11 | 8.72 | +0.03 |
| China Gold Int | CGG | 361 | 1.52 | +0.07 |
| Chinook Energy | CKE | 20 | 0.08 | 0.00 |
| Chorus Aviatio | CHR | 548 | 7.68 | 0.00 |
| CI First Asset | FQC | 10 | 26.44 | -0.03 |
| CI First Asset | FLI | 19 | 10.68 | +0.19 |
| ●CI First Asset | BXF | 9 | 10.38 | 0.00 |
| CIBC | CM | 1168 | 100.53 | +0.68 |
| CIBTEducati | MBA | 73 | 0.65 | +0.01 |
| CIFinCorp. | CIX | 775 | 18.40 | +0.28 |
| CineplexGalaxy | CGX | 293 | 25.79 | +0.39 |
| CipherPharmaJ | CPH | 32 | 1.20 | -0.02 |
| Clean TeQ Hold | CLQ | 11 | 0.35 | -0.01 |
| Clearwater Sea | CLR | 11 | 5.24 | -0.06 |
| CLifComSplitCo | LFE | 30 | 2.55 | +0.07 |
| CNationRwayCo | CNR | 968 | 124.13 | +0.98 |
| CogecoCableInc | CCA | 113 | 106.56 | +2.25 |
| CogecoInc SV | CGO | 35 | 95.83 | +0.84 |
| ColaborGroupIn | GCL | 149 | 0.96 | -0.02 |
| Colliers Inter | CIGI | 152 | 92.00 | -0.49 |
| ColumbusGld | CGT | 45 | 0.16 | -0.01 |
| Com Dev | CDV | 25 | 0.45 | -0.01 |
| ComputerModell | CMG | 32 | 6.37 | +0.06 |
| Condor Gold pl | COG | 28 | 0.42 | 0.00 |
| Condor Petrole | CPI | 6 | 0.16 | -0.01 |
| Conifex Timber | CFF | 32 | 0.86 | 0.00 |
| ConstellationS | CSU | 26 | 1261.64 | +1.64 |
| Continental Go | CNL | 612 | 4.23 | -0.17 |
| CopperMountain | CMMC | 99 | 0.68 | 0.00 |
| CorbyDistiller | CSW.A | 8 | 17.50 | -0.03 |
| CorridorResour | CDH | 173 | 0.63 | -0.02 |
| CorusEntrtrmntB | CJR.B | 455 | 5.08 | +0.11 |
| Corvus Gold In | KOR | 164 | 1.98 | -0.12 |
| CottCorp | BCB | 192 | 16.14 | -0.09 |
| CounselCorpora | SCB | 52 | 0.67 | +0.01 |
| CrescentPointC | CPG | 2214 | 4.15 | +0.09 |
| Crescita Thera | CTX | 31 | 1.00 | +0.01 |
| CrewEnerg | CR | 169 | 6.04 | -0.09 |
| CRH Medical Co | CRH | 104 | 4.34 | +0.10 |
| CrocodileGldCo | KL | 1014 | 60.50 | -0.47 |
| Cronos Group I | CRON | 1066 | 18.39 | +0.91 |
| Crown Capital | CRWN | 6 | 7.63 | +0.06 |
| CtiSunMin | CSM | 203 | 0.06 | +0.01 |
| CymbriaCorpCl | CYB | 7 | 55.21 | +0.06 |

## D à G

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| D-Box Technolo | DBO | 94 | 0.13 | -0.01 |
| DejourEntDEJ | DXI | 17 | 0.03 | -0.01 |
| DelphiEnergyCo | DEE | 171 | 0.11 | +0.01 |
| DenisonMinesCo | DML | 118 | 0.56 | -0.01 |
| Descartes | DSG | 101 | 45.88 | +0.59 |
| DetourGoldCorp | DGC | 1868 | 22.76 | -0.73 |
| DHXMedia | DHX | 50 | 1.68 | +0.03 |
| DIRTT Environm | DRT | 27 | 6.74 | -0.07 |
| DistributionFso | DIV | 158 | 2.83 | +0.02 |
| DivGrowthSplt | DGS | 76 | 4.50 | +0.07 |
| Dividend15Spli | DF | 19 | 4.27 | +0.11 |
| Dividend15Split | DFN | 51 | 8.74 | +0.04 |
| Dollaramalnc | DOL | 774 | 50.34 | +1.20 |
| ●DomtarCorporat | UFS | 62 | 46.60 | +0.30 |
| DorellIndIncB | DII.B | 24 | 9.96 | +0.29 |
| DREAM Unlimite | DRM | 137 | 8.62 | +0.07 |
| DundeeCorpCl | DC.A | 101 | 1.13 | +0.07 |
| DundeePrecious | DPM | 308 | 4.99 | -0.14 |
| DynacorGoldMin | DNG | 22 | 1.84 | 0.00 |
| E Split Corp. | ENS | 9 | 12.67 | +0.27 |
| EastmainResour | ER | 366 | 0.18 | -0.01 |
| easyhomeLtd | GSY | 21 | 54.22 | -0.40 |
| ECN Capital Co | ECN | 363 | 4.67 | -0.01 |
| EcoSynthetix I | ECO | 544 | 2.93 | 0.00 |
| EGIFinancialHI | EFH | 8 | 6.12 | +0.02 |
| EldoradoG | ELD | 2230 | 10.69 | -0.24 |
| ElectrovayaInc | EFL | 85 | 0.26 | -0.01 |
| Element Fleet | EFN | 1160 | 10.31 | +0.16 |
| EmcMetalsCorp | SCY | 138 | 0.15 | -0.01 |
| ●EmeralInc orpora | EMA | 1351 | 56.15 | +0.21 |
| ●EmpireCoCIAN | EMP.A | 551 | 36.43 | +0.45 |
| Enbridge | ENB | 4479 | 45.48 | +0.86 |
| Enbridge Inc. | ENB.PF.K | 20 | 22.49 | -0.01 |
| Enbridge Inc. | ENB.PF.C | 306 | 15.04 | +0.39 |
| Enbridge Inc. | ENB.PF.A | 77 | 15.00 | +0.27 |
| ●Enbridge Inc. | ENB.PF.E | 12 | 15.08 | +0.25 |
| Enbridge Inc. | ENB.PF.G | 107 | 15.24 | +0.32 |
| EnCanaCorporat | ECA | 7706 | 5.88 | +0.09 |
| EndeavourFin | EDV | 529 | 25.83 | -0.88 |
| EndeavourSilve | EDR | 1391 | 3.25 | -0.29 |
| ●Enerflex Ltd. | EFX | 428 | 13.67 | -0.45 |
| EnergyFuelsInc | EFR | 94 | 2.18 | -0.04 |
| Enerplus Corpo | ERF | 1383 | 8.69 | +0.24 |
| EnghouseSystem | ENGH | 69 | 36.65 | +0.05 |
| ●EnsignEngyServ | ESI | 467 | 3.07 | -0.07 |
| Enterpris | E | 28 | 0.17 | 0.00 |
| ENTREC Corpora | ENT | 7 | 0.10 | +0.01 |
| EntreeGoldInc | ETG | 64 | 0.33 | -0.02 |
| Equitable Grou | EQB | 41 | 93.90 | -0.48 |
| ErdeneRes | ERD | 285 | 0.24 | 0.00 |
| Ero Copper Cor | ERO | 139 | 21.25 | -0.27 |
| Essential Ener | ESN | 11 | 0.33 | +0.01 |
| Euro Sun Minin | ESM | 183 | 0.36 | 0.00 |
| Evertz Tech | ET | 25 | 18.83 | +0.14 |
| ExcellonResour | EXN | 442 | 0.98 | -0.07 |
| Excelsior Mini | MIN | 41 | 0.94 | -0.01 |
| ExchangeInvcome | EIF | 48 | 39.97 | -0.28 |
| ExcoTechnologi | XTC | 20 | 7.52 | +0.16 |
| ExtendicareREI | EXE | 145 | 8.47 | -0.06 |
| FairfaxFinanci | FFH | 23 | 602.75 | +2.25 |
| Fiera Capital | FSZ | 105 | 10.79 | +0.16 |
| Fin15SplitII | FFN | 62 | 5.73 | +0.13 |
| Financial15Spl | FTN | 163 | 7.05 | +0.13 |
| FinningIntl'ln | FTT | 325 | 23.05 | -0.14 |
| FiranTechGrpC | FTG | 20 | 3.71 | +0.06 |
| Fire & Flower | FAF | 561 | 1.49 | +0.03 |
| FirmCapMortgag | FC | 18 | 13.65 | -0.11 |
| First Capital | FCR.IR | 7 | 11.63 | +0.15 |
| ●FirstAssetREIT | RIT | 12 | 18.31 | +0.11 |
| FirstCapitalRe | FCR | 308 | 21.96 | +0.16 |
| FirstMajesticJ | FR | 2376 | 13.60 | -0.53 |
| FirstNat'lFin | FN | 45 | 34.66 | +0.26 |
| FirstQuantumMn | FM | 3035 | 9.70 | +0.11 |
| FirstService C | FSV | 55 | 138.52 | -0.02 |
| Fission Uraniu | FCU | 219 | 0.35 | -0.01 |
| ForsysMetalsCo | FSY | 23 | 0.15 | 0.00 |
| ●FortisInc | FTS | 743 | 54.00 | +0.08 |
| FortunaSvrFVI | FVI | 1346 | 5.20 | -0.17 |
| FortuneMineral | FT | 81 | 0.09 | 0.00 |
| ●Franco-NevadaC | FNV | 962 | 123.32 | -1.34 |
| FreegoldVentu | FVL | 1613 | 0.08 | +0.02 |
| Freehold Royal | FRU | 229 | 7.82 | -0.01 |
| Freshii Inc. C | FRII | 43 | 2.86 | +0.21 |
| Frontera Energ | FEC | 136 | 13.54 | +0.04 |
| Gear Energy Lt | GXE | 91 | 0.48 | +0.01 |
| GeneNewsL | SZLS | 437 | 0.12 | +0.01 |
| GenesisLandDev | GDC | 12 | 2.38 | 0.00 |
| GenworthMICana | MIC | 395 | 50.60 | -0.86 |
| Georgetown | AUG | 179 | 1.88 | 0.00 |
| ●GeorgeWestLtd | WN | 312 | 107.25 | +1.36 |
| Gibson Energy | GEI | 197 | 23.31 | 0.00 |
| GildanAct | GIL | 545 | 49.56 | +0.81 |
| Global Dividen | GDV | 17 | 10.80 | +0.25 |
| GlobexMiningEn | GMX | 21 | 0.39 | -0.01 |
| GmpCapitalInc | GMP | 20 | 2.55 | 0.00 |
| GoGold Resourc | GGD | 257 | 0.54 | -0.02 |
| Gold Standard | GSV | 406 | 1.21 | -0.04 |
| GoldenMinerals | AUMN | 6 | 0.32 | -0.01 |
| GoldenStarReso | GSC | 280 | 3.91 | -0.08 |
| Goldmining Inc | GOLD | 409 | 1.20 | +0.01 |
| GoldMoney Inc. | XAU | 88 | 2.23 | +0.02 |
| Goodfood Marke | FOOD | 44 | 2.88 | +0.05 |
| Gran Colombia | GCM | 291 | 5.40 | -0.19 |
| ●GranTierraEner | GTE | 504 | 1.88 | +0.01 |
| Great-WestLife | GWO | 563 | 28.00 | +0.12 |
| GreatCdnGaming | GC | 309 | 41.75 | +0.90 |
| ●GreenbrookTMS | GTMS | 130 | 2.39 | -0.24 |
| GrtPateSilvLtd | GPR | 553 | 1.05 | -0.06 |
| GuardianCapCl | GCG.A | 8 | 25.00 | -0.10 |
| GuyanaGol | GUY | 1627 | 1.24 | -0.17 |

## H à M

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ●HanweiEnergySe | HE | 20 | 0.01 | 0.00 |
| Hardwoods Dist | HDI | 97 | 12.89 | +0.39 |
| HarteGold | HRT | 243 | 0.26 | -0.01 |
| Harvest Brand | HBF | 18 | 9.29 | +0.17 |
| Harvest Energy | HPF | 15 | 3.94 | +0.04 |
| Harvest Health | HHL | 49 | 7.55 | +0.11 |
| Harvest Tech A | HTA | 23 | 10.49 | +0.20 |
| Helius Medical | HSM | 25 | 2.45 | -0.16 |
| HelixBioPharma | HBP | 79 | 0.77 | +0.05 |
| Heroux Devtek | HRX | 37 | 18.85 | +0.19 |
| HEXO Corp. | HEXO | 1999 | 6.51 | +0.23 |
| ●HighArcticEngy | HWO | 44 | 2.68 | -0.10 |
| HighLinerFoods | HLF | 94 | 10.74 | +0.28 |
| HomeCapitalGro | HCG | 271 | 24.64 | -0.38 |
| HorizonNthLogs | HNL | 410 | 1.14 | -0.03 |
| Horizons Morni | HHF | 17 | 14.26 | +0.05 |
| Horizons S&P/T | HXE | 7 | 13.80 | 0.00 |
| Horizonte Mine | HZM | 63 | 0.05 | +0.01 |
| HudBayMinerals | HBM | 1421 | 4.61 | +0.11 |
| Hudson's Bay C | HBC | 211 | 9.45 | -0.07 |
| ●HuskyEnergyInc | HSE | 1438 | 8.95 | +0.10 |
| Hydro One Limi | H | 520 | 23.87 | +0.10 |
| HydrogenicsCor | HYG | 7 | 19.77 | 0.00 |
| ●IA Financial C | IAG | 299 | 55.01 | +0.73 |
| IamgoldCorpora | IMG | 3136 | 4.39 | -0.13 |
| IBI Group Inc. | IBG | 30 | 4.89 | -0.08 |
| iFabric Corp. | IFA | 7 | 0.84 | 0.00 |
| IGMFinanc | IGM | 154 | 34.90 | +0.14 |
| Immonovaccin | IMV | 14 | 3.45 | +0.14 |
| ImperialMetals | III | 40 | 2.78 | +0.01 |
| ImperialOilLtd | IMO | 705 | 33.08 | +0.03 |
| InMed Pharmace | IN | 59 | 0.27 | 0.00 |
| InnergexRenewE | INE | 144 | 14.98 | -0.02 |
| InPlay Oil Cor | IPO | 12 | 0.60 | -0.01 |
| Int'lForestCl | IFP | 394 | 12.07 | +0.37 |
| Int'lTowerHill | ITH | 52 | 0.84 | -0.10 |
| IntactFinCorp | IFC | 139 | 125.27 | -0.24 |
| Intellipharmac | IPCI | 48 |

Le premier ministre Justin Trudeau juge le rapport «excellent». — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, CHRIS YOUNG

SNC-LAVALIN

# Trudeau retient le rapport de McLellan

*La Presse canadienne*

**TORONTO — Justin Trudeau dit avoir reçu un «excellent» rapport de l'ancienne ministre libérale Anne McLellan autour de l'affaire SNC-Lavalin.**

Mais le premier ministre a déclaré que ce rapport ne serait pas rendu public tant que le commissaire fédéral à l'éthique n'aura pas publié son propre rapport sur cette affaire explosive qui a secoué le gouvernement libéral l'hiver dernier.

Le bureau du commissaire à l'éthique Mario Dion ne commentera pas l'évolution de l'enquête en cours, mais des responsables libéraux s'attendent à ce que ce rapport soit publié au début du mois de septembre, au moment même où la campagne électorale passera à la vitesse grand V. Le scrutin fédéral doit avoir lieu le lundi 21 octobre.

Le chef libéral espère probablement atténuer l'impact d'un rapport potentiellement préjudiciable du commissaire à l'éthique en publiant au même moment l'«excellent» rapport de M^me^ McLellan.

M. Trudeau a nommé cette ancienne ministre de Jean Chrétien et de Paul Martin pour se pencher sur des questions qui découlent de l'affaire SNC-Lavalin - notamment pour déterminer si les rôles de ministre de la Justice et de Procureur général devraient être séparés.

«Nous allons partager le rapport, les recommandations qu'Anne McLellan m'a données pour le rôle de ministre de la Justice et de Procureur général en même temps que le commissaire à l'éthique sort son rapport sur les enjeux en question», a indiqué M. Trudeau en conférence de presse à Toronto, mardi matin.

Alors qu'elle occupait ces deux fonctions de ministre de la Justice et de Procureure générale, l'an dernier, Jody Wilson-Raybould aurait subi des pressions du cabinet du premier ministre pour que le Service des poursuites pénales conclue un accord de poursuite suspendue avec SNC-Lavalin, accusée de fraude et de corruption. Cet accord, prévu par la loi, aurait permis au géant montréalais de l'ingénierie d'éviter un procès, moyennant aveux et réparations. L'entreprise aurait surtout évité d'être bannie temporairement de tous les appels d'offres des gouvernements - et l'avanie à l'échelle internationale.

SNC-Lavalin a été formellement citée à procès le 29 mai dernier et elle a choisi le mois suivant de subir son procès devant juge seul. L'affaire reviendra en cour le 20 septembre.

# CBS et Viacom fusionnent

*Associated Press*

**NEW YORK** — CBS et Viacom ont annoncé mardi un regroupement très attendu, réunissant leurs réseaux de télévision et le studio de cinéma Paramount, alors que les géants des médias traditionnels tentent de se défendre contre les sociétés de diffusion en continu telles que Netflix.

Le chef de la direction de Viacom, Bob Bakish, qui dirigera la société fusionnée, a déclaré que le nouveau ViacomCBS sera «l'une des rares entreprises au contenu et à la profondeur qui contribueront à façonner l'avenir de notre secteur».

Les analystes estiment que cette réunion aidera les deux entreprises à naviguer dans un environnement de plus en plus concurrentiel.

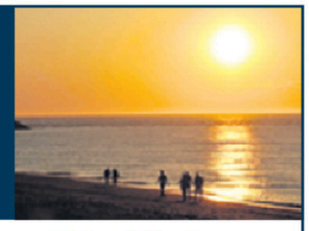
Viacom est propriétaire de Paramount Pictures et de chaînes de télévision payante telles que Comedy Central, MTV et BET, tandis que CBS dispose d'un réseau de diffusion, de chaînes de télévision, de Showtime et d'une participation dans le réseau en direct The CW. Michael Nathanson, analyste au sein de la firme MoffettNathanson, a estimé que la bibliothèque de films de Paramount pourrait contribuer au service de diffusion en continu de Showtime, tandis que le service de diffusion en continu de CBS pourrait profiter de Nickelodeon, qui appartient à Viacom.

Une fois la transaction complétée, vers la fin de l'année, les actionnaires de CBS détiendront environ 61 pour cent de la société fusionnée et les actionnaires de Viacom, le reste. Les entreprises ont déclaré que la nouvelle entité devrait générer des revenus annuels d'environ 28 milliards $ US. Des synergies annuelles de 500 millions $ US ont aussi été évoquées.

CBS, qui s'est séparée de Viacom en 2006, a été l'une des premières sociétés médiatiques à déployer son propre service de diffusion en continu, CBS All Access.

Selon CBS et Viacom, la société fusionnée créera du contenu non seulement pour ses propres services, mais également pour des tiers. La nouvelle société souhaite accélérer la croissance de ses services de diffusion en continu, y compris CBS All Access, Showtime et Pluto TV, le service gratuit financé par la publicité détenu par Viacom, et générer davantage de publicité pour ses services.

Un horizon
D'OPPORTUNITÉS
entre monts et marées



2e affichage

POSTE CADRE
GESTIONNAIRE ADMINISTRATIF D'ÉTABLISSEMENT

La Commission scolaire des Monts-et-Marées est à la recherche de TROIS (3) gestionnaires administratifs d'établissement qui sauront relever les nombreux défis associés à ce poste.

Affichage complet et consignes pour transmettre votre candidature au : www.csmm.qc.ca

0009176

Salon de beauté Nilo Microblading
RECHERCHE
une professionnelle avec expérience :

Microblading
Épilation au fil (méthode asiatique)
Soin du visage
Pose de cils

418 929-6557
cv : niloofar1.asghari@gmail.com
1245, chemin Ste-Foy, local 17, G1S 4P2

0012125

SAINT-AUGUSTIN DE-DESMAURES

AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES Nº 2019-006
Entretien de certaines rues privées

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 30 août 2019 à 11h00, date et heure de fermeture de l'appel d'offres.

Endroit de réception : Hôtel de ville, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 2E3. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi.

Pour information : Me Olivier Trudel, greffier adjoint

Adresse courriel : apo.greffe@vsad.ca

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures requiert des soumissions pour le projet mentionné en titre. Les documents d'appel d'offres sont disponibles par le biais de SEAO (www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Le Service du greffe procédera à l'ouverture des soumissions à la date et à l'heure mentionnées ci-dessus.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

Le présent appel d'offres est assujetti au *Règlement 2019-584 sur la gestion contractuelle* de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. L'offre doit être présentée par un fournisseur pour lequel la Ville n'a pas produit, au cours des deux (2) années précédant la date d'ouverture des offres, un rendement insatisfaisant relativement à des contrats de même nature. L'offre doit être présentée par un fournisseur ayant un établissement au Québec ou dans un des territoires visés par les accords applicables.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujetti à l'Accord de libre-échange canadien (ALEC) et lorsque applicable à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) et à l'Accord économique commercial global entre le Canada et l'Union européenne (AECG).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres de services reçues. Elle se réserve également le droit de les accepter en tout ou en partie si le projet s'y prête et si la formule de soumission le prévoit.

Fait à la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures,
Ce 14 août 2019

Le greffier,
Daniel Martineau, notaire
www.VSAD.ca

5415272

Le bâtiment de la côte d'Abraham, qui abrite des centres d'artistes, sera réaménagé au coût de 5,7 millions. $— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

POUR LES CENTRES D'ARTISTES DE MÉDUSE

# Une année hors les murs

**JOSIANNE DESLOGES**
*jdesloges@lesoleil.com*

**Le grand chantier de réfection et de réaménagement qui doit avoir lieu cette année dans la coopérative artistique Méduse oblige les locataires à déménager temporairement et à revoir leur calendrier de diffusion. Il n'y aura pas d'expositions sur la côte d'Abraham ni de spectacles présentés à la salle Multi pendant les mois de travaux, mais les centres d'artistes rivalisent d'inventivité pour adapter leurs activités.**

«Nous nous apprêtons à aller en appel d'offres pour la construction», indique Caroline Salaün, la directrice générale de Méduse. La coopérative n'attend que l'approbation du ministère de la Culture pour aller de l'avant et faire exécuter les plans et devis conçus par Coarchitecture (qui a Le Diamant et le futur théâtre jeunesse Les Gros Becs dans son portfolio) et deux firmes d'ingénierie.

Une fois les soumissions reçues et l'entrepreneur choisi, les travaux devraient durer environ six mois. «Nous avons fait les études nécessaires, nous avons été très vigilants, il ne devrait pas y avoir de surprises», assure M^me^ Salaün.

Les travaux de 5,7 millions $ sont financés par le ministère de la Culture (2,8 millions $), Patrimoine canadien (2 millions $), la Ville de Québec (500 000 $) et la coopérative Méduse (400 000 $).

## LA BANDE VIDÉO À LA CASERNE

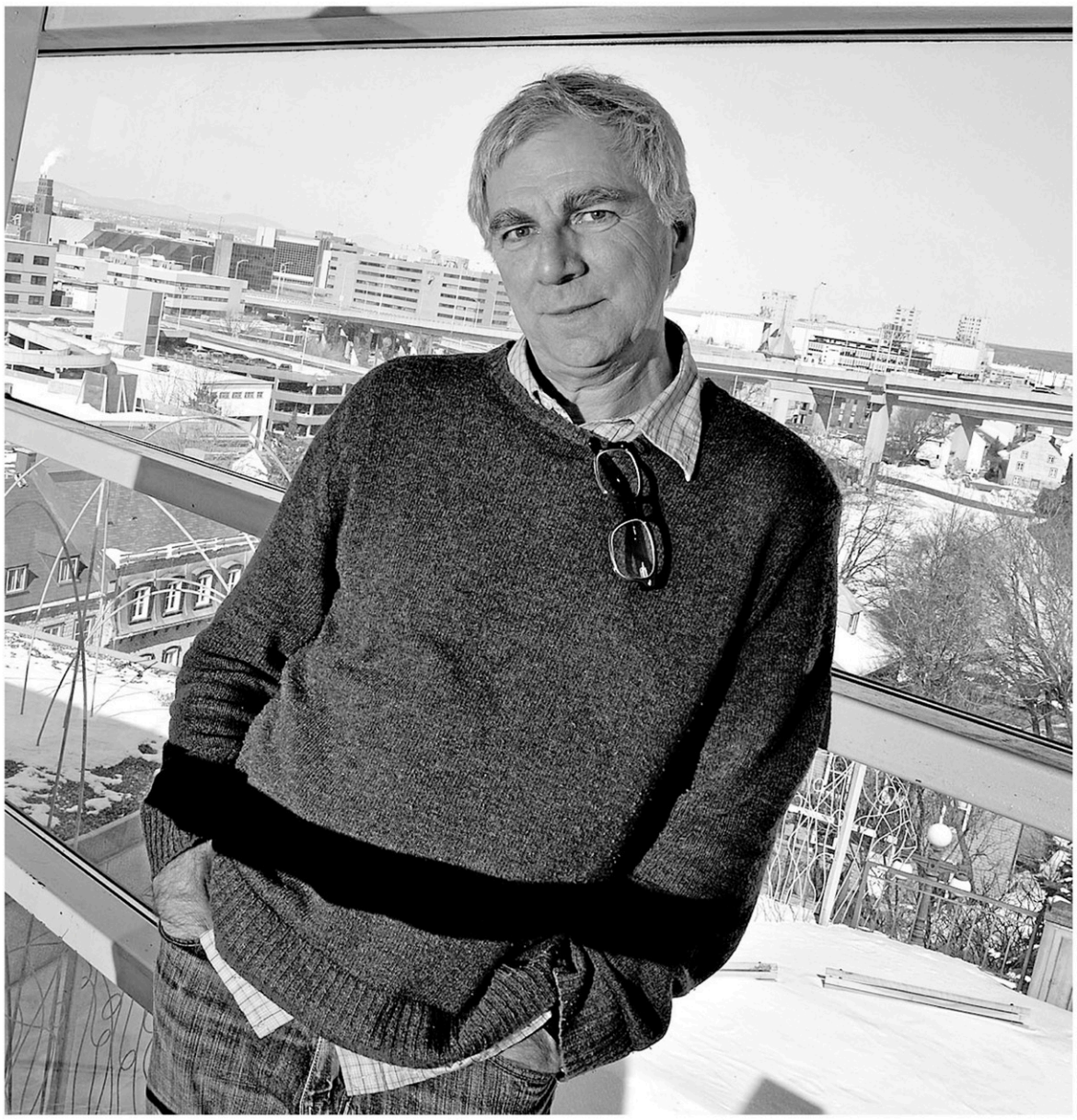
Le déménagement, prévu le 1^er^ août, puis le 1^er^ septembre, est maintenant repoussé au 1^er^, voire au 15 octobre, ce qui incite les centres d'artistes à organiser quelque chose à la volée pour la rentrée culturelle. «On envisage de faire un vernissage commun, avec d'autres centres, notamment L'Oeil de poisson, à la fin septembre», indique Geneviève Desmeules, directrice générale de La Bande vidéo.

Le centre d'artistes qui se consacre à l'art vidéo avait envoyé un communiqué en mai annonçant sa relocalisation à la Caserne Dalhousie en septembre. Les expositions prévues pour 2019-2020 ont été déplacées l'an prochain. Pendant son exil temporaire, la Bande vidéo prépare des collaborations avec Antitube (qui aura bientôt une petite salle de projection dans la coopérative Méduse), avec la Société de développement commercial de Saint-Roch et avec le Festival de cinéma de la ville de Québec. Le calendrier de diffusion d'œuvres vidéo hors Méduse n'est toutefois pas tout à fait ficelé, note M^me^ Desmeules. «Pendant les travaux, nous et d'autres centres devrons payer deux loyers et réduire notre programmation», ajoute-t-elle.

## RECTO-VERSO COGITE

Même son de cloche du côté de Recto-Verso, où Gaëtan Gosselin se fait toutefois plus critique. «Ce n'est pas à coût nul pour les centres. On vient précariser leur vitalité économique, dans un contexte où on reçoit de l'aide publique pour des travaux», formule le directeur général.

Recto-Verso perdra les revenus générés par la location de la salle Multi et du studio d'essai de Méduse, dont les planchers et le système de climatisation et de chauffage doivent être refaits. Les salles seront aussi mieux insonorisées. M. Gosselin chiffre ces pertes à 60 000 $. «Il a fallu puiser dans les légers surplus du Mois



Directeur général de Recto-Verso, Gaëtan Gosselin a prévu deux plans pour le Mois multi. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

multi et dans nos réserves. Je vois s'émietter de précieuses marges de manœuvre», note-t-il.

En contrepartie, Recto-Verso a pu acquérir de nouveaux équipements techniques.

**«Ce n'est pas à coût nul pour les centres. On vient précariser leur vitalité économique, dans un contexte où on reçoit de l'aide publique pour des travaux»**

— Gaëtan Gosselin

«Les conditions de travail et de diffusion seront plus intéressantes, c'est certain», souligne M. Gosselin. Grâce à une subvention pour développer le volet jeune public, le centre a aussi de nouvelles avenues à explorer.

Pendant les travaux, les résidences de création seront déplacées au LANTISS, à l'Université Laval, et certains projets seront diffusés hors les murs, notamment à la Maison pour la danse. À terme, les bureaux de Recto-Verso seront déplacés à la mezzanine de Méduse, à laquelle on accède par le hall d'entrée des salles de spectacles (et qui a accueilli des restaurants, dont Le Fastoche).

«Le Mois multi [festival d'arts multidisciplinaires et électronique présenté en février par Recto-Verso] n'est pas reporté ou annulé pour l'instant», indique M. Gosselin. Plan A : une édition allégée ou nomade pourrait se tenir en février. Plan B : le MM pourrait se tenir à l'automne 2020. «On n'a rien de vraiment attaché à ce moment-ci.»

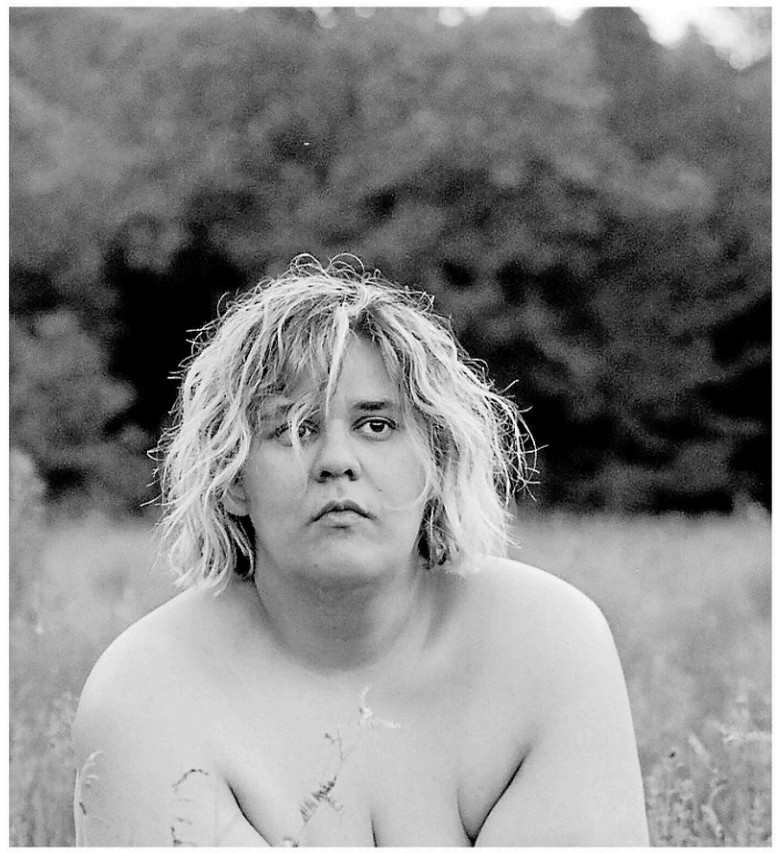
### ENGRAMME AGRANDIT

Du côté d'Engramme, la directrice générale et artistique Armelle François annonce que le centre consacré à l'estampe loue déjà l'ancien local du restaurant Cora, sur la rue du Parvis, avec l'intention d'en devenir propriétaire. «On avait vraiment besoin d'un espace supplémentaire pour la médiation, les groupes scolaires et des formations offertes au grand public, puisque nos espaces de production à Méduse sont utilisés par les artistes professionnels de jour comme de soir», indique-t-elle.

Ce nouveau lieu s'appellera La pilotine, qui désigne un bateau rapide utilisé pour transporter le pilote à bord des navires qui arrivent ou quittent le port. «C'est le petit truc qui accompagne le gros», note M^me^ François. Les banquettes et murets de l'ancien restaurant ont déjà été retirés. «Il ne nous reste qu'à nous départir des équipements de cuisine. Notre but est que ce soit déjà fonctionnel en septembre.»

Pendant que ses deux galeries seront inutilisables, VU Photo en profitera pour accompagner davantage d'artistes en création. «On aura presque une résidence par mois, dans le nouveau lieu», annonce Géraldine Martin, responsable des communications du centre. Les services d'impression et de location d'équipements seront maintenus. À l'issue des travaux, les espaces de production et le système d'éclairage des espaces d'exposition seront modifiés.

Des réunions sont prévues au cours des prochaines semaines dans les 10 organismes locataires de Méduse. Des annonces devraient donc être faites prochainement.



Safia Nolin a réalisé son vidéoclip avec The Womanhood Project. — PHOTO TIRÉE DE LA PAGE FACEBOOK DE SAFIA NOLIN

# Safia Nolin nue dans son dernier vidéoclip

**ÉLISABETH FLEURY**
*efleury@lesoleil.com*

À l'instar d'autres femmes, Safia Nolin a accepté de se dénuder dans le nouveau vidéoclip de sa chanson *Lesbian Break-up Song*, réalisé en collaboration avec The Womanhood Project.

*Lesbian Break-up Song* est tirée du plus récent album de Safia Nolin, *Dans le noir*, sorti en 2018.

«Eh oui, je suis toute nue dans mon clip. On voit mes seins, mes fesses, mon pubis, mon poil. On voit les seins, les fesses, le pubis et le poil d'autres femmes. On voit des corps humains. Ce ne sont pas des corps qui sont là pour être jugés, ou pour être désirables. Ce sont des corps qui sont là pour exister, c'est tout», a écrit mardi la chanteuse sur sa page Facebook.

Safia Nolin explique que son corps, elle ne l'aimait pas vraiment, qu'elle était à l'aise avec son image, mais que dans l'intimité, seule la femme qui partage sa vie avait accès à sa nudité. «Pas parce que c'est sacré, mais bien parce que j'avais honte. J'étais gênée et c'était impossible pour moi de même envisager me mettre toute nue devant des gens.»

Pendant les premières journées de tournage du clip, Safia Nolin dit avoir été «confrontée à mon désir de vouloir gratter où j'ai peur, d'aller vers ce que je fuis et d'y plonger tête première». «Toutes les femmes présentes sur le plateau m'ont tellement encouragée à être moi-même. À la deuxième journée de tournage, j'ai senti que quelque chose avait changé en moi», rapporte la chanteuse.

«Je voudrais que vous regardiez ce clip en vous disant que ce clip est une image de ce que c'est pour moi la sororité. Je voudrais que vous le regardiez en portant un oeil humain et non critique. Laissez pas vos mécanismes gagner, regardez mon/nos corps et essayez de les imaginer d'une façon neutre, avec comme fonction d'exister», écrit encore Safia Nolin, pour qui le tournage a été «une bénédiction».

Initiative des Montréalaises Cassandra Cacheiro et Sarah Hini, The Womanhood Project explore les différents aspects liés à la féminité en offrant aux femmes de tous poids et de toutes origines une plateforme où elles peuvent s'exprimer sans tabou. On y aborde des sujets aussi variés que la maternité, les abus, la santé mentale, l'avortement et les menstruations.

# *Dany Meloul, la nouvelle dame de Radio-Canada*

**RICHARD THERRIEN**
CHRONIQUE
*rtherrien@lesoleil.com*

Dany Meloul dirige les chaînes francophones de Bell Média depuis 2015. C'est elle qu'il faut convaincre pour qu'une émission soit diffusée à Canal Vie, Canal D, Z, VRAK, Investigation, Super Écran et Ciné-pop. C'est aussi elle qui succédera à Dominique Chaloult à la direction générale de la Télévision de Radio-Canada.

À sa nomination à la vice-présidence programmation chez Bell Média il y a quatre ans, dans la foulée de compressions massives, on déplorait en coulisses que ce n'était pas une femme de contenu mais de gestion. Elle avait surtout évolué auparavant aux affaires juridiques, notamment chez Transcontinental et chez Astral. Dany Meloul, qui n'a pas du tout l'image de patronne dure et autoritaire, a su depuis faire taire les sceptiques et s'attirer la faveur du milieu en peu de temps. Mais elle provient du privé, et il faudra voir comment elle composera avec le secteur public. Le 10 octobre prochain, elle héritera des mandats d'ICI Télé, ICI ARTV, ICI Explora et ICI Tou.tv. Et de leurs budgets pas mal plus élevés.

*Le poste est prestigieux et convoité, mais c'est aussi le plus scruté et le plus critiqué en télévision*

Bien sûr, le poste est prestigieux et convoité, mais c'est aussi le plus scruté et le plus critiqué en télévision. Il faut avoir les reins solides pour l'occuper. Les impératifs de la télé publique sont si nombreux qu'on fait continuellement des mécontents. M^me^ Meloul quitte un siège relativement confortable chez Bell, et de gros défis se poseront durant les prochaines années, à l'ère du virage numérique. Elle peut au moins bâtir sur le succès d'ICI Télé, devenue la chaîne la plus regardée des francophones partout au pays, de 19h à 23h, sous le règne de Dominique Chaloult. Celle-ci poursuivra sa carrière à titre de consultante, notamment pour le diffuseur public.

Au fait, vous avez peut-être remarqué que la mention «Radio-Canada» a disparu du nom du réseau généraliste depuis un certain temps déjà. Fini ICI Radio-Canada Télé, on dit simplement ICI Télé désormais, autant à l'antenne que dans toutes les communications. C'est d'ailleurs l'appellation qui avait été prévue en 2013 dans le changement de nom, considéré comme une absurdité par plusieurs encore aujourd'hui. Des voix s'étaient alors élevées pour réclamer que le nom Radio-Canada demeure dans la nouvelle appellation, ce qu'on avait fait pour calmer le jeu. Remarquez, ce sera moins long à dire et à écrire.

## ZESTE : GORDON TOUS LES JOURS

Les habitués de Zeste seront-ils déboussolés cet automne avec l'achat de la chaîne (avec Évasion) par le Groupe TVA à Serdy Média? Pas vraiment. Mais ils ont intérêt à apprécier les compétitions culinaires, parce qu'il y en aura beaucoup dans la nouvelle grille, qui commence le 19 août.

La chaîne a même triplé l'auditoire dans la case de 21h depuis le mois dernier en testant une nouvelle formule : l'émission *Hell's Kitchen* en quotidienne, plutôt qu'en hebdomadaire. Le public en redemande, de sorte qu'on poursuivra la diffusion du lundi au vendredi à 21h cet automne, en enchaînant les saisons 14 à 17. Pour ma part, je trouve Gordon Ramsay beaucoup trop hystérique pour le supporter cinq soirs par semaine. Surtout qu'il est aussi le jeudi à 22h dans une nouveauté intitulée *24h en enfer*.

La seule nouveauté originale de l'automne s'intitule *L'atelier culinaire*. On mise sur ses deux vedettes, Anne-Marie Withenshaw et Chuck Hughes, pour attirer des abonnés. Chaque vendredi à 19h, le duo reçoit dans un loft des gens passionnés de cuisine, venus pour parfaire leurs techniques. À la fin de l'émission, une grande tablée réunit des amis et des membres de leur famille pour déguster ce qu'ils auront concocté dans le plaisir. Un rendez-vous sympathique d'une heure, signé Trio Orange. Et je reprendrais volontiers des dumplings farcis à l'agneau et à la coriandre, qu'on prépare dans la première émission.

L'achat de Zeste par le Groupe TVA ne signifie pas pour autant que les émissions de cuisine seront évacuées de ses autres chaînes, dont CASA, qui conserve Masterchef dans sa grille. Mais si vous étiez un fan de *Coups de food* sur Évasion, sachez qu'on a déménagé la première diffusion de l'émission sur Zeste, et que vous devrez vous abonner pour voir le rendez-vous de Sébastien Benoit en primeur. La cinquième saison de 13 nouvelles émissions commence le vendredi 11 octobre à 22h. Au nombre des invités : Anne Casabonne, Marc Hervieux, Ève-Marie Lortie, Patrice Robitaille et Charlotte Aubin. Zeste est débrouillée du 19 août au 19 septembre.

Dany Meloul quitte un siège relativement confortable chez Bell Médias. Elle aura à affronter de gros défis à ICI Télé durant les prochaines années, à l'ère du virage numérique. — PHOTO FOURNIE PAR ICI TÉLÉ

## CHOIX TÉLÉ

***L'ÉPICERIE***
ICI RADIO-CANADA TÉLÉ À 19H30
C'est le temps du maïs du Québec, et on parle d'un frigo libre-service à Sherbrooke.

***TAMPON, NOTRE ENNEMI INTIME***
TV5 À 20H45
Des composants chimiques dangereux contenus dans les tampons peuvent causer le syndrome du choc toxique.

***BH90210***
GLOBAL ET FOX À 21H
Les vedettes de la série des années 90 jouent ici leurs propres rôles.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur **therrien.lesoleil.com**

FESTIVAL DE MUSIQUE DE SHIGAWAKE

# De Montréal à la Baie-des-Chaleurs

**GILLES GAGNÉ**
*Collaboration spéciale*

**SHIGAWAKE — Le musicien et chanteur néo-écossais Ashley MacIsaac et les Barr Brothers constituent les principales têtes d'affiche du 11e Festival de musique de Shigawake, qui débute jeudi et se poursuit jusqu'à dimanche dans le village gaspésien de la Baie-des-Chaleurs.**

Pour Ashley MacIsaac, il s'agit d'une première présence à Shigawake. Il montera sur scène avec son violon et son percussionniste vendredi soir. Pour Andrew et Brad Barr, c'est un retour, eux qui avaient participé aux neuf premiers festivals. Ils présenteront d'ailleurs deux spectacles, samedi soir et dimanche en fin d'après-midi.

Organisé en parallèle à la Foire agricole de Shigawake, le plus vieil événement du genre tenu de façon ininterrompue au Québec, le Festival de musique fait notamment découvrir au public gaspésien et aux nombreux visiteurs plusieurs groupes de la scène anglo-montréalaise.

L'an passé, la principale vedette était Martha Wainwright mais l'accent avait été placé sur les groupes gaspésiens. Cette année, le nombre de groupes de Montréal ou d'ailleurs dépasse légèrement le nombre de formations gaspésiennes.

«L'an passé, pour le 10e anniversaire, nous avions pensé qu'il serait bon de souligner le talent local. Lors des deux premières années, nous n'aurions pu arriver à de bons résultats sans l'appui des musiciens locaux. D'autres musiciens se sont développés depuis le début du festival. Nous aimons penser que nous avons contribué un peu à cette montée et nous voulions montrer cette progression», explique la directrice artistique du Festival de musique de Shigawake, Meghan Clinton.

## OFFRE EXCEPTIONNELLE

«Nous voulions aussi donner une pause aux musiciens et aux organisateurs qui étaient parmi les plus engagés dans notre événement. Par exemple, Andrew Barr était au Festival People de Berlin l'an passé et d'autres ont accepté des spectacles qu'ils excluaient auparavant. Ils ont vécu de nouvelles expériences qu'ils ramènent maintenant au Festival de Shigawake! Tout le monde revient en force cette année sans que nous ayons perdu quoi que ce soit l'an passé. Ce festival a été l'un de mes préférés, avec une offre exceptionnelle. Je suis très fière d'être Gaspésienne quand je vois tout ce talent», ajoute Mme Clinton.

Les combinaisons entre groupes de Montréal, improvisées ou pas, retiennent toujours l'attention des festivaliers. La chanteuse d'un groupe accompagne momentanément les Barr Brothers, alors qu'au spectacle suivant, Li'l Andy, chanteur québécois de country anglophone dont la connaissance est encyclopédique, se fondra dans un autre groupe pour quelques pièces.

Un autre élément qui sort de l'ordinaire : la cohabitation des groupes extérieurs et gaspésiens, précise Dominick Briand, du Route 66 Band, une formation de la péninsule. Il a participé aux 10 premiers festivals comme membre des Clemville Kids.

Les Barr Brothers, que l'on voit ici en prestation en 2017 dans une ambiance très familiale, ont pris part aux neuf premiers festivals de Shigawake. Il s'y produiront de nouveau samedi et dimanche. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GILLES GAGNÉ

## DES CARRIÈRES INTERNATIONALES

«Ce qui est incomparable à Shigawake, c'est qu'à 10 minutes de chez nous, on côtoie des musiciens qui ont des carrières internationales, comme Patrick Watson et Martha Wainright. On a vu les Barr Brothers à l'émission de David Letterman et ils sont devenus des amis après toutes ces années à Shigawake. On a pu *jammer* avec eux sur la plage, à Fragle Rock, après le festival. Ils sont tellement sympathiques. C'est stimulant et ça fait de nous de meilleurs musiciens. C'est une source d'inspiration», explique M. Briand.

Souvent, le Festival de musique de Shigawake réussit à attirer tous ces groupes grâce aux contacts des Barr Brothers, et parce que le village agricole et maritime rime avec vacances pour plusieurs d'entre eux.

Pour le public, il offre une occasion de faire des découvertes à prix modique. Le passeport de fin de semaine coûte 20 $ et il donne accès à 22 spectacles d'une durée de 45 minutes à une heure, ayant lieu sous un grand chapiteau.

De plus, d'autres musiciens, surtout des Gaspésiens, jouent dans le Trough, ou l'Auge, un bâtiment agricole transformé en bar. C'est là qu'aura lieu, aux petites heures de la nuit de samedi à dimanche, le segment Urockaoke du festival, un karaoke ouvert au public avec un groupe de trois musiciens capables de jouer des centaines de pièces.

FESTIVAL INTERCULTUREL DE RIMOUSKI

# Au cœur de la rencontre avec l'autre

**JOHANNE FOURNIER**
*Collaboration spéciale*

RIMOUSKI — «Vingt ans au cœur de la rencontre avec l'autre... ça se fête!» Tel est le thème du 20e Festival interculturel de Rimouski qui se tiendra du 23 au 25 août. Avec une programmation plus touffue que jamais, l'événement organisé par Accueil et Intégration B.S.L., en collaboration avec plusieurs partenaires, propose des activités mêlant diversité, inclusion et ouverture sur le monde.

Les festivités s'ouvriront le 23 août sur de la musique congolaise. Le lendemain, les familles se laisseront entraîner par des danses africaines, réunionnaises et latines. Le même jour, Rimouski vibrera au son de musiques iranienne, syrienne et autochtone.

## METS INTERNATIONAUX

Le 24 août, les festivaliers pourront déguster des mets et des pâtisseries du Maroc, de la Syrie, de la Chine, du Cameroun et de La Réunion. Pour pimenter le repas, les convives seront invités à bouger au rythme du bachata, de la salsa et du merenge. En après-midi, 10 couples de danseurs présenteront un spectacle de danses folkloriques québécoises et internationales.

La présidente d'honneur ne peut cacher sa fierté devant l'évolution qu'a connue l'événement au cours des 20 dernières années. «Cette année est exceptionnelle, estime Mahnaz Fozi. On veut démontrer de plus en plus la présence des communautés culturelles et ce qu'elles apportent.»

Toutes les activités sont gratuites. Pour consulter la programmation : **www.facebook.com/AccueilIntegrationBSL**

# › DANS LES CINÉMAS

DU 9 AU 15 AOÛT

## › ALOUETTE (SAINT-RAYMOND)

(418 337-2465)

**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h30 (en cas de pluie 13h30) Dim 13h30 19h30 (G)
**Le Roi lion** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h15 (en cas de pluie 13h30) Dim 13h30 19h15 (G)

## › BEAUPORT (418 661-9494)

**Angry Birds 2 – Le film** Mar 16h Mer, Jeu 11h55 14h15 16h30
**Angry Birds 2 – Le film 3D** Mar 18h30 20h55 Mer, Jeu 18h50 21h15
**L'art de courir sous la pluie** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 15h35 18h55 22h05 Sam 12h55 15h35 18h55 22h05 (G)
**Dora et la cité d'or perdue** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h05 14h30 16h55 19h20 21h45 Sam 10h45 13h 15h15 17h30 19h45 22h (G)
**Fast & Furious Presents : Hobbs & Shaw** (v.o.a.) 12h15 15h10 19h 21h55 (G)
**Histoire de jouets 4** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h25 14h50 17h15 Sam 10h45 13h 15h15 17h30 (G)
**Histoire de jouets 4 3D** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h30 21h50 Sam 19h45 22h (G)
**Histoires effrayantes à raconter dans le noir** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h20 19h25 21h55 Jeu 12h50 15h20 21h30
**Il était une fois à... Hollywood** Ven, Dim 12h15 15h10 18h50 21h25 Sam 12h15 15h15 18h50 21h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h15 15h10 18h50 21h25 (13+)
**Jeune Juliette** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h 14h10 16h20 18h35 20h50 Sam 10h35 12h50 15h 17h10 19h20 21h30 (G)
**The Lion King** (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun 12h20 14h55 18h40 21h15 Mar 12h15 (G)
**Menteur** Ven, Sam, Dim, Lun 12h55 15h45 19h 19h30 21h40 22h10 Mar, Mer, Jeu 12h55 15h45 19h 21h35 21h40 (G)
**Once Upon a Time in... Hollywood** (v.o.a.) Ven, Sam, Dim 12h30 15h40 18h30 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 15h40 18h30 21h30 (13+)
**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 12h 12h30 14h55 15h15 18h45 19h15 21h35 22h10 Sam 10h50 12h 13h30 14h55 16h20 18h45 19h15 21h35 22h10 Jeu 12h 12h30 14h55 15h25 18h45 21h35 (G)
**Les Reines de Hell's Kitchen** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 12h35 15h 17h25 19h45 22h05 Sam 10h40 12h55 15h10 17h25 19h45 22h05 Jeu 13h 15h45 19h45 22h05 (13+)
**Le Roi lion** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h10 12h40 14h45 15h15 Sam 10h30 10h55 12h10 13h30 14h45 16h05 (G)
**Le Roi lion 3D** 18h30 21h05 (G)
**Scary Stories to Tell in the Dark** (v.o.a.) Jeu 19h
**Spider-Man : Loin des siens** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h50 19h10 22h Sam 11h 13h40 16h20 19h10 22h (G)

## › CARTIER (418 522-1011)

**Les Crevettes pailletées** 10h50 17h10 (G)
**Dora and the Lost City of Gold** (v.o.a.) Ven, Dim, Mar, Jeu 15h10 21h20 Sam, Lun, Mer 15h10 19h20 (G)
**Dora et la cité d'or perdue** Ven, Dim, Mar, Jeu 10h50 12h50 19h20 Sam, Lun, Mer 10h50 12h50 21h20 (G)
**Fast & Furious Presents : Hobbs & Shaw** (v.o.a.) Ven, Dim, Mar, Jeu 16h 21h30 Sam, Lun, Mer 13h20 18h50 (G)
**Il était une fois à... Hollywood** Ven, Dim, Mar, Jeu 10h20 18h Sam, Lun, Mer 14h50 21h (13+)
**Jeune Juliette** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h 19h20 21h20 Sam 13h 15h 17h 19h20 21h20 (G)
**The Lion King** (v.o.a.) Ven, Dim, Mar, Jeu 17h 19h10 Sam, Lun, Mer 17h 21h30 (G)
**Menteur** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 10h30 12h40 17h10 Sam 10h30 12h40 (G)
**Once Upon a Time in... Hollywood** (v.o.a.) Ven, Dim, Mar, Jeu 14h50 21h Sam, Lun, Mer 10h20 18h (13+)
**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** Ven, Dim, Mar, Jeu 13h20 18h50 Sam, Lun, Mer 16h 21h30 (G)
**Le Roi lion** Ven, Dim, Mar, Jeu 10h40 12h50 14h50 21h30 Sam, Lun, Mer 10h40 12h50 14h50 19h10 (G)

## › CLAP (418 653-2470)

**Les Aventuriers voyageurs – Singapour** Mar 15h
**Dora and the Lost City of Gold** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 22h Dim, Mer 19h35 (G)
**Dora et la cité d'or perdue** Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 11h 13h10 15h20 19h35 Dim, Mer 11h 13h10 15h20 22h (G)
**Fast & Furious Presents : Hobbs & Shaw** (v.o.a.) Dim, Mer 18h45 (G)
**Fast & Furious Presents : Hobbs & Shaw – Séances VIP** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 21h40 (G)
**Histoires effrayantes à raconter daans le noir** Ven, Sam, Jeu 11h 15h10 17h25 19h40 Dim, Mer 11h 15h10 17h25 Lun 15h10 17h25 19h40 Mar 11h 17h05 19h30
**Histoires effrayantes à raconter dans le noir – Séances VIP** Dim, Mer 22h
**Il était une fois à... Hollywood** (v.o.s.-t.a.) 11h45 18h25 21h45 (13+)
**Il était une fois à... Hollywood** 15h05 (13+)
**Jeune Juliette** 11h30 13h35 15h45 18h 21h50 (G)
**The Lion King 3D** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 21h25 Dim, Mer 18h50 (G)
**Le Mariage d'adieu** (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 11h 13h05 17h30 20h Mar 11h 13h 17h30 20h (G)
**Menteur** Ven, Lun 12h30 14h45 17h05 19h25 21h50 Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 11h40 14h05 16h30 18h55 21h20 (G)
**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 13h10 16h 18h45 Dim, Mer 13h10 16h (G)
**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw – Séances VIP** Dim, Mer 21h40 (G)
**Le Roi lion** Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 11h10 13h40 18h50 Dim, Mer 11h10 13h40 21h25 (G)
**Le Roi lion 3D** 16h15 (G)
**Scary Stories to Tell in the Dark** (v.o.a.) Dim, Mer 19h40
**Scary Stories to Tell in the Dark – Séances VIP** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Jeu 22h Mar 21h55

## › CLAP – LORETTEVILLE

(418 653-2470)

**Angry Birds 2 – Le film** Mer, Jeu 10h50 16h20 21h35
**Angry Birds 2 – Le film 3D** Mer, Jeu 13h40 19h05
**L'art de courir sous la pluie** 11h10 13h45 16h20 18h55 (G)
**The Art of Racing in the Rain – Séances VIP** (v.o.a.) 21h30 (G)
**Les aventuriers voyageurs – L'Arctique** Mer 17h15
**Dora et la cité d'or perdue** 11h10 13h45 16h15 18h45 21h15 (G)
**Fast & Furious Presents : Hobbs & Shaw** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 21h40 Dim, Mer 18h50 (G)
**Histoires effrayantes à raconter dans le noir** Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 10h40 13h20 16h 18h40 Dim, Mer 10h40 13h20 16h
**Histoires effrayantes à raconter dans le noir – Séances VIP** Dim, Mer 21h20
**Il était une fois à... Hollywood** (v.o.s.-t.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 14h45 (13+)
**Il était une fois à... Hollywood** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 11h20 18h10 (13+)
**Il était une fois à... Hollywood – Séances VIP** (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 21h35 (13+)
**The Kitchen** (v.o.a.) 16h25 (13+)
**The Lion King 3D** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h45 Dim 19h (G)
**Menteur** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h20 13h55 16h30 19h05 21h40 Mer 12h05 14h40 19h20 21h55 (G)
**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 10h20 13h10 16h 18h50 Dim, Mer 10h20 13h10 16h 21h40 (G)
**Les Reines de Hell's Kitchen** 11h25 13h55 18h55 21h25 (13+)
**Le Roi lion** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 19h Dim 13h30 21h24 5 (G)
**Le Roi lion 3D** 10h45 16h15 (G)
**Scary Stories to Tell in the Dark** (v.o.a.) Dim, Mer 18h40
**Scary Stories to Tell in the Dark – Séances VIP** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 21h20

## › DES CHUTES (SAINT-NICOLAS)

(418 831-2660)

**Angry Birds 2 – Le film** Mer, Jeu 13h 15h30 19h 21h30
**Dora et la cité d'or perdue** 13h 15h30 19h 21h30 (G)
**Histoire de jouets 4** 13h 15h30 19h 21h30 (G)
**Histoires effrayantes à raconter dans le noir** 13h 15h30 19h 21h30
**Il était une fois à... Hollywood** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 12h40 16h 19h30 (13+)
**Menteur** 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** 12h30 15h30 18h30 21h30 (G)
**Rocketman** 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
**Le Roi lion** 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)

## › IMAX GALERIES DE LA CAPITALE (418 624-4629)

**Apocalypse Now – Final Cut** (v.o.a.) Jeu 19h
**The Lion King – IMAX** (v.o.a.) Dim 13h40 Lun 19h20 (G)
**The Lion King 3D – IMAX** (v.o.a.) Ven 16h30 Sam, Mar 22h10
**Le Roi lion – IMAX** Ven, Mar, Mer 13h40 19h20 Sam 13h40 16h30 19h20 Dim 19h20 Lun 13h40 Jeu 13h10 (G)
**Le Roi lion 3D – IMAX** Ven 10h50 22h10 Sam 10h50 Dim, Lun, Mer 10h50 16h30 22h10 Mar 10h50 16h30 Jeu 10h30 16h30

## › LIDO (LÉVIS)

(418 837-0234)

**Angry Birds 2 – Le film** Mer, Jeu 13h 15h30 19h 21h30
**L'art de courir sous la pluie – Séances VIP** 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
**Dora et la cité d'or perdue** 13h 15h30 19h 21h30 (G)
**Histoire de jouets 4** 13h 15h30 19h 21h30 (G)
**Il était une fois à... Hollywood** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 12h40 16h 19h30 (13+)
**Menteur** 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** 12h30 15h30 18h30 21h30 (G)
**Les Reines de Hell's Kitchen** 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
**Le Roi lion** 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)

## › SAINTE-FOY (418 871-1550)

**Angry Birds 2 – Le film** Mar 16h45 Mer 11h45 14h20 16h45 Jeu 11h45 14h20 16h50
**Angry Birds 2 – Le film 3D** Mar, Jeu 19h20 21h50 Mer 19h15 21h40
**L'art de courir sous la pluie** 12h 14h35 17h05 19h35 22h05 (G)
**Bring the Soul – The Movie** (v.o.s.-t.a.) Ven, Dim 12h55 Sam 11h
**Comme des bêtes 2** Ven, Dim 15h25 17h30 Sam 13h40 15h50 Lun, Mar 12h35 14h50 17h05 (G)
**Concert André Rieu à Maastricht – Et si on dansait?** Sam 12h30
**Dora et la cité d'or perdue** Ven, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h50 14h15 16h40 19h05 21h30 Sam 11h30 13h55 16h20 18h45 21h10 Mer 11h55 14h20 16h40 19h05 21h30 (G)
**Fast & Furious Presents : Hobbs & Shaw** (v.o.a.) 12h45 15h45 19h15 22h10 (G)
**Histoire de jouets 4** Ven 11h50 14h15 16h40 Sam, Lun, Mar 11h45 14h15 16h40 Dim, Mer, Jeu 12h 14h25 16h45 (G)
**Histoire de jouets 4 3D** 19h05 21h25 (G)
**Histoires effrayantes à raconter dans le noir** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h25 14h50 17h15 19h40 22h05 Sam 11h05 13h35 16h45 19h30 22h05
**Il était une fois à... Hollywood** Ven 11h55 15h15 18h35 21h50 Sam 11h40 15h05 18h30 21h50 Dim 11h45 15h05 18h30 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 11h45 15h05 18h30 21h50 (13+)
**The Kitchen** (v.o.a.) Jeu 19h30 (13+)
**The Lion King** (v.o.a.) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 15h35 18h45 22h Sam 12h30 16h 18h45 22h (G)
**Menteur** Ven, Dim, Lun 12h05 14h40 17h10 19h45 22h15 Sam 12h 14h35 17h05 19h40 22h10 Mar 11h45 14h15 19h35 22h10 Mer 11h55 14h30 17h 19h35 22h10 Jeu 11h55 14h30 17h 19h30 22h10 (G)
**Once Upon a Time in... Hollywood** (v.o.a.) Ven, Dim 12h15 15h15 18h40 21h30 Sam 15h15 18h40 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h15 15h15 18h40 21h30 (13+)
**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h15 13h15 15h15 16h15 19h 19h30 21h55 22h20 Sam 13h30 13h40 16h35 19h 19h30 21h55 22h20 (G)
**Les Reines de Hell's Kitchen** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h15 14h40 17h05 19h30 21h55 Jeu 12h15 14h40 17h05 21h55 (13+)
**Le Roi lion** Ven 11h45 14h25 17h Sam 11h25 14h10 16h50 Dim, Lun, Jeu 11h45 14h20 17h Mar 11h50 14h25 17h Mer 11h50 14h25 17h05 (G)
**Le Roi lion 3D** Ven, Lun, Mar, Jeu 19h40 22h15 Sam 19h25 22h Dim 19h35 22h15 Mer 19h45 22h15 (G)
**Spider-Man : Loin des siens** Ven, Sam, Dim, Lun 19h35 22h20 (G)
**UglyDolls – Le film** Sam 11h (G)

**COMPILATION MEDIAFILM.CA**

# MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission — 2019-08-14

| Réseau | Câb. | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ICI RC Télé | 2 | Des squelettes (N) | L'Épicerie (N) | Deuxième chance | | Bonsoir! / Michèle Richard et Mariepier Morin. (N) | | Le Téléjournal (N) | | SportsEx (N) |
| TVA | 4 | Les rénos d'Hugo / Jules | Boomerang | La Magie des Stars / Antoine Vézina et Julie Houle. | | Esprits criminels / La lame du châtiment (N) | | TVA nouvelles (N) | (22h35) Sucré Salé | Cinéma |
| V | 5 | Rire et délire | Rire et délire | **OPÉRATION SWORDFISH** (2001) avec Hugh Jackman, **John Travolta.** | | | | CSI: Miami / L'avocat du diable | | 911 |
| TQc | 3 | Conseils de famille | Génial! | Point doc | | **RAPPORT MINORITAIRE** (2002) avec Colin Farrell, **Tom Cruise.** | | | | |
| CBC | 6 | Still Standing / Wawa | Coronation Street | The Great British Baking Show / Pastry Week (N) | | Burden of Truth / Guilt by Association | | CBC News: The National (N) | | CBC Montreal News (N) |
| CTV | 7 | eTalk Presents: | Big Bang Theory | MasterChef / Mind Blowing Food / Grant Achatz (N) | | Criminal Minds / 300 | | Match Game / Code Blue (N) | | CTV National News (N) |
| Global | 8 | Ent. Tonight Canada | Ent. Tonight (N) | Big Brother (N) | | BH90210 / The Pitch / Christine Elise (N) | | The InBetween / Monsters and Angels (N) | | Global News (N) |
| ABC | 51 | Local 22 News at 7 (N) | Inside Edition | Press Your Luck | | Card Sharks (N) | | Match Game / Code Blue (N) | | Local 22 News at 11 (N) |
| CBS | 53 | CBS Evening News (N) | Ent. Tonight (N) | Big Brother (N) | | SEAL Team / Dirt, Dirt, Gucci | | SEAL Team / Paradise Lost | | Channel 3 News at 11 (N) |
| FOX | 54 | Big Bang Theory | Big Bang Theory | MasterChef / Mind Blowing Food / Grant Achatz (N) | | BH90210 / The Pitch / Christine Elise (N) | | Local 44 News at 10:00 p.m. (N) | | Last Man Standing |
| NBC | 52 | Jeopardy | Wheel of Fortune | America's Got Talent / Live Results 1 (N) | | Songland / Macklemore / Macklemore (N) | | The InBetween / Monsters and Angels (N) | | NBC5 News @ 11 (N) |
| PBS | 50 | PBS NewsHour (N) | | Nova / Pluto and Beyond | | Nova / Ice Worlds (N) | | Breakthrough / The Telescope | | BBC World News |
| ICI RDI | 19 | 24/60 (N) | | Les grands reportages (N) | | Le Téléjournal (N) | | Le Téléjournal (N) | | Le National (N) |
| ICI ARTV | 31 | (18h30) Cormoran | Moi et l'autre | Sherlock / Le détective affabulant | | | | Sherlock / Le dernier problème | | |
| Canal D | 36 | Guerre transports | DestinationCauchemar | La ruée vers l'or: Dakota Boys | | Kardashian: L'homme qui a sauvé O.J. Simpson | | 60 jours en prison / Méfiance | | Au pays des Cajuns (N) |
| Canal Vie | 44 | Les gratteux | Projection privée | Simplement vedette / Face à l'infertilité | | Design V.I.P. | Design V.I.P. | Design V.I.P. | Design V.I.P. | Flashpoint |
| Évasion | 40 | Une folle journée / Visby (Gotland) | | Fan-touriste / Sissi | | 99 envies d'Évasion / Miami: Downtown | | Des trains..autres / Italie: de Gênes à Venise | | Avis de voyageurs |
| Historia | 42 | De l'acier et du feu / L'épée akrafena | | De l'acier et du feu / Le talwar | | De l'acier et du feu / La cinquedea | | De l'acier et du feu / Le couteau Khyber | | De l'acier et du feu |
| MAX | 32 | Lucifer / M. et Mme Mazikeen Smith | | Black Sails | | Black Sails (N) | | Sang cervelle | | Bones / Passé composé |
| Musique Plus | 33 | Buzz | Buzz | #Kylie | #Kylie (N) | **LES LOSERS** (2010) avec Zoe Saldana, **Jeffrey Dean Morgan.** | | | | Buzz |
| Séries + | 41 | Élémentaire / Un détective dans la mafia | | Madame la Secrétaire d'État / Veille de nuit | | Une lutte exemplaire / Jour 478 | | Une lutte exemplaire / Jour 485 | | Le résident |
| TV5 | 29 | 24 heures: Danger! | | 13h15, le samedi (N) | (20h45) Tampon, notre ennemi intime (N) | | | À la rencontre des peuples des mers / Asie I (N) | | Journal (N)/ L'invité TV5 |
| Unis TV | 30 | Captive | | La galère (N) | | Double identité | | Le p'tit cabaret / Mélissa Bédard | | Hôpital vétérinaire |
| Z | 43 | Route en déroute | Comédie sur mesure | Pas un talk show | Roast Battle | **TUEUR À GAGES** (2007) avec Dougray Scott, **Timothy Olyphant.** | | | | HYP-GAGS de Messmer |
| RDS | 25 | LMB Baseball / Cubs de Chicago c. Phillies de Philadelphie (En direct) | | | | | | Sports 30 (N) | Sports 30 (N) | Sport en liberté (N) |
| Sportsnet | 179 | LMB Baseball / Rangers du Texas c. Blue Jays de Toronto | | | | | | Sportsnet Central (N) | | MLB's Best |
| TSN | 190 | ATP Tennis Western & Southern Open Early Round Day 3 (En direct) | | | | | | | SportsCentre (N) | Mixed Martial Arts |
| Télé-Mag | 10 | La parole vivante | Découverte extra | Spécial Magazine | Motocross Québec | Virage Plus | Action Moteur Sport | Phyto-Med | Habitat-Mag | À la découverte de... |
| MATV | 9 | L'appel du large | Ça marche Doc! | EAUtrement | En résidence | Des chemins | Explorateurs de quartiers | Diamants de Québec | Enfin l'été! | La Route des bières |
| Télétoon | 56 | Teen Titans Go! | Bravest Warriors | Têtes à Claques | Faut pas rêver | Les Simpson | Family Guy | Les Grandes Gueules | RobotChicken | Les Simpson |
| VRAK | 38 | Friends | Friends | **RECHERCHE SUSAN DÉSESPÉRÉMENT** (1985) avec Madonna, **Rosanna Arquette.** | | | | Diva de l'Au-Delà / Rock'nRoll attitude | | Max et Livia |

Le chanteur d'opéra de 78 ans Placido Domingo aurait harcelé sexuellement au moins huit chanteuses et une danseuse dans les trois dernières décennies. — ARCHIVES AFP, ANGELA WEISS

# Neuf femmes accusent Placido Domingo de harcèlement sexuel

*Associated Press*

**Pendant des décennies, Placido Domingo, l'un des chanteurs d'opéra les plus connus et célébrés, a tenté de faire pression sur des employées et collègues féminines pour les inciter à avoir des relations sexuelles en les suspendant, puis en les punissant professionnellement lorsqu'elles refusaient ses avances, selon de nombreuses personnes interrogées par l'Associated Press (AP).**

Considéré comme l'un des plus grands chanteurs d'opéra de tous les temps, Placido Domingo est également un chef d'orchestre prolifique et aussi le directeur de l'Opéra de Los Angeles. Le multiple gagnant de prix Grammy est une figure extrêmement respectée dans son milieu, décrit par ses collègues comme un homme charmant et énergique qui travaille sans relâche pour promouvoir son art.

Mais ses accusatrices et d'autres personnes qui gravitent dans ce milieu disent qu'il y a un aspect trouble à Placido Domingo, âgé de 78 ans. Selon l'une de ces personnes, le côté sombre du chanteur a longtemps été un secret de polichinelle dans le monde de l'opéra.

Huit chanteuses et une danseuse ont déclaré à l'AP qu'elles avaient été harcelées sexuellement par la vedette espagnole, mariée de longue date, lors de rencontres qui se sont déroulées sur trois décennies à partir de la fin des années 1980. Les faits se seraient produits notamment dans des compagnies d'opéra au sein desquelles il occupait des postes de direction.

Une accusatrice a déclaré que Placido Domingo avait posé sa main sur sa jupe et trois autres ont déclaré que l'homme leur avait imposé des baisers humides sur les lèvres, dans un vestiaire, une chambre d'hôtel et lors d'un dîner.

«Un dîner d'affaires n'est pas étrange», a déclaré l'une des chanteuses. «Quelqu'un qui essaie de te tenir la main pendant un dîner d'affaires est étrange, ou poser sa main sur ton genou est un peu étrange. Il te touchait toujours d'une manière ou d'une autre et t'embrassait toujours.»

## DE NOMBREUSES ALLÉGATIONS

En plus des neuf accusatrices, une demi-douzaine d'autres femmes ont déclaré à l'AP que les propositions suggestives de Domingo les mettaient mal à l'aise, y compris une chanteuse qui a déclaré que le chanteur d'opéra lui avait demandé à plusieurs reprises de sortir avec elle après l'avoir engagée pour chanter une série de concerts avec lui dans les années 1990.

L'Associated Press a également parlé à plus d'une trentaine de chanteurs, danseurs, musiciens, personnel des coulisses, professeurs de chant et administrateurs, qui ont déclaré avoir été témoins de comportements sexuels inappropriés de la part de Placido Domingo, qui sollicitait les plus jeunes femmes en toute impunité.

Placido Domingo n'a pas répondu aux questions détaillées de l'AP concernant des incidents spécifiques, mais il a publié une déclaration dans laquelle on peut lire :

«Les allégations de ces personnes anonymes remontant à 30 ans sont profondément troublantes et, telles que présentées, inexactes.»

«Néanmoins, il est douloureux d'entendre dire que j'ai peut-être bouleversé quelqu'un ou que je l'ai mis mal à l'aise, peu importe le temps passé et malgré mes meilleures intentions. Je pensais que toutes mes interactions et mes relations étaient toujours les bienvenues et étaient consensuelles. Des gens qui me connaissent ou qui ont travaillé avec moi savent que je ne suis pas quelqu'un qui voudrait intentionnellement nuire, offenser ou embarrasser qui que ce soit.»

Dans cette déclaration, Placido Domingo a souligné que les règles et les normes d'aujourd'hui ne sont pas les mêmes que celles du passé. Il a indiqué être «béni et privilégié d'avoir eu une carrière de plus de 50 ans à l'opéra» et promet de se «tenir aux normes les plus élevées».

Sept des neuf accusatrices ont déclaré à l'AP qu'elles estimaient que leur carrière avait été durement ébranlée après avoir rejeté les avances de Placido Domingo, certaines affirmant que les rôles qu'il promettait ne se matérialisaient jamais et plusieurs ont mentionné que lorsqu'elle décidait de travailler pour d'autres employeurs, elles n'étaient plus jamais embauchées par Placido Domingo.

Une seule des neuf femmes a consenti à être identifiée. Il s'agit de Patricia Wulf, une mezzo-soprano qui a chanté avec Placido Domingo à l'Opéra de Washington. Les autres ont demandé à garder l'anonymat, affirmant qu'elles travaillent toujours dans le milieu et craignent des représailles ou d'être humiliées publiquement, voire de faire l'objet de harcèlement.

## DES APPELS PERSISTANTS

Les récits des accusatrices font ressortir des comportements remarquablement similaires, notamment lorsque Placido Domingo les contactait de manière persistante.

Ces femmes affirment que le chanteur d'opéra les avait appelées à plusieurs reprises à la maison tard dans la nuit. Elles indiquent également que l'homme exprimait de l'intérêt pour leur carrière et demandait à les rencontrer en privé sous le prétexte de prodiguer des conseils professionnels.

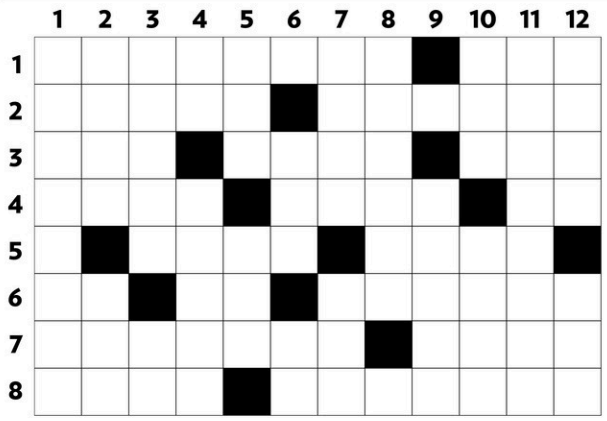
Deux des femmes ont brièvement cédé aux avances de Placido Domingo, estimant qu'elles ne pouvaient pas risquer de compromettre leur carrière en disant non à l'homme le plus puissant de leur profession.

L'une d'elles a déclaré qu'elle avait couché deux fois avec lui, notamment à l'hôtel Biltmore de Los Angeles. Quand Placido Domingo quitta la chambre pour un spectacle, la femme a affirmé qu'il avait déposé 10 dollars sur la commode en disant: «Je ne veux pas que vous vous sentiez comme une prostituée, mais je ne voulais pas non plus que vous ayez à payer pour vous garer.»

Les accusatrices se sont dites encouragées par le mouvement #MoiAussi, et elles étaient pour la plupart jeunes et commençaient leur carrière au moment des faits reprochés.

Plusieurs d'entre elles ont déclaré avoir pris des mesures extrêmes pour éviter Placido Domingo, notamment en demandant à leurs collègues de rester avec elles pendant qu'elles étaient au travail ou encore en évitant de répondre au téléphone de leur domicile.

## MOTS CROISÉS JUNIOR



### HORIZONTALEMENT

1 Être aimable avec une personne pour obtenir quelque chose d'elle. – Apparence d'une personne.
2 État d'Amérique du Sud dont la capitale est Lima. – Personne faisant partie d'un ensemble, d'une association.
3 Terrain couvert d'herbe. – Il était une... – Éclat de voix.
4 Courroie fixée au mors du cheval. – Le magicien en connaît plus d'un. – Marque la manière.
5 Qui a une rudesse désagréable. – Qui appartient au sexe qui féconde les organismes femelles.
6 Chiffre qui n'est pas divisible. – Participe passé du verbe rire. – Situations où la sécurité d'une personne est menacée.
7 Se rendre dans un lieu pour l'inspecter. – Lu de nouveau.
8 Désignés par une élection. – Supporter avec patience.

### VERTICALEMENT

1 Donne son accord à quelque chose.
2 Femme qui a mis au monde ou qui a adopté des enfants. – Fleuve au pays de Cléopâtre.
3 On y patine au Québec. – Participe passé du verbe savoir.
4 Première dans la gamme. – Pris de passion pour quelque chose.
5 Interjection qui exprime le soulagement. – Réagit à quelque chose de drôle.
6 Enlève. – Indique une addition.
7 Prince, dans les pays musulmans. – Ce n'est pas un débutant.
8 Rend en moins de mots ce qui a été dit plus longuement.
9 Figure géométrique qui a quatre côtés et égaux et quatre angles droits.
10 Premiers principes d'une connaissance. – Serrer avec une corde.
11 Imaginaire.
12 Organe qui sécrète l'urine. – Qui n'offre aucun danger.

**SOLUTION** du dernier numéro

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | C | A | R | R | O | S | S | E | ■ | F | I | L |
| 2 | O | B | E | I | R | ■ | A | P | L | A | N | I |
| 3 | M | E | M | E | ■ | O | C | E | A | N | I | E |
| 4 | P | L | O | N | G | E | ■ | L | ■ | E | T | E |
| 5 | T | ■ | N | ■ | R | I | V | E | S | ■ | I | ■ |
| 6 | A | S | T | R | A | L | E | ■ | O | R | A | L |
| 7 | N | O | E | U | D | ■ | R | A | F | A | L | E |
| 8 | T | I | R | E | E | S | ■ | G | A | T | E | S |

## MOT MYSTÈRE

AGENT
AILE
ALLURE
AMENDE
ANTENNE
AUDI
AUTO

BORNE
BREAK

CAR
CREVAISON

DANGEREUX
DEFLECTEUR

ECOLE
ENJOLIVEUR
ESSIEU

FEU
FIAT
FOU
FREIN

GARER
GAZ
GLACE

INTERDIT

JANTE
JEEP

KART
KLAXON

LEVIER
LOUER

MERCEDES

**AUTOMOBILE - Un mot de 7 lettres**

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | B | N | N | N | E | R | V | E | U | S | E | N | S | A |
| O | R | O | O | I | R | E | G | A | L | P | A | V | E | D |
| M | E | X | S | E | T | E | L | I | A | M | E | N | D | E |
| P | R | A | I | R | E | L | I | P | H | A | R | E | A | F |
| E | A | L | A | F | U | N | U | L | U | O | E | G | N | L |
| E | G | K | V | R | T | O | G | D | B | G | L | L | G | E |
| J | L | A | E | E | S | S | I | E | U | A | N | I | E | C |
| J | O | O | R | A | N | G | E | O | C | Z | T | G | R | T |
| A | S | D | C | I | O | O | R | E | M | U | N | E | E | E |
| N | I | R | U | E | V | I | L | O | J | N | E | N | U | U |
| T | E | A | R | F | L | A | E | O | U | T | G | T | X | R |
| E | G | C | O | E | O | U | V | L | U | T | A | P | I | S |
| N | E | U | D | U | V | T | I | R | E | E | I | I | E | T |
| N | B | R | E | A | K | O | E | T | U | O | R | L | F | O |
| E | U | Q | R | O | M | E | R | C | E | D | E | S | S | P |

**Solution du dernier numéro : GOURMETTE** **14-08-2019**

NEGLIGENT
NERVEUSE
NUMERO

ORANGE
OUTILS

PAVE
PHARE
PILER
PLAGE
POMPE

REMORQUE
RODER
ROUGE
ROUTE

SENS

SIEGE
SOUPAPE
STOP

TABLIER
TAPIS

TIRE

VIRAGE
VOLVO

## MOTS CROISÉS

### HORIZONTALEMENT

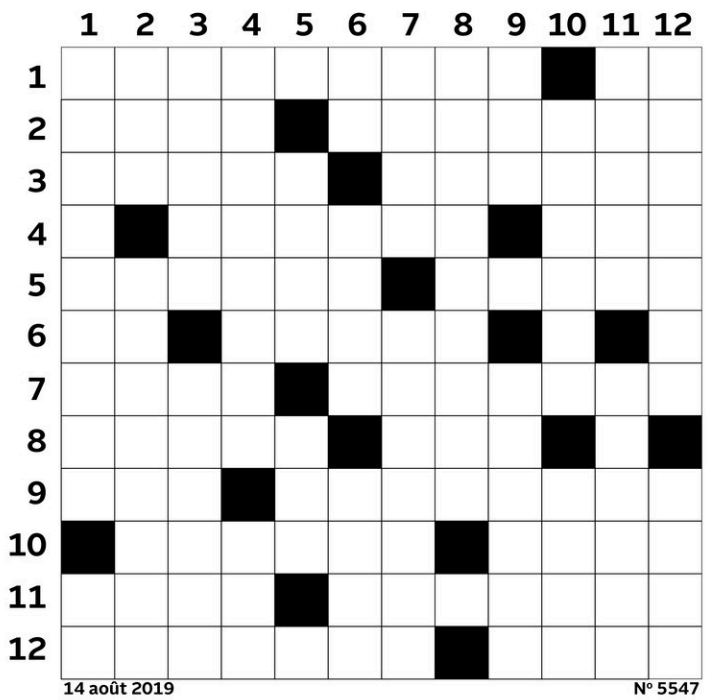
1. Il retrouve sa forme humaine le jour - Indique le lieu.
2. Créature - Il possède l'art de parler.
3. Filon de roche - Mince et souple.
4. Désigner - Habileté.
5. Faiblesse - Naturelle.
6. Glisse sur une planche à dessin - Se débarrasse de quelque chose à n'importe quel prix.
7. Siffler - Grande vrille.
8. Ensemble des forces militaires d'un État - Égée ou Noire.
9. Ami des bêtes - Tranquille.
10. En âge de se marier - Pièce du jeu d'échecs.
11. Opposition - Terrain couvert d'herbe.
12. Cloportes d'eau douce - Ensembles de napperons.

### VERTICALEMENT

1. Monstre aquatique, symbole de paganisme - D'aller.
2. Enlevé - Cellules.
3. Elle est extraite du sang - Agitation sociale grave.
4. Demi-jour - Récipient sans anse.
5. Prince musulman - Pousse sur la tête.
6. Actinium - Orifice de l'urètre - Pâturage d'été.
7. Effleuré - Plateaux de jeu.
8. Insectes stériles assurant la nutrition.
9. Défraîchi - Affecte une partie de l'oeil.
10. Mince et de haute taille - Non-métal solide.
11. En plus de - Brille.
12. Canal du corps - Époques.

**SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | B | O | U | S | C | U | L | A | D | E | ■ | P |
| 2 | E | R | R | E | ■ | V | I | S | I | T | E | R |
| 3 | N | I | E | L | L | E | ■ | I | L | O | T | E |
| 4 | E | G | E | E | ■ | I | D | E | A | L | E | S |
| 5 | V | I | ■ | C | I | T | E | ■ | T | E | ■ | S |
| 6 | O | N | C | T | U | E | U | S | E | ■ | I | E |
| 7 | L | E | ■ | I | L | ■ | X | E | R | E | S | ■ |
| 8 | E | ■ | N | O | E | L | ■ | R | ■ | M | O | T |
| 9 | M | A | I | N | ■ | I | B | E | R | E | ■ | A |
| 10 | E | R | E | ■ | S | T | R | I | U | R | E | S |
| 11 | N | E | C | T | A | R | ■ | N | E | G | U | S |
| 12 | T | U | E | ■ | L | E | G | E | R | E | T | E |



14 août 2019 Nº 5547

0003878

## SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 5 | | 3 | | 6 |
| 8 | | | | 7 | 2 | | | |
| 5 | | 6 | | 4 | | | 1 | |
| | | 8 | 3 | | 9 | | | 1 |
| | 5 | 2 | | | 1 | | | |
| | 3 | | | | | 2 | 8 | |
| | | | 8 | 3 | | | 9 | |
| | | | | | 4 | 7 | | 2 |
| 3 | 4 | 1 | | | | | 6 | 8 |

**Niveau de difficulté :** moyen 4824

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

**SOLUTION DU DERNIER SUDOKU**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 3 | 1 | 8 | 5 | 6 | 9 | 7 | 4 |
| 9 | 6 | 5 | 4 | 7 | 3 | 1 | 8 | 2 |
| 4 | 8 | 7 | 2 | 1 | 9 | 6 | 5 | 3 |
| 8 | 9 | 6 | 1 | 3 | 4 | 7 | 2 | 5 |
| 1 | 4 | 2 | 5 | 6 | 7 | 3 | 9 | 8 |
| 7 | 5 | 3 | 9 | 8 | 2 | 4 | 1 | 6 |
| 6 | 2 | 4 | 7 | 9 | 8 | 5 | 3 | 1 |
| 5 | 7 | 8 | 3 | 4 | 1 | 2 | 6 | 9 |
| 3 | 1 | 9 | 6 | 2 | 5 | 8 | 4 | 7 |

4823

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com**.

## CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L V U A | I I Q | A U P E | A O N R | T U N T | D R | C T | E R O C | M E T O | P M L R | E E A | N B | V D E C | E E R A |
| | ■ | | | | ■ | | | | | | | | |
| ■ | | | | | | ■ | | | | | ■ | | |
| | | | | | ■ | | | | | ■ | | | |
| | ■ | | | | | ■ | | | | | ■ | | |
| | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |

**Thème : Citation de Pierre Berthon**

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

**Solution du dernier numéro :**

Citation de Roch Carrier : Un homme qui pense est un homme qui devient triste.

## HOROSCOPE

Mercredi 14 août 2019

**Bélier (21 mars au 19 avril)**
Cette veille de Pleine Lune en Verseau devrait permettre à vos entreprises d'évoluer plus rapidement. Voici donc un milieu de semaine qui pourrait s'annoncer plus favorable à l'exécution de vos projets. Vous pourriez songer à répéter certaines démarches qui n'avaient pas porté fruits la première fois. Car une personne influente pourrait finalement s'intéresser grandement à vos idées.

**Taureau (20 avril au 20 mai)**
Dans ce climat de Pleine Lune en Verseau, au carré du Taureau, une attitude désintéressée de votre part pourrait vous permettre d'obtenir davantage des autres. Votre insistance risquerait d'énerver la personne responsable d'une décision, et donner ainsi l'effet inverse. Essayez de prendre un peu de distance, du moins en apparence, et attendez que l'on vous approche...

**Gémeaux (21 mai au 21 juin)**
Cette veille de Pleine Lune en Verseau est une alliée, et par conséquent cela pourrait être une bonne étape pour prendre une initiative risquée. Vous devriez toutefois vous en tenir aux valeurs sûres pour tenter quelque chose d'assez audacieux. Mais cette mi-août pourrait probablement vous annoncer quelque chose d'étonnant. Les cycles Soli-Lunaires ont très souvent quelque chose de surprenant...

**Cancer (22 juin au 22 juillet)**
Les choses pourraient se répéter ou se présenter par groupes de deux en cette veille de Pleine Lune en Verseau. Alors n'acceptez pas trop rapidement la première proposition qui vous sera lancée. Car une bonne nouvelle pourrait en entraîner une seconde... Par extension, tout ce qui constituerait une paire devrait jouer un rôle important ou confirmer la réponse à une interrogation.

**Lion (23 juillet au 22 août)**
La réaction des autres pourrait être nettement différente de celle que vous aviez anticipé en cette veille de Pleine Lune en Verseau, face au Lion! Ce qui ne sera pas forcément une mauvaise chose. Car un petit sacrifice de courte durée devrait avoir de bonnes répercussions à long terme. Ainsi, vous devriez essayer d'évaluer les conséquences que vos gestes auront dans un avenir plus ou moins rapproché.

**Vierge (23 août au 22 sept.)**
L'influence de cette veille de Pleine Lune en Verseau devrait favoriser les situations plutôt marginales, originales. Vous pourriez vous familiariser pus facilement avec des programmes informatiques et comprendre des concepts qui vous déroutaient auparavant. Par ailleurs, assurez-vous d'être facile à rejoindre, car il semblerait que quelqu'un tente désespérément de vous contacter...

**Balance (23 sept. au 23 oct.)**
Joindre l'utile à l'agréable, voilà ce qui devrait caractériser cette veille de Pleine Lune en Verseau. Si vous trouvez un moyen de vous amuser tout en effectuant votre travail, celui-ci semblera nettement plus rapide à exécuter. Par extension, il est probable qu'un lien s'établisse entre vos loisirs et votre vie professionnelle. Amusez-vous, mais ne faites pas de confidences trop privées à vos collègues.

**Scorpion (23 oct. au 21 nov.)**
L'atmosphère de veille de Pleine Lune en Verseau pourrait surprendre vos rapports avec votre entourage. Un étrange moment pour demander un service ou revendiquer un droit. Car votre facilité habituelle à communiquer ne sera peut-être pas aussi facile aujourd'hui pour vous ouvrir des portes. Mais la roue tournera... Alors ne vous souciez pas trop de la vitesse à laquelle ira l'évolution d'un projet.

**Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)**
Cette veille de Pleine Lune en Verseau intensifiera sans doute votre charme et votre pouvoir de séduction. D'autant plus avec Jupiter en Sagittaire! Voici le moment idéal pour courtiser la personne que vous convoitez ou vivre quelques moments passionnants. Vous devriez également bénéficier d'une certaine protection, ce qui ne voudra pas dire de jouer au casse-cou...

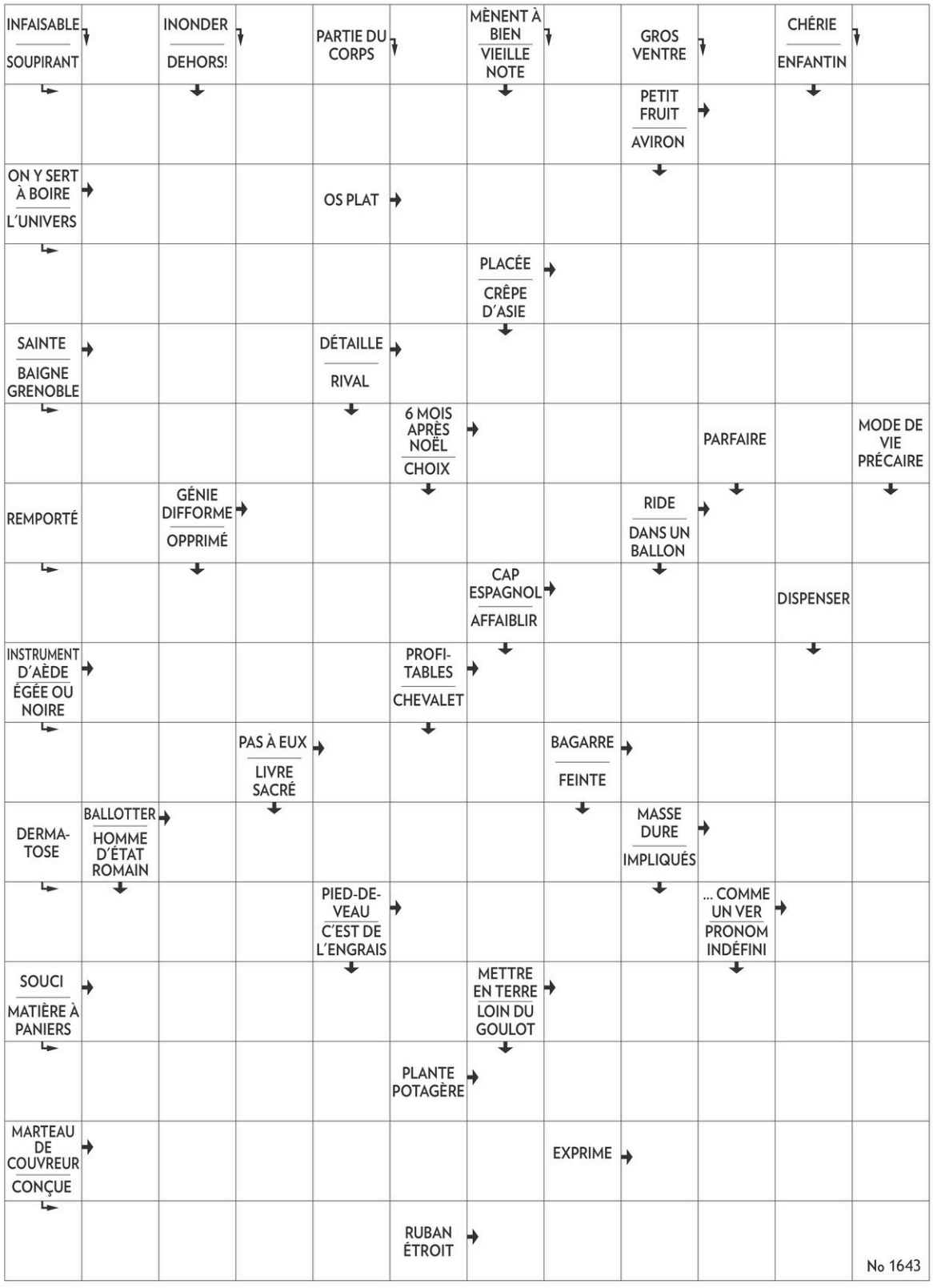
**Capricorne (22 déc. au 19 janv.)**
Vous êtes probablement un peu trop sévère envers vous-même. Vous avez pourtant bien mérité le plaisir que vous hésitez à vous accorder, alors pourquoi vous l'interdire? La vie comporte suffisamment de restrictions sans que vous ne vous en imposiez davantage. En cette veille de Pleine Lune en Verseau, l'intérêt d'une personne à votre endroit pourrait jouer un rôle essentiel dans votre vie...

**Verseau (20 janv. au 18 fév.)**
Vous auriez tout avantage à vaincre une certaine timidité en cette veille de Pleine Lune en Verseau. Car ce cycle Soli-Lunaire pourrait vous offrir une opportunité qu'il serait dommage de ne pas saisir. Une sortie pourrait vous mettre en contact avec un nouveau groupe de gens qui devrait jouer un rôle important dans votre vie. Et les activités non routinières rapporteront sans doute un maximum de satisfaction.

**Poissons (19 fév. au 20 mars)**
Une activité à laquelle vous n'avez pas réellement envie de participer pourrait, au contraire, vous divertir et vous plaire. Ne refusez donc pas une invitation trop hâtivement. Car cette veille de Pleine Lune en Verseau risque de chatouiller agréablement votre émotivité ce soir. Ce n'est certainement pas le moment de vous enfermer chez vous. Sortez, et soyez à votre meilleur!

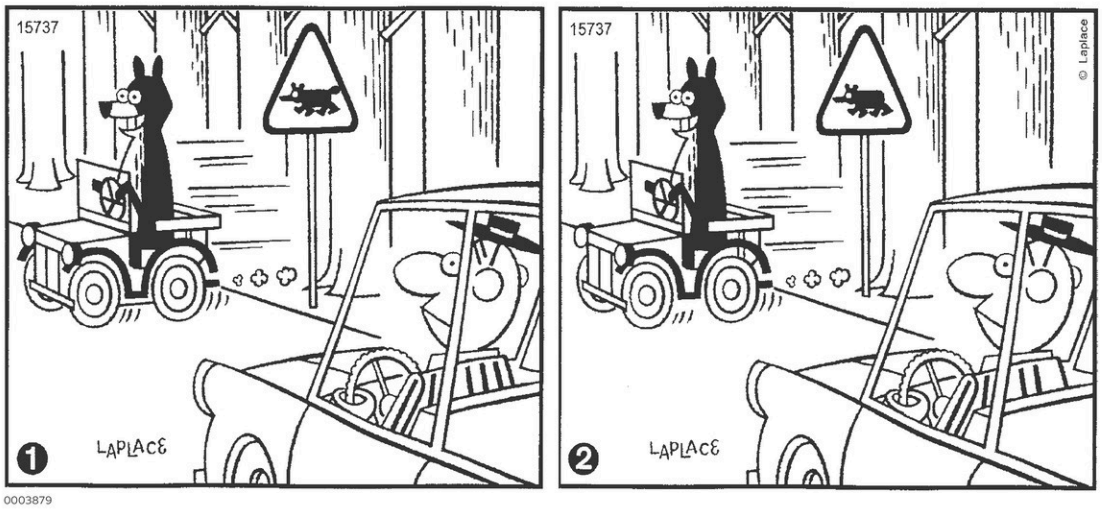
Pour information : *marylene@marylene.com*

## MOTS FLÉCHÉS




No 1643

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?




0003879

**Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.**

1 Sourcil de l'homme. • 2 Une rayure en moins sur le dos de la veste. • 3 Pied du panneau rouler plus court. • 4 Garde-boue avant droit de la jeep non indiqué. 5 Le dessous de la jeep est incomplet. • 6 Montant du dossier de la jeep plus long. 7 Un arbre incomplet sous le nez de l'ours. • 8 Sur le panneau, l'ours n'a pas de queue.

# petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com **418 686-3311**

**Pour nous joindre du lundi au vendredi**
De 8h à 17h30 ..... **418 686-3311**
SANS FRAIS ..... **1 866 686-3311**

**Sur place**
DU LUNDI AU VENDREDI
**..... de 8h30 à 12 h et de 13h à 16h30**

IMMOBILIER VENTE
**4639 à 4687**
MARCHÉ MAISON ..... **4639**
VISITES LIBRES ..... **4642**
IMMOBILIER LOCATION
..... **4736 à 4769**
SERVICES ET EXPERTS
..... **4776 à 4799**
SERVICES PERSONNELS
..... **4816 à 4819**
EMPLOIS
..... **4831 à 4834**
VÉHICULES
..... **4851 à 4861**
MARCHANDISES
..... **4871 à 4891**

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

## IMMOBILIER VENTE

### 4684 Chalets à vendre

CHALET à vendre au bord d'un lac, à Buckland, boisée. Superficie 2,142 m², à 20 min du Massif du sud 418 469-3478

### 4687 Terrains, terres et fermes à vendre

TERRE À BOIS, chasse, Lac des Roches, QC, accès direct, chemin ouvert à l'année, 19 arpents, spécial vente rapide, 418-654-6888.

## IMMOBILIER LOCATION

### 4738 Logements à louer Beauport

**MANOIR BEAUPORT**
**4½ disp. sept.,** 793$ chauffé, eau ch., ascenseur, piscine, intercom, stat.($), 418 650-2121 www.roussin.qc.ca

### 4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/ St-Sauveur

**2½, 3½,** MEUBLÉ, **3½-4½,** NON MEUBLÉ, pl. bois, propre, tranquille, balcon 418-527-4170

### 4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

1½ AU 845 rue Richelieu, concierge, ch./écl., meublé, internet, câble, buanderie, près du Carré D'Youville, libre, 585$, 418 524-2873.

**À ACCÈS JARDINS DE COULONGE**
3½ , 1 025$, tout inclus, balcon, vue fleuve.
**418 682-5246**

**CHÂTEAU ST-LOUIS**
**SUR GRANDE-ALLÉE**
**PRÈS DE CARTIER**
**BEAUX 2½ à 7½**
**Meublés, tout inclus**
**Accès aux Plaines**
**Planchers de bois franc**
**Bail au mois. Stationnement**
**418 523-2990**

### 4752 Logements à louer Sainte-Foy

**1½ tout inclus et 3½ à louer**
**418 651-1386**

3½ à 5½, ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

**418 563-1665 3½, 4½, 5 ½ BIEN SITUÉ, BOISÉ, PISCINE, CALME, À LA POINTE DES PONTS.**

### 4752 Logements à louer Sainte-Foy

**DOMAINE DES COMPAGNONS**
4½ disp., 1er nov., à partir de 970$ tout inclus, piscine chauffée
**418-650-2121 Poste 101**
**www.roussin.qc.ca**

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS 3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur.
**418 454-4392**

### 4753 Logements à louer Sillery

**5½,** 2 ch**.,** planchers bois franc, chauffé, 1321 avenue Charles. 895$ et un mois gratuit. 418-563-5665.

### 4767 Bureaux et locaux Ã louer

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement
Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, St-Augustin, 3000 à 200 000 pi2.

**À coin Duplessis/ch. Ste-Foy 1400 pi ca.DÉTAIL,COMMERCIAL Sibr.ca 418-930-3842/651-2511**

### 4767 Bureaux et locaux Ã louer

**À Place Henri-Bourassa**
**RÉNOVÉ À NEUF**
**1800 à 4000 pi car.**
**Restaurant, clinique, détail, etc.**
**418-930-3842/651-2511**

**À LOUER**
**COMINAR**
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
**681-8151**
**Selon vos besoins • Projet clés en main**

**D DUPONT**
À **653-7458**
BUREAUX
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
**• PROJET SELON VOS BESOINS •**
**Boul. Laurier - GRATUITÉS, libre**
Bois et marbre. **1½ , 3.0, 3½, 4½, 5½** garage, piscine, badminton, balançoire, électricité inclus. **418 955-3385**

**À 948-1224**
**IMMEUBLES SIMARD**
120 à 60 000 pi ca
BUREAUX – COMMERCIAL
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS
LABORATOIRES
**ImmeublesSimard.com**

### 4769 Camping, vacances et voyages

**TENTES-ROULOTTES À LOUER**
bonne condition. 418-661-5806

## SERVICES ET EXPERTS

### 4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant
418-837-7569, 934-7544 André

**1er Massage Promo 40$**
**Homme**, Ste-Foy, 581-777-6757
De 10 heures à 21 heures

**418 627-2704, DOUCE DÉTENTE, Nathalie de 12h à 19h, 7 jours.**

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

**ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS**
Les lun. mar. mer.et sam. 418-806-1484

Bien-être, sensualité professionnalisme massage, intégral pour elle et lui, musculaire en profondeur, maux de dos. Reçoit se déplace, hotel, 7/7 jusqu'à 21h. Hugo **418 800 2164**

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

**CHINOISE MASSAGE**
Thailandais, pierre chaude, suédois, japonais reçu A.M.Q. 418 849-7837

HOMME offre massage de détente en Beauce. 418 933-9812

### 4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

**MASSAGE DE DÉTENTE COMPLET, TOUT EN DOUCEUR**
**+ réflexologie par les pieds, 418 626-8979**

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive Sud, masseuses demandées
418-835-3322

**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**
Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.
**1 877 994-2433**
**JeanFortin.com**
JEAN FORTIN
RÉORGANISATION FINANCIÈRE
Syndics autorisés en insolvabilité

### 4787 Argent à prêter

**PRÊT DE 500$**
**SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT**
**www.creditcourtage.ca**
**1-866-482-0454**

**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?**
Depuis plus de 35 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Un paiement. Pas d'intérêt.
1 877 994-AIDE • JeanFortin.com
Syndics autorisés en insolvabilité

### 4792 Peinture et décoration

**PEINTRE, RÉSIDENTIEL**
intérieur et extérieur 527-0069

## SERVICES PERSONNELS

### 4816 Agences de rencontres

**ACCÉDER à une STABILITÉ affective**
**1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC**
**MME HAMEL INC**
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

### 4819 Messages personnels

1 ACCÈS YI QUAN
**de 9h à 19h, 418-651-5641**

418 803-5653, MASSAGE suédois de détente, Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

A jeune Adonis, 32 ans brûlant pour homme généreux,reçoit/déplace, Hugo : ★ 581-741-7003 ★

**AVENTURIERE.CA**
**REÇOIT / DÉPLACE**
**24H SUR 24H**
**418-955-6079**
**URGENT**
**HÔTESSE DEMANDÉE**
**$$$**
**TRÈS BONNES CONDITIONS**

**BELLE FEMME MATURE**, privé, discret, service +, disp. 8h à 20h, 7/7, 418 906-3118

**EXCELLENT MASSAGE DE DÉTENTE DÈS 8H Denise : 418 881-4043**

## BANDES DESSINÉES

**BEN**

**BLONDINETTE**

**HAGAR L'HORRIBLE**

## 4834 Offres d'emploi

**COUPLE DEMANDÉ POUR CONCIERGERIE, NOMBREUX LOGEMENTS**
**expérience requise (Ste-Foy)**
**Commission sur location.**
**Références requises. 418 563-1665**

**HOMME À TOUT FAIRE**
Recherche personne manuelle pour travaux de rénovation/maintenance. Doit posséder auto et outils. Travail temps plein ou partiel. Expérience requise. 418 781-9969.

RECHERCHE dame sérieuse, honnête pour entretien ménagers. Références exigées. 418-809-8068

**URGENT COIFFEUR (EUSE)**
25h,/sem., sur 4 jours,
700 Murray, Quebec, Qc. G1S 4V6
418-576-3773

**RECHERCHE**
**CAMELOT MOTORISÉ**
**Quartier Montcalm**

Revenu
**250 $ \ semaine**

**PERSONNE RESPONSABLE**
**MATHIEU FARAGO**
**418 932-1903**

## 4834 Offres d'emploi

**URGENT ! COIFFEUR(EUSE)**
pour résidence personnes âgées à Québec.
**GUY 418 576-3773**

# VÉHICULES

## 4856 Véhicules demandés

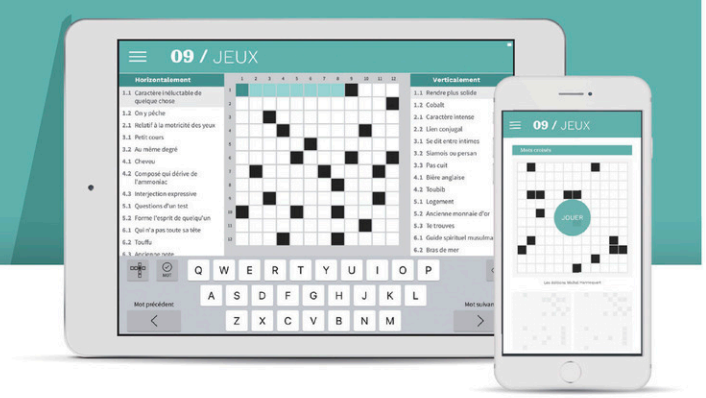
À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions,
autobus usagés ou ferraille. Jean
Racine Presseur: 418-823-2197.

# MARCHANDISES

## 4873 Divers à vendre

**CABANONS** 450-632-0007
10x12, 3100$; 10x16, 3675$; 12x16, 4150$; 15x20, 5650$; 15x30, 7400$; 20x30, 12500$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. R.B.Q. 8213-9338-04.

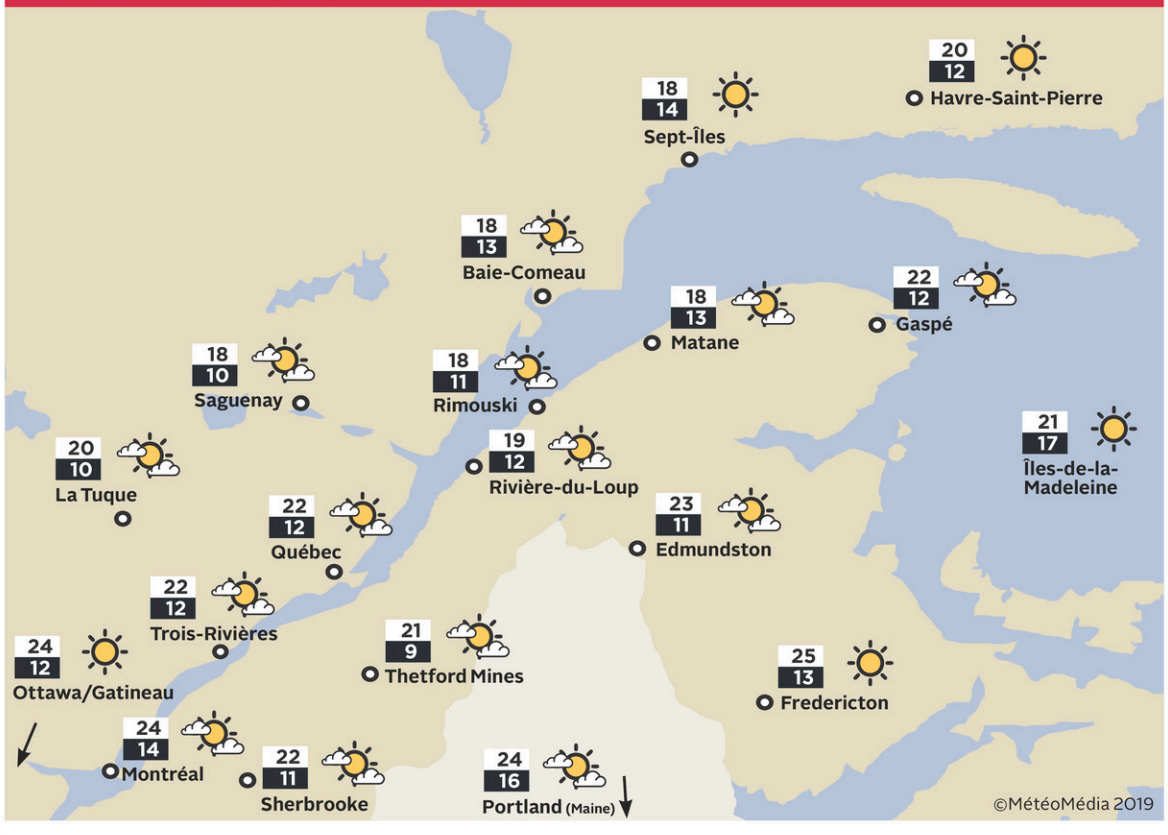
TOUS LES JOURS DANS L'APP
SECTION JEUX
Une grille de mots croisés pour tablette et téléphone
leSoleil
Télécharger dans l'App Store
DISPONIBLE SUR Google Play




# COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

| Aujourd'hui | Demain | Vendredi | Samedi | Dimanche |
|---|---|---|---|---|
| **Maximum** 22 | **Maximum** 22 | **Maximum** 21 | **Maximum** 23 | **Maximum** 24 |
| **Minimum** 12 | **Minimum** 15 | **Minimum** 14 | **Minimum** 16 | **Minimum** 19 |
| Généralement ensoleillé | Généralement ensoleillé | Pluie | Passage nuageux avec averses isolées | Ciel variable et risque d'orages faibles |
| **Précipitations : 10 %** | **Précipitations : 20 %** | **Précipitations : 70 %** | **Précipitations : 30 %** | **Précipitations : 30 %** |
| **Vents légers** | **Vents légers** | **Vents légers** | **Vents légers** | **Vents légers** |

# PRÉVISIONS RÉGIONALES




Météo Média MD
meteomedia.com/video
IMPRÉVISIBLE. COMME PRÉVU !
DÉCOUVREZ-EN PLUS

## LES MARÉES Aujourd'hui

| | Québec | | | Rimouski | |
|---|---|---|---|---|---|
| | AUJOURD'HUI | | | AUJOURD'HUI | |
| B | 1h42 | 0,6 m | H | 2h20 | 3,9 m |
| H | 6h45 | 5 m | B | 8h59 | 0,8 m |
| B | 14h36 | 0,4 m | H | 14h48 | 3,2 m |
| H | 19h24 | 4,4 m | B | 20h39 | 1 m |
| | DEMAIN | | | DEMAIN | |
| B | 2h30 | 0,5 m | H | 2h59 | 4 m |
| H | 7h24 | 5,1 m | B | 9h34 | 0,8 m |
| B | 15h18 | 0,4 m | H | 15h25 | 3,4 m |
| H | 19h54 | 4,4 m | B | 21h17 | 0,9 m |

| | Grondines | | | Sept-Îles | |
|---|---|---|---|---|---|
| | AUJOURD'HUI | | | AUJOURD'HUI | |
| B | 4h24 | 1,1 m | B | 1h00 | 0 m |
| H | 9h03 | 3,2 m | B | 1h00 | 0 m |
| B | 17h24 | 1,2 m | B | 1h00 | 0 m |
| H | 21h45 | 2,8 m | H | 1h00 | 0 m |
| | DEMAIN | | | DEMAIN | |
| B | 5h09 | 1,2 m | B | 1h00 | 0 m |
| H | 9h42 | 3,3 m | B | 1h00 | 0 m |
| B | 18h03 | 1,3 m | B | 1h00 | 0 m |
| H | 22h21 | 2,9 m | H | 1h00 | 0 m |

## ALMANACH

| | |
|---|---|
| **Maximum hier** | **23,0°** |
| **Minimum hier** | **9,8°** |
| **Normale le jour** | **24,2°** |
| **Normale la nuit** | **12,8°** |
| **Record max** | **33,9°/1947** |
| **Record min** | **5,6°/1961** |

**Précipitations (avant-hier)**

| | |
|---|---|
| Ce mois-ci | **35,3 mm** |
| Ce mois-ci l'an dernier | **32,3 mm** |

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

## DANS LE MONDE Aujourd'hui

| | | | |
|---|---|---|---|
| Acapulco | **Orages** | 30 | 27 |
| Amsterdam | **Variable** | 21 | 14 |
| Athènes | **Soleil** | 34 | 24 |
| Berlin | **Variable** | 22 | 11 |
| Boston | **Variable** | 24 | 18 |
| Buenos Aires | **Soleil** | 11 | 8 |
| Cancun | **Orages** | 30 | 27 |
| Chicago | **Averses** | 24 | 17 |
| Fort Lauderdale | **Orages** | 32 | 25 |
| La Havane | **Orages** | 30 | 26 |
| Londres | **Pluie** | 19 | 16 |
| Los Angeles | **Soleil** | 30 | 19 |
| Madrid | **Soleil** | 32 | 19 |
| Mexico | **Beau** | 25 | 14 |
| Moscou | **Variable** | 23 | 17 |
| New York | **Orages** | 28 | 21 |
| Orlando | **Orages** | 33 | 25 |
| Paris | **Nuageux** | 21 | 17 |
| Pékin | **Variable** | 32 | 22 |
| Puerto Plata | **Beau** | 33 | 25 |
| Rio | **Pluie** | 21 | 18 |
| Rome | **Beau** | 33 | 20 |
| Tokyo | **Averses** | 32 | 28 |
| Toronto | **Beau** | 24 | 18 |
| Vancouver | **Ensoleillé** | 23 | 15 |
| Washington | **Variable** | 32 | 23 |

## LE SOLEIL

**5h41** **19h57** **Durée du jour : 14h16**

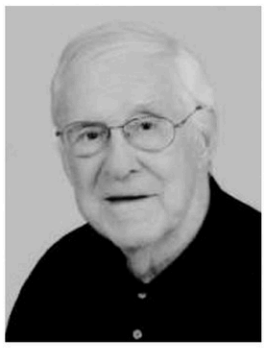
**LA LUNE**

**Coucher : 4h29** **Lever : 19h54**

**15 août** **23 août** **30 août** **05 sept.**

# Nécrologie

**CÔTÉ Jean-Jacques, Québec**
**COUTURE Walter, Armagh**
**FORTIN André, Québec**
**LALIBERTÉ Marcelle, Québec**
**LATOUCHE David, Québec**
**NOREAU Cécile Dubuc, Neuville**
**POIRIER Léo Albert, Paspébiac**
**TREMBLAY Ghislaine Dick**



## Jean-Jacques Côté 1917 - 2019

Au Centre d'hébergement du Fargy où il résidait depuis près d'un an, le 12 août 2019, notre cher papa, Jean-Jacques Côté, retraité de la Brasserie Molson, est décédé à l'âge de 101 ans et 9 mois. Il était l'époux de feu Pierrette Turgeon.

Il laisse dans le deuil sa fille Claude, son fils Pierre (Bineta Sow) de Lausanne en Suisse, sa petite-fille Sophie de Québec, son petit-fils Jérôme et leur maman Sylvie Côté de Morges en Suisse; ses frères: André (Colette) et Gilles (Laura) d'Arizona; sa soeur Marguerite (Peggy) de Californie; sa belle-soeur Hilda Peikel (feu Yvan Turgeon); plusieurs nièces et neveux dont son filleul Alain Lachance ainsi que de nombreux ami(e)s.

Il est allé rejoindre ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: St-Georges, Pierrette, Maurice et Charlotte, Cécile et Lucien Lachance, Gilberte et Antoine Laframboise, Eddy Hamel, Raymonde et Célestin Paradis, Yvan, Gertrude et Paul Turgeon, Marie-Paule (Paulette de Courval) et son filleul Jacques Paradis.

La famille vous accueillera au centre commémoratif
**WILBROD ROBERT**
**« Une maison familiale »**
*738, av. Royale, Québec (Beauport) G1E 1Z4*
**le jeudi 15 août de 14h à 17h et de 19h à 21h. Vendredi 16 août, jour des funérailles, la famille vous accueillera directement à l'église de La Nativité de Notre-Dame à compter de 9h30. Le service religieux suivra à 10h30.** L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Giffard.

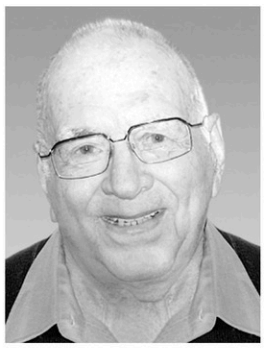
La famille remercie tous celles et ceux qui ont apporté attentions, soins, confort à J.J.: le personnel exceptionnel du Centre d'hébergement du Fargy, tout particulièrement ceux du 2e étage, et les bénévoles. Merci à vous tous pour l'amour et les soins que vous lui avez prodigués. Nous vous en sommes infiniment reconnaissants. Merci aussi à ses ami(e)s, aux membres de l'Ordre de Bonhomme, du Club Rotary Québec, du club de golf Orléans, du Club de Réforme et ses chums de cartes pour leurs témoignages d'amitié.

En signe d'amitié pour Jean-Jacques, vous pouvez faire un don à la Fondation du Centre d'hébergement St-Augustin au 2135, rue de la Terrasse-Cadieux, Québec, G1C 1Z2 (pour le Centre d'hébergement du Fargy) afin d'assurer la continuité des activités de loisirs offertes aux résidents dont il a bénéficié lors de son séjour.

Un grand merci J.J. pour tout l'amour que tu nous as donné.

Wilbrod Robert
Une maison familiale

**Maison Wilbrod Robert 418 661-9223**
*(avis de décès disponible sur notre site) / **www.wilbrodrobert.com***
*Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec*



## Walter Couture 1929 - 2019

Est décédé au Centre d'accueil St-Joseph de Lévis, le 26 juillet 2019, à l'âge de 89 ans et 7 mois monsieur Walter Couture, époux de feu madame Marie-Paule Labrie. Il demeurait à Armagh, Bellechasse.

La famille vous accueillera au
**Salon Funéraire Roy & Rouleau inc.**
*6, rue de la Fabrique, Armagh*
**le samedi 17 août 2019 à compter de 13 h. Le service religieux sera célébré ce même jour à 14 h 30 en l'église Saint-Cajetan d'Armagh et de là, au cimetière paroissial.**

Il était le frère de feu Amanda (feu Rosario St-Pierre), feu Annette, feu Wellie (feu Jeanne-D'Arc Prévost), feu Arthur (feu Yvette Bruneau), feu Angéline (feu Maurice St-Pierre), Julienne (feu Antonio Bolduc), feu Roger (Rosanne Boulanger) et Liliane (feu Adrien Breton). De la famille Labrie, il était le beau-frère de feu Louis (feu Aline Marcoux), feu Éva (feu Léo Vermette), feu Émile (feu Marie Genest), feu Joseph (feu Juliette Otis) et feu Juliette. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

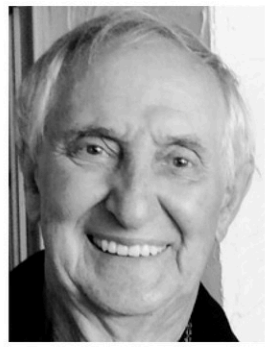
Nous tenons à remercier chaleureusement le personnel médical et soignant du 4e d'Youville du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, plus particulièrement, Guylaine Ouellet, Serge Corriveau et Patricia Comeau qui, par leur dévouement et leur professionnalisme dans les soins prodigués, ont permis à Walter de quitter dans la sérénité.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC 261-4715, avenue des Replats Québec (Québec) G2J 1B8. Tél. : 418 682-6387 et Télécopieur : 418 682-8214. Des formulaires seront disponibles au salon.

Roy & Rouleau Maison funéraire Lachance signature

**Roy & Rouleau inc**
*131, rue Commerciale, Saint-Damien. Pour renseignements: tél. : 418 789-2143, sans frais: 1 888 789-2143 télécopieur: 418 789-2576 Pour transmettre vos messages de condoléances à la famille par courriel maison@royrouleau.ca ou sur notre site Internet www.royrouleau.ca. Maison funéraire membre de la CTQ*

**LE CANCER DU POUMON EST LE PLUS MEURTRIER DES CANCERS.**
**VOTRE DON POURRAIT SAUVER UNE VIE !**
L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec
1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca



## André Fortin 1937 - 2019

C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de M. André Fortin, survenu à l'Hôtel-Dieu de Québec le 8 août 2019, à l'aube de ses 82 ans. Amoureux de la vie, il est resté positif et a su profiter pleinement de chaque jour jusqu'à la fin. Natif de St-Côme Linière en Beauce, il demeurait à Québec.

Il était le fils de feu Odilon Fortin et de feu Élise Gagnon. Le frère de feu Léo (feu Rachel Bergeron), feu Damien, feu Eugène (Françoise Lamontagne), feu Armand (feu Marie-Blanche Rancourt), feu Henri, feu François. Il laisse dans le deuil sa conjointe Lise Drouin; sa fille Anne; son gendre David et sa petite-fille adorée Émilie; ses frères et soeurs : Raymond (Marielle Plante), Gertrude, Juliette (feu Phil Cant), Yves (feu Lucille Drouin), Clément (feu Laurentia Rodrigue); son beau-frère Pierre Drouin (Céline Couture); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, entre autres Denis, Gaston, Gilles, Jacques et Marcel pour les beaux moments vécus, 35 ans de golf et 40 ans de tennis.

**La famille vous accueillera le jeudi 15 août à compter de 10 h au centre commémoratif**
**WILBROD ROBERT**
**« Une maison familiale »**
*738, avenue Royale, Québec (Beauport) G1E 1Z4*
**Une célébration hommage suivra à 12 h au salon-chapelle du centre commémoratif.** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Les Jardins Québec à Saint-Augustin-de-Desmaures

La famille souhaite remercier le personnel du département d'oncologie de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués pendant plusieurs années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer,

https://fqc.qc.ca/fr/donnez/faites-un-don

Wilbrod Robert
Une maison familiale

**Maison Wilbrod Robert 418 661-9223**
*(avis de décès disponible sur notre site) / **www.wilbrodrobert.com***
*Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec*

## Marcelle Laliberté 1930 - 2019

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 7 août 2019, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Marcelle Laliberté, épouse de feu monsieur J.A Gilles Tanguay. Elle était la fille de feu dame Marie Goulet et de feu monsieur Alfred Laliberté de Ste-Claire de Bellechasse. Elle demeurait à Québec. Née à Ste-Claire, elle a étudié à Québec et enseigné le français avec dévouement à Sillery et Ste-Foy.

**LÉPINE CLOUTIER / ATHOS**

Le service religieux sera célébré en l'église
**Saint-Charles-Garnier,**
*1215, avenue du Chanoine Morel, Québec.*
**le vendredi 16 août 2019 à 11 heures. La famille vous accueillera à l'église une heure avant la cérémonie, soit de 10 h à 11 h.**

Elle laisse dans le deuil son fils Louis (Marie-Claude Lemieux) ainsi que ses petit-fils David (Andréa Morais) et Maxime.

Elle était la soeur de : feu Alexandre, feu Madeleine (feu Yvon Galarneau), feu Pierre (feu Andrée Leclerc), feu Jules (feu Donate Lebel), feu Simone, feu Yvette (feu Gilles Genest), Jean-Paul (Gabrielle Picard), Lucie (feu Ernest Buser), Louisette et André (Gisèle Fecteau).

Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel de la résidence Aux trois pignons et à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour leur dévouement, leur délicatesse et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisation de votre choix, comme Marcelle, qui a été généreuse avec tant de gens. Nous vous recommandons la Société Alzheimer de Québec.

La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

**ATHOS**
*418.682.5225 / Télécopieur : 418 682-6249*
*Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: **www.lepinecloutier.com/ info@lepinecloutier.com***

## David Latouche 1988 - 2019

Au CHU - Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 1er août 2019, à l'âge de 31 ans, est décédé monsieur David Latouche, conjoint de madame Alexandrine Barriault, fils de madame Sylvie Cloutier et de monsieur Bruno Latouche; frère de Marc-Antoine Latouche (Véronique Ruel). Il demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la
**Coopérative funéraire des Deux Rives**
**Centre funéraire Saint-Charles**
*1420, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6*
**le vendredi 16 août 2019, de 11 h 30 à 13 h 30. Une célébration de la vie se tiendra au salon le même jour à 14 h.** L'inhumation des cendres se fera au Complexe funéraire la Souvenance à une date ultérieure, en présence de la famille proche.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses parents et son frère, ses grands-parents : Colette L. Latouche (feu Paul-Émile Latouche) et feu Omer Cloutier (feu Pauline Renaud); ses beaux-parents : André Barriault et Marie-Hélène Audet; son beau-frère André-Félix Barriault; sa belle-soeur Éloïse Barriault (Daniel Sexton); ses neveux et sa nièce : Edward, Joséphine et Victor-Albert Sexton; ses oncles et ses tantes : Célyne Latouche Couture (Guy Couture), feu Michèle Latouche (Pierre Garneau), Micheline Cloutier (Jacques Renaud), Richard Cloutier (Gisèle Bureau), feu Guy Cloutier (Ginette Lavoie), Marc Cloutier; les familles Audet et Barriault ainsi que plusieurs cousins, cousines, amis et collègues du Secrétariat national de l'opération nez rouge.

Nous tenons à remercier l'équipe d'hématologie de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués à David ainsi que l'équipe des soins intensifs.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de leucémie et de lymphome du Canada. Site Web : https://www.sllcanada.org/. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

*Pour renseignements:*
**Coopérative funéraire des Deux Rives**
*Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414*
*Pour l'envoi de messages de sympathie: **www.coopfuneraire2rives.com***

## Cécile Dubuc Noreau 1934 - 2019

À l'Hôpital du Saint-Sacrement, Québec, le 12 août 2019, à l'âge de 85 ans et 6 mois, est décédée madame Cécile Dubuc, épouse de feu monsieur Alexandre Noreau. Elle demeurait à Neuville.

La famille recevra les condoléances au

**Funérarium Roger Benoit & Fils Ltée**
*227, Père-Rhéaume, Neuville*

**le vendredi 16 août 2019, à partir de 9 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 11 h, en l'église Saint-François-de-Sales de Neuville et de là, au crématorium.**

Madame Dubuc laisse dans le deuil ses enfants : Martine (Jean-Yves Rochette) et Christian (Line Bellemarre); ses petits-enfants : Jérémy Noreau et Mathieu Rochette. Elle était la soeur et la belle-soeur de : feu Monique (feu Wilbrod Trottier), feu Jeannette (feu Fernand Rivard), feu soeur Françoise cnd, Madeleine, feu Jacqueline, Jacques (feu Bernadette Careau), Pierre, feu Yves (Colombe Perron), Jean (Lucie Crête), Julien (Sylvie Genest) et Antoine (Madeleine Bussières); Paulette Noreau (feu Camille Brière), Jacques Noreau (feu Jeannine Godin). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Ceux qui le désirent peuvent faire un don à La Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec, Qc, G1L 3L5, www.fondationduchudequebec.ca

Renseignements : 418 285-2211 / Télécopieur : 418-285-2077
Courriel : salonbenoit@globetrotter.net / Site Web : www.salonfunerairebenoit.ca
**Membre de la Corporation des thanatologues du Québec**

## Léo Albert Poirier 1924 - 2019

Le samedi 10 août 2019 est décédé, à l'âge de 95 ans, monsieur Léo Albert Poirier de Paspébiac. Il laisse dans le deuil son épouse Marguerite Nadeau ainsi que ses enfants : Jacinte (Jacques), Cécile (Alain), François (Johanne), (feu Anne-Marie), Louis (Danielle), Benoit (Sylvie) et Marthe (Jean-Claude); ses douze petits-enfants et ses quatre arrière-petits-enfants. Il laisse également ses soeurs et ses frères : Alma (feu Réginald), Géraldine (feu Alcide), (feu Arthur) et Norbert (Rose-Marie) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

**La famille recevra les condoléances le vendredi 16 août à compter de 19 h à la Maison funéraire Réjean Bélanger & Fils située à Paspébiac. Les funérailles auront lieu à l'église de Paspébiac le samedi 17 août à 11 heures et de là au cimetière de l'endroit. Le jour des funérailles, le salon ouvrira à 10 h.**

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Résidence St-Joseph.

## Ghislaine Dick Tremblay 1936 - 2019

À l'Hôpital Laval (IUCPQ), le 1er août 2019, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Ghislaine Dick, épouse de feu monsieur André Tremblay, fille de feu madame Augustine Lebel et de feu monsieur Léopold Dick. Elle demeurait à Québec et anciennement Propriétaire des Tabagies Tremblay.

La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

**Coopérative funéraire des Deux Rives**
**Centre funéraire St-Charles**
*1420, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6*

**le vendredi 16 août 2019, de 19 h à 22 h. La famille recevra également les condoléances à l'église à compter de 10 heures. Le service religieux sera célébré le samedi 17 août 2019 à 11 heures en l'église St-Sauveur (215, av. des Oblats, Québec G1K 9A4).** L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gilles, Claire, Nicole (Normand Turcotte), Martine (Jean-Yves Lainez), feu Pierre-Paul (Suzanne Herring) et Nathalie (Roberto Rizzo); ses petits-enfants : Éric et Julie Turcotte, Andrée-Ann Lainez, André, Nicolas et Élizabeth Tremblay, Frédéric et Caroline Jacques; ses frères et soeurs : Denise Dick, Denis Dick (Lucie Caron), Michel Dick, Diane Dick (Jean-Pierre Cloutier), Louise Dick, feu Roland Dick (Hélène Bélanger) et feu Yvette Dick (feu Maurice Tremblay); ses belles-soeurs : Marielle Tremblay, Fernande Gagnon, Édith Filion, Micheline Tremblay et Micheline Routhier ainsi que plusieurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Elle est allée rejoindre son époux André Tremblay et son fils Pierre-Paul Tremblay.

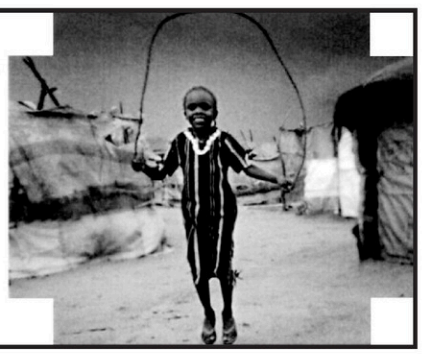
La famille tient à remercier le personnel de la Résidence St-Patrick's, les soins palliatifs, la pneumologie de IUCPQ en particulier le Dr Francis Laberge et la Dre Paule Boisvert pour les excellents soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec (QC), tél. : 418 656-4999, courriel : info@fondation-iucpq.org, site : www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

*Pour renseignements:*
**Coopérative funéraire des Deux Rives**
*Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414*
*Pour l'envoi de messages de sympathie:* ***www.coopfuneraire2rives.com***

**Bâtir un monde de justice**



Développement et Paix

1 888 234-8533 www.devp.org

# › UN 29e OMNIUM FÉMININ CP POUR KANE

Lorie Kane (photo) devrait faire une 29e participation à l'Omnium féminin CP plus tard ce mois-ci au Magna Golf Club, en banlieue de Toronto. Kane, gagnante de quatre tournois de la LPGA, est parmi les 13 golfeuses ayant reçu une exemption en vue de l'événement, mardi. La native de Charlottetown pourrait éclipser JoAnne Carner, qui a pris part à 28 éditions de la compétition. Le tournoi aura lieu du 22 au 25 août. Le groupe exempté inclut aussi les Québécoises Maude-Aimée Leblanc, de Sherbrooke, Valérie Tanguay, de Saint-Hyacinthe, Brigitte Thibault, de Rosemère, et Céleste Dao, de Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot. Les autres sont Michelle Liu, Megan Osland, Maddie Szeryk, Mary Parsons, Emily Zhu, Brianna Navarrosa, Yealimi Noh et Cheyenne Woods, nièce de Tiger Woods. **LA PRESSE CANADIENNE** — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

## EN BREF

### Tour de l'Utah : James Piccoli et Guillaume Boivin près de la tête

Les Québécois James Piccoli (Elevate-KHS) et Guillaume Boivin (Israel Academy) ont fini dans le peloton de tête, mardi, lors de la première étape du Tour de l'Utah. Ils restent ainsi parmi les meneurs au classement général. Piccoli a eu des ennuis mécaniques à 12 km de l'arrivée, devant s'arrêter pour enfourcher un nouveau vélo. Il a tout de même terminé 32e, à 13 secondes du gagnant italien, Umberto Marengo (Neri Sottoli). Marengo a devancé l'Américain Lawson Craddock (Education First) et le Colombien Edwin Avila (Israel Academy). Boivin a franchi l'arrivée six secondes après le trio de sprinteurs. La mésaventure de Piccoli a permis à Craddock de prendre la tête du classement général, six secondes devant le Québécois. Boivin est sixième, à 22 secondes du premier rang. Mercredi, les coureurs franchiront 138,2 km entre Brigham City et Powder Mountain Resort.
**LA PRESSE CANADIENNE**

### Murray renonce aux Internationaux des États-Unis

Le Britannique Andy Murray a confirmé lundi soir après son premier match de simple depuis qu'il a subi une importante intervention chirurgicale à une hanche qu'il ne participera pas au tournoi de simple masculin aux Internationaux des États-Unis. Murray s'est incliné en deux manches de 6-4 devant le Français Richard Gasquet au premier tour du tournoi de Cincinnati, lundi, à son premier match de simple en sept mois. Le détenteur de trois titres du Grand Chelem en carrière a reconnu pendant son point de presse qu'il aurait eu besoin de plus de temps afin de se préparer pour le tournoi de simple à Flushing Meadows, qui se mettra en branle à compter du 26 août. Il n'a cependant pas pu reporter sa décision d'accepter, ou non, une invitation pour le dernier tournoi majeur de la saison de l'United States Tennis Association. Et conséquence, le vétéran âgé de 32 ans a choisi de se retirer de la compétition. **AP**

# Saison cauchemardesque pour Piatti

## Victime d'une autre blessure, l'attaquant de l'Impact ratera au moins deux matchs

**MICHEL LAMARCHE**
*La Presse canadienne*

Ignaco Piatti s'est blessé à l'adducteur lors du match que l'Impact disputait au Fire, samedi, à Chicago. Ai lieu d'accompagner son équipe à Calgary, il a regagné Montréal pour y passer des examens. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, GRAHAM HUGHES

**MONTRÉAL — Décidément, 2019 aura été une saison cauchemardesque pour Ignacio Piatti.**

De nouveau blessé, l'international argentin ratera au moins les deux prochaines parties de l'Impact de Montréal, incluant le duel retour du Championnat canadien mercredi soir contre le Cavalry FC à Spruce Meadows, tout près de Calgary.

Le chat est sorti du sac mardi matin, lors d'une conférence téléphonique avec l'entraîneur-chef Rémi Garde en prévision de cet affrontement.

«Malheureusement pour nous, "Nacho" est rentré à Montréal à la suite d'une blessure à l'adducteur qu'il a contractée très rapidement après son entrée sur le terrain à Chicago, ce qui n'a pas aidé l'équipe pour la fin de match», a déclaré Garde depuis Calgary, où l'équipe s'est rendue immédiatement après le match de samedi.

Dans la défaite crève-cœur de 3-2 contre le Fire samedi soir, sur un but concédé à la 88e minute de jeu, Piatti avait été dépêché sur le terrain à titre de substitut à la 80e minute. Or, ces quelque 10 minutes d'action ont suffi pour que le joueur vedette de l'Impact — et en même temps l'équipe — subisse cet autre coup dur, qui semble avoir rapidement inquiété l'état-major de la formation montréalaise.

«"Nacho" a quitté directement pour Montréal sans passer par Calgary parce que la blessure était suffisamment douloureuse pour l'envoyer passer des examens à Montréal. Pour l'instant, son absence n'est pas complètement déterminée, mais il est certain que pour les deux prochains matchs, il ne sera pas là», a indiqué l'entraîneur-chef en faisant également allusion au duel que l'Impact disputera samedi, à domicile, contre le FC Dallas.

Lors du match aller face à la formation albertaine, mercredi dernier au stade Saputo, Piatti avait marqué les deux buts de l'Impact dans un gain de 2-1.

Il avait également inscrit le seul filet de la rencontre, sur un penalty, lors du match retour contre le York FC en troisième ronde du Championnat canadien, le 24 juillet.

Cet affrontement avait marqué le retour au jeu de Piatti, après une absence de neuf matchs — dont huit du calendrier régulier de la MLS — et longue de deux mois à cause d'une blessure au genou droit.

Précédemment, Piatti avait raté dix parties, entre la mi-mars et la mi-mai, à cause d'une torsion d'un genou suivie d'une blessure à un mollet après qu'il eut repris l'entraînement.

Toutes ces blessures ont fait en sorte que Piatti n'a joué que huit matchs en MLS, lors desquels il a récolté trois buts, mais aucun depuis un doublé réalisé le 16 mars à Orlando.

Malgré cette autre déveine, Garde demeure positif.

«Je pense qu'il y a du caractère à l'intérieur du groupe. Nous n'avons pas été très chanceux depuis le début de la saison avec les blessures à "Nacho" qui lui ont fait manquer de longues périodes de temps. Malgré ces problèmes, nous avons très bien réagi. Honnêtement, nous ne méritions pas de quitter Chicago sans obtenir un point. Il s'agit de regarder toutes les statistiques et la deuxième demie que nous avons jouée. Malheureusement, nous avons terminé le match avec dix joueurs parce que "Nacho" s'est blessé assez rapidement après être sauté sur le terrain.»

### DU MYSTÈRE

Bien qu'il n'ait rien confirmé — comme c'est son habitude —, Garde pourrait bien envoyer dans la mêlée plusieurs de ses joueurs-clé face au Cavalry FC dans l'espoir de mériter l'un des deux billets pour la finale du Championnat canadien, les 18 et 25 septembre. Au moins trois d'entre eux devront être des Canadiens, tel que le stipule le règlement de la compétition.

Qui sera le gardien de but? Le principal intéressé le sait, a reconnu Garde, mais l'information n'a pas été relayée aux journalistes. Est-ce que Bojan Krkic, solide lors de sa première sortie samedi, pourrait amorcer la rencontre? Rien n'est moins certain.

«Le plan avec lui, ce n'est pas de le jeter dans la fosse aux lions avec tout un tas de nouveautés auxquelles il doit faire face, a noté Garde au sujet de Krkic. Je pense qu'il faut y aller progressivement. Je suis évidemment en discussion très étroite avec lui, encore une fois, pour le mettre dans les meilleures conditions et pour que ce soit bénéfique pour l'équipe.»

Peu importe l'effectif qu'il choisira, Garde s'attend à un duel corsé sur un terrain qui n'offrira pas, semble-t-il, la même qualité de pelouse que celle du stade Saputo. Par ailleurs, il faudra voir si les joueurs de l'Impact auront laissé derrière eux la décevante défaite à Chicago.

«J'ai envie de vous dire qu'on rebondit parce qu'on aime le jeu. On aime les matchs, on aime le jeu, on est compétiteur. Ça, c'est ce qu'on a à l'intérieur de chacun, a affirmé Garde.

«On sait que quand on fait ce métier-là, on ne va pas gagner tous les matchs, a-t-il ajouté. Donc, il faut être capable, individuellement, de se remobiliser et d'avoir l'état d'esprit qui permet de rebondir. Ça, c'est un travail individuel. Il faut savoir se remettre dans le sens du travail et être prêt à relever les défis parce que finalement, c'est ce qu'on aime et c'est pour ça qu'on est tous ici.»

# BASEBALL MAJEUR

## LIGUE AMÉRICAINE

**SECTION EST**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| New York | 80 | 41 | ,661 | — | — | 8-2 | G-4 | 46-18 | 34-23 |
| Tampa Bay | 70 | 50 | ,583 | 9½ | — | 8-2 | G-4 | 31-28 | 39-22 |
| Boston | 62 | 59 | ,512 | 18 | 8½ | 3-7 | P-3 | 30-32 | 32-27 |
| Toronto | 51 | 72 | ,415 | 30 | 20½ | 6-4 | G-2 | 24-36 | 27-36 |
| Baltimore | 39 | 81 | ,325 | 40½ | 31 | 2-8 | P-3 | 18-43 | 21-38 |

**SECTION CENTRALE**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 72 | 47 | ,605 | — | — | 8-2 | G-2 | 39-24 | 33-23 |
| Minnesota | 71 | 47 | ,602 | ½ | — | 5-5 | P-1 | 36-26 | 35-21 |
| Chicago | 52 | 65 | ,444 | 19 | 16½ | 5-5 | P-2 | 28-31 | 24-34 |
| Kansas City | 43 | 76 | ,361 | 29 | 26½ | 3-7 | G-2 | 23-35 | 20-41 |
| Detroit | 35 | 81 | ,302 | 35½ | 33 | 3-7 | P-3 | 16-42 | 19-39 |

**SECTION OUEST**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Houston | 78 | 41 | ,655 | — | — | 9-1 | G-1 | 43-15 | 35-26 |
| Oakland | 67 | 51 | ,568 | 10½ | 2 | 6-4 | G-1 | 37-23 | 30-28 |
| Texas | 59 | 60 | ,496 | 19 | 10½ | 4-6 | P-2 | 35-22 | 24-38 |
| Los Angeles | 58 | 62 | ,483 | 20½ | 12 | 2-8 | P-1 | 29-29 | 29-33 |
| Seattle | 49 | 71 | ,408 | 29½ | 21 | 2-8 | G-1 | 27-36 | 22-35 |

**Lundi 12 août**
Baltimore 5 N.Y. Yankees 8
Baltimore 8 N.Y. Yankees 11
Texas 4 Toronto 19
Boston 5 Cleveland 6
Pittsburgh 10 L.A. Angels 2
**Mardi 13 août**
Houston 6 Chi. White Sox 2
Baltimore 3 N.Y. Yankees 8
Texas 0 Toronto 3
Boston à Cleveland, 19h10.
Seattle 11 Detroit 6
Houston à Chi. White Sox, 20h10.
**Interligue**
St. Louis à Kansas City, 20h15.
Pittsburgh à L.A. Angels, 22h07.
**Mercredi 14 août**
Texas à Toronto, 12h37.
Baltimore à N.Y. Yankees, 13h05.
Boston à Cleveland, 13h10.
Houston à Chi. White Sox, 14h10.
Seattle à Detroit, 19h10.
**Interligue**
Pittsburgh à L.A. Angels, 20h07.
St. Louis à Kansas City, 20h15.
**Jeudi 15 août**
Seattle à Detroit, 13h10.
Cleveland à N.Y. Yankees, 19h05.
Minnesota à Texas, 20h05.
Chi. White Sox à L.A. Angels, 22h07.
Houston à Oakland, 22h07.

## LIGUE NATIONALE

**SECTION EST**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Atlanta | 71 | 50 | ,587 | — | — | 6-4 | G-2 | 33-25 | 38-25 |
| Washington | 64 | 55 | ,538 | 6 | — | 6-4 | G-3 | 33-25 | 31-30 |
| New York | 61 | 58 | ,513 | 9 | 1½ | 8-2 | P-2 | 34-21 | 27-37 |
| Philadelphie | 61 | 58 | ,513 | 9 | 1½ | 4-6 | G-1 | 35-26 | 26-32 |
| Miami | 44 | 74 | ,373 | 25½ | 18 | 2-8 | P-2 | 24-38 | 20-36 |

**SECTION CENTRALE**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 64 | 55 | ,538 | — | — | 6-4 | P-1 | 41-19 | 23-36 |
| St. Louis | 61 | 55 | ,526 | 1½ | — | 4-6 | G-3 | 34-23 | 27-32 |
| Milwaukee | 62 | 57 | ,521 | 2 | ½ | 5-5 | P-1 | 35-25 | 27-32 |
| Cincinnati | 56 | 62 | ,475 | 7½ | 6 | 5-5 | P-3 | 33-28 | 23-34 |
| Pittsburgh | 49 | 69 | ,415 | 14½ | 13 | 2-8 | G-1 | 24-32 | 25-37 |

**SECTION OUEST**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 80 | 41 | ,661 | — | — | 8-2 | G-3 | 48-16 | 32-25 |
| Arizona | 60 | 59 | ,504 | 19 | 2½ | 6-4 | G-1 | 27-28 | 33-31 |
| San Francisco | 59 | 60 | ,496 | 20 | 3½ | 4-6 | G-2 | 28-32 | 31-28 |
| San Diego | 55 | 63 | ,466 | 23½ | 7 | 5-5 | P-2 | 28-32 | 27-31 |
| Colorado | 53 | 66 | ,445 | 26 | 9½ | 3-7 | P-1 | 29-28 | 24-38 |

**Lundi 12 août**
Cincinnati 6 Washington 7
Arizona 8 Colorado 6
Tampa Bay 10 San Diego 4
**Mardi 13 août**
Chi. Cubs 2 Philadelphie 4
Cincinnati 1 Washington 3
L.A. Dodgers 15 Miami 1
N.Y. Mets 3 Atlanta 5
Arizona au Colorado, 20h40.
**Interligue**
Minnesota à Milwaukee, 20h10.
Oakland à San Francisco, 21h45.
Tampa Bay à San Diego, 22h10.
**Mercredi 14 août**
Arizona au Colorado, 15h10.
Cincinnati à Washington, 16h05.
Chi. Cubs à Philadelphie, 19h05.
L.A. Dodgers à Miami, 19h10.
N.Y. Mets à Atlanta, 19h20.
**Interligue**
Minnesota à Milwaukee, 14h10.
Tampa Bay à San Diego, 15h40.
Oakland à San Francisco, 15h45.
**Jeudi 15 août**
L.A. Dodgers à Miami, 15h05.
Chi. Cubs à Philadelphie, 19h05.
St. Louis à Cincinnati, 19h10.
N.Y. Mets à Atlanta, 19h20.
San Francisco en Arizona, 21h40.

# LES MENEURS

## LIGUE AMÉRICAINE

**NOTE:** matchs d'hier en soirée non compris.

| | Mj | Ab | P | Cs | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| LeMahieu N.Y.Y. | 107 | 442 | 84 | 149 | ,337 |
| Brantley Hou. | 110 | 437 | 68 | 141 | ,323 |
| Devers Bos. | 118 | 484 | 97 | 156 | ,322 |
| Alberto Bal. | 101 | 372 | 38 | 119 | ,320 |
| Martinez Bos. | 110 | 445 | 75 | 139 | ,312 |
| Merrifield K.C. | 120 | 505 | 83 | 154 | ,305 |
| Gurriel Hou. | 108 | 438 | 67 | 133 | ,304 |
| Altuve Hou. | 82 | 335 | 60 | 102 | ,304 |
| Bogaerts Bos. | 117 | 468 | 91 | 141 | ,301 |
| Lindor Cle. | 100 | 418 | 67 | 126 | ,301 |

**Points produits —** Devers, Bos., 93; Trout, L.A.A., 92; Bogaerts, Bos., 88; Soler, K.C., 87; Abreu, W. Sox, 84; LeMahieu, N.Y.Y., 81; Gurriel, Hou., 81; Rosario, Minn., 78; Kepler, Minn., 78.
**Circuits —** Trout, L.A.A., 39; Soler, K.C., 35; Kepler, Minn., 32; Cruz, Minn., 32; Encarnación, N.Y.Y., 30; Mancini, Bal., 29; Martinez, Bos., 28.
**Victoires —** Germán, N.Y.Y., 16; Verlander, Hou., 15; Lynn, Tex, 14; Cole, Hou., 14; Rodríguez, Bos., 13; Morton, T.B., 13; Odorizzi, Minn., 13; Bieber, Cle., 12.
**Retraits au bâton —** Cole, Hou., 226; Sale, Bos., 218; Verlander, Hou., 217; Bieber, Cle., 193; Boyd, Det., 192; Morton, T.B., 184; Lynn, Tex, 184.
**Victoires protégées —** Chapman, N.Y.Y., 32; Hand, Cle., 29; Osuna, Hou., 26.

## LIGUE NATIONALE

**NOTE:** matchs d'hier en soirée non compris.

| | Mj | Ab | P | Cs | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Yelich Mil. | 105 | 400 | 82 | 133 | ,333 |
| McNeil N.Y.M. | 104 | 396 | 67 | 132 | ,333 |
| Reynolds Pit. | 95 | 330 | 60 | 110 | ,333 |
| Blackmon Col. | 100 | 431 | 88 | 140 | ,325 |
| Marte Ari. | 115 | 462 | 79 | 146 | ,316 |
| Bellinger L.A.D. | 115 | 418 | 93 | 132 | ,316 |
| Rendón Wash. | 104 | 395 | 84 | 125 | ,316 |
| Tatis Jr. S.D. | 83 | 330 | 61 | 104 | ,315 |
| Freeman Atl. | 119 | 463 | 94 | 144 | ,311 |
| Arenado Col. | 117 | 445 | 76 | 135 | ,303 |

**Points produits —** Freeman, Atl., 96; Bell, Pit., 95; Escobar, Ari., 94; Bellinger, L.A.D., 90; Rendón, Wash., 90; Arenado, Col., 87; Alonso, N.Y.M., 85.
**Circuits —** Bellinger, L.A.D., 39; Yelich, Mil., 39; Alonso, N.Y.M., 38; Acuna, Atl., 34; Suárez, Cin., 33; Renfroe, S.D., 31; Bell, Pit., 30; Freeman, Atl., 29.
**Victoires —** Strasburg, Wash., 14; Fried, Atl., 13; Ryu, L.A.D., 12; Kershaw, L.A.D., 11; Marquez, Col., 11; Castillo, Cin., 11; Woodruff, Mil., 11.
**Retraits au bâton —** Bauer, Cin., 200; Scherzer, Wash., 189; Degrom, N.Y.M., 189; Ray, Ari., 185; Strasburg, Wash., 181; Corbin, Wash., 172; Castillo, Cin., 172.
**Victoires protégées —** Yates, S.D., 33; Smith, S.F., 28; Doolittle, Wash., 27; Jansen, L.A.D., 26; Hader, Mil., 25.

# BASEBALL

## CAN-AM

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Sussex County | 48 | 28 | ,632 | — |
| Trois-Rivières | 46 | 30 | ,605 | 2 |
| New Jersey | 42 | 34 | ,553 | 6 |
| Rockland | 37 | 39 | ,487 | 11 |
| Ottawa | 30 | 46 | ,395 | 17½ |
| Québec | 30 | 47 | ,390 | 18½ |
| Cuba | 8 | 7 | ,533 | 9 |
| Shikoku | 7 | 12 | ,368 | 12 |
| Empire League | 0 | 4 | ,000 | 11½ |

**Samedi 10 août**
Sussex County 2 New Jersey 1
Québec 7 Rockland 13
Trois-Rivières 9 Ottawa 4
**Dimanche 11 août**
Trois-Rivières 5 Ottawa 2
New Jersey 6 Sussex County 0
Québec 3 Rockland 1
**Lundi 12 août**
New Jersey 3 Québec 2
**Mardi 13 août**
Rockland 3 Trois-Rivières 1
New Jersey 0 Québec 13
Ottawa 3 Sussex County 7
**Mercredi 14 août**
Rockland à Trois-Rivières, 19h05.
New Jersey à Québec, 19h05.
Ottawa à Sussex County, 19h05.
**Jeudi 15 août**
Rockland à Trois-Rivières, 19h05.
New Jersey à Québec, 19h05.
Ottawa à Sussex County, 19h05.
**Vendredi 16 août**
Sussex County à Rockland, 19h.
Québec à Trois-Rivières, 19h05.
New Jersey à Ottawa, 19h05.

## LBJEQ

**Section Financière Sun Life**

| | G | P | Moy. | Diff. | Série | 10D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec | 33 | 11,750 | — | | G-3 | 8-2 |
| Charlesbourg | 25 | 19,568 | 8 | | G-2 | 7-3 |
| Trois-Rivières | 19 | 25,432 | 14 | | G-6 | 7-3 |
| Saguenay | 7 | 37,159 | 26 | | P-4 | 1-9 |

**Section La Cage Brasserie sportive**

| | G | P | Moy. | Diff. | Série | 10D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 30 | 14,682 | — | | G-6 | 8-2 |
| Laval | 24 | 20,545 | 6 | | G-1 | 6-4 |
| Repentigny | 24 | 20,545 | 6 | | P-2 | 6-4 |
| Saint-Eustache | 21 | 23,477 | 9 | | P-1 | 4-6 |
| Gatineau | 18 | 26,409 | 12 | | P-2 | 3-7 |

**Section Vertdure**

| | G | P | Moy. | Diff. | Série | 10D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Granby | 33 | 11,750 | — | | G-1 | 8-2 |
| LaSalle | 21 | 23,477 | 12 | | G-2 | 4-6 |
| Longueuil | 17 | 27,386 | 16 | | P-3 | 3-7 |
| Coaticook | 12 | 32,273 | 21 | | P-4 | 1-9 |

**Section Baseball Québec**

| | G | P | Moy. | Diff. | Série | 10D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ABC-17U | 8 | 5 | ,615 | — | G-2 | 6-4 |
| ABC-16U | 7 | 6 | ,538 | 1 | P-1 | 5-5 |

**Vendredi 9 août**
Montréal 12 Repentigny 10
Québec 4 Charlesbourg 5
Longueuil 10 Granby 0
**Samedi 10 août**
Québec 11 Longueuil 2
Québec 23 Longueuil 6
Saint-Eustache 5 Montréal 7
Laval Charlesbourg remis
Trois-Rivières 10 Saguenay 3
Laval Charlesbourg remis
Trois-Rivières 1 Saguenay 0
**Dimanche 11 août**
Coaticook 1 Montréal 12
Coaticook 1 Montréal 8
Laval 12 Charlesbourg 6
Laval 8 Charlesbourg 9
Québec 15 Saguenay 5
Longueuil Laval remis
Charlesbourg Saguenay remis
**Lundi 12 août**
Charlesbourg 6 Saguenay 4
Longueuil 2 Laval 9
Gatineau 7 Trois-Rivières 8
Coaticook 1 Granby 14
**Fin de la saison régulière**

## SENIOR MAJEUR

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| St-Jean | 21 | 9 | ,700 | — |
| Shawinigan | 17 | 12 | ,586 | 3½ |
| Victoriaville | 18 | 13 | ,581 | 3½ |
| Montréal | 18 | 14 | ,563 | 4 |
| ABC U17 | 5 | 4 | ,556 | 5½ |
| Acton Vale | 15 | 15 | ,500 | 6 |
| Coaticook | 15 | 16 | ,484 | 6½ |
| Thetford Mines | 14 | 15 | ,483 | 6½ |
| St-Jérôme | 12 | 16 | ,429 | 8 |
| ABC U16 | 1 | 7 | ,125 | 9 |
| Sherbrooke | 8 | 23 | ,258 | 13½ |

**Samedi 10 août**
Coaticook 9 Shawinigan 8
St-Jérôme 15 St-Jean 10
**Dimanche 11 août**
Sherbrooke 3 Victoriaville 8
Sherbrook 3 Thetford 5
Acton Vale 8 Montréal 5
**Mercredi, 14 août**
Shawinigan à Acton Vale, 20h
**Jeudi 15 août**
ABC U16 à St-Jérôme, 20h
Victoriaville à Thetford, 20h
**Vendredi 16 août**
Thetford à Sherbrooke, 20h30

# SOCCER

## MLS

### EST

| | MJ | V | D | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 26 | 13 | 7 | 6 | 48 | 38 | 45 |
| Atlanta | 25 | 13 | 9 | 3 | 43 | 30 | 42 |
| D.C. United | 26 | 10 | 7 | 9 | 34 | 32 | 39 |
| New York City | 23 | 10 | 5 | 8 | 41 | 31 | 38 |
| New York | 25 | 11 | 10 | 4 | 43 | 38 | 37 |
| N.-Angleterre | 25 | 9 | 9 | 7 | 37 | 44 | 34 |
| **Montréal** | 26 | 10 | 13 | 3 | 36 | 47 | 33 |
| Toronto | 25 | 9 | 10 | 6 | 39 | 41 | 33 |
| Orlando | 25 | 8 | 11 | 6 | 33 | 34 | 30 |
| Chicago | 26 | 7 | 10 | 9 | 38 | 37 | 30 |
| Columbus | 26 | 7 | 14 | 5 | 27 | 39 | 26 |
| Cincinnati | 25 | 5 | 17 | 3 | 25 | 57 | 18 |

### OUEST

| | MJ | V | D | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Los Angeles FC | 24 | 17 | 3 | 4 | 65 | 25 | 55 |
| Seattle | 24 | 11 | 7 | 6 | 38 | 34 | 39 |
| Minnesota | 24 | 11 | 8 | 5 | 42 | 35 | 38 |
| San Jose | 24 | 11 | 8 | 5 | 41 | 36 | 38 |
| Los Angeles Gal. | 24 | 12 | 11 | 1 | 31 | 36 | 37 |
| Salt Lake | 24 | 11 | 9 | 4 | 35 | 32 | 37 |
| Dallas | 25 | 10 | 9 | 6 | 36 | 31 | 36 |
| Portland | 23 | 10 | 9 | 4 | 38 | 34 | 34 |
| Houston | 25 | 9 | 13 | 3 | 35 | 41 | 30 |
| Kansas City | 24 | 7 | 10 | 7 | 37 | 43 | 28 |
| Colorado | 24 | 7 | 12 | 5 | 41 | 49 | 26 |
| Vancouver | 26 | 5 | 12 | 9 | 26 | 45 | 24 |

**Mercredi 14 août**
Kansas City à Orlando, 19h30.
Colorado à Minnesota, 20h.
Seattle à Salt Lake, 22h.
Dallas à Los Angeles Gal., 22h30.
Chicago à Portland, 23h.

## CHAMPIONNAT CANADIEN

**Demi-finales**
**Mercredi 7 août (matchs aller)**
Calgary 1 Montréal 2
Toronto 2 Ottawa 0
**Mercredi 14 août (matchs retour)**
Ottawa à Toronto, 19h30
Montréal à Calgary, 21h30
*(Les 2 gagnants passent en finale)*

# TENNIS

## OMNIUM WESTERN & SOUTHERN

**À CINCINNATI, ÉTATS-UNIS**
**MESSIEURS**
**Simple - Premier tour**
Reilly Opelka, États-Unis, bat Borna Coric (12), Croatie, 4-6, 6-3, 7-5.
Stan Wawrinka, Suisse, bat Grigor Dimitrov, Bulgarie, 5-7, 6-4, 7-6 (7-4).
Frances Tiafoe, États-Unis, bat Gael Monfils, France, 7-6 (9-7), 6-3.
David Goffin (16), Belgique, bat Taylor Fritz, États-Unis, 6-4, 4-6, 6-4.
Denis Shapovalov, Canada, bat Joao Sousa, Portugal, 2-6, 6-3, 6-2.
Daniil Medvedev (9), Russie, bat Kyle Edmund, Angleterre, 6-2, 7-5.
Roberto Bautista Agut (11), Espagne, bat Hubert Hurkacz, 7-6 (8-6), 6-3.
Diego Schwartzman, Argentine, bat Laslo Djere, Serbie, 7-6 (7-2), 6-3.
Benoit Paire, France, bat Fernando Verdasco, Espagne, 6-4, 0-0 (abandon).
Andrey Rublev, Russie, bat Nikoloz Basilashvili (15), Géorgie, 6-7 (4-7), 6-4, 6-2.

**Simple - Deuxième tour**
Novak Djokovic (1), Serbie, bat Sam Querrey, États-Unis, 7-5, 6-1.
Roger Federer (3), Suisse, bat Juan Ignacio Londero, 6-3, 6-4.
John Isner (13), États-Unis, bat Pablo Carreno Busta, Espagne.

**DAMES**
**Simple - Premier tour**
Victoria Azarenka, Biélorussie, bat Belinda Bencic (12), Suisse, 6-4, 1-0 (abandon).
Madison Keys (16), États-Unis, bat Garbine Muguruza, Espagne, 6-7 (4-7), 7-6 (7-5), 6-4.
Su-Wei Hsieh, Taïpei chinois, bat Qiang Wang (15), Chine, 6-3, 6-4.
Anett Kontaveit, Estonie, bat Angelique Kerber (13), Allemagne, 7-6 (9-7), 6-2.
Yafan Wang, Chine, bat Monica Puig, Porto Rico, 3-6, 7-5, 6-3.
**DAMES**
**Simple - Deuxième tour**
Venus Williams, États-Unis, bat Kiki Bertens (5), Pays-Bas, 6-3, 3-6, 7-6 (7-4).

# FOOTBALL

## LCF

**ASSOCIATION DE L'EST**

| | MJ | V | D | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hamilton | 8 | 6 | 2 | 0 | 264 | 173 | 12 |
| **Ottawa** | 8 | 3 | 5 | 0 | 168 | 225 | 6 |
| **Montréal** | 7 | 3 | 4 | 0 | 164 | 178 | 6 |
| Toronto | 7 | 1 | 6 | 0 | 103 | 241 | 2 |

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

| | MJ | V | D | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Winnipeg | 8 | 6 | 2 | 0 | 237 | 155 | 12 |
| Calgary | 8 | 5 | 3 | 0 | 215 | 180 | 10 |
| Edmonton | 8 | 5 | 3 | 0 | 195 | 138 | 10 |
| Saskatchewan | 8 | 5 | 3 | 0 | 224 | 183 | 10 |
| C.-B. | 8 | 1 | 7 | 0 | 179 | 276 | 2 |

**Vendredi 9 août**
Saskatchewan 17 Montréal 10
Ottawa 12 Edmonton 16
**Samedi 10 août**
C.-B. 34 Hamilton 35
**Jeudi 15 août**
C.-B. à Winnipeg, 20h30.
**Vendredi 16 août**
Edmonton à Toronto, 19h30.
**Samedi 17 août**
Hamilton à Ottawa, 16h.
Montréal à Calgary, 19h.

## NFL

**CALENDRIER PRÉPARATOIRE**
**Vendredi 9 août**
Tampa Bay 28 Pittsburgh 30
Minnesota 34 La N.-Orléans 25
**Samedi 10 août**
L.A. Rams 3 Oakland 14
Cincinnati 17 Kansas City 38
Dallas 9 San Francisco 17
**Jeudi 15 août**
Philadelphie à Jacksonville, 19h.
N.Y. Jets à Atlanta, 19h30.
Green Bay à Baltimore, 19h30.
Cincinnati à Washington, 19h30.
Oakland en Arizona, 20h.
**Vendredi 16 août**
Buffalo en Caroline, 19h.
Miami à Tampa Bay, 19h30.
Chicago à N.Y. Giants, 19h30.
**Samedi 17 août**
Cleveland à Indianapolis, 16h.
N-Angleterre au Tennessee, 19h.
Kansas City à Pittsburgh, 19h30.
Detroit à Houston, 20h.
Dallas à L.A. Rams, 22h.
**Dimanche 18 août**
N.-Orléans à L.A. Chargers, 16h.
Seattle à Minnesota, 20h.

# GOLF

## PGA

| | Bourses |
|---|---|
| 1. Brooks Koepka | 9 605 150$ |
| 2. Rory McIlroy | 7 673 176$ |
| 3. Matt Kuchar | 6 273 119$ |
| 4. Gary Woodland | 5 637 315$ |
| 5. Dustin Johnson | 5 513 991$ |
| 6. Xander Schauffele | 5 497 346$ |
| 7. Patrick Cantlay | 5 122 488$ |
| 8. Jon Rahm | 4 638 610$ |
| 9. Webb Simpson | 4 611 716$ |
| 10. Justin Rose | 4 337 278$ |
| 11. Paul Casey | 4 178 184$ |
| 12. Tony Finau | 3 900 380$ |
| 13. Adam Scott | 3 825 541$ |
| 14. Marc Leishman | 3 774 467$ |
| 15. Rickie Fowle | 3 749 710$ |
| 16. Tommy Fleetwood | 3 657 551$ |
| 17. Chez Reavie | 3 640 282$ |
| 18. Patrick Reed | 3 481 734$ |
| 19. Shane Lowry | 3 466 233$ |
| 20. Francesco Molinari | 3 447 070$ |
| 21. Justin Thomas | 3 348 084$ |
| 22. Kevin Kisner | 3 230 144$ |
| 23. B DeChambeau | 3 162 367$ |
| 24. Tiger Woods | 3 158 915$ |
| 25. Charles Howell III | 2 998 349$ |
| 26. Ryan Palmer | 2 842 791$ |
| 27. Sung Kang | 2 781 948$ |
| 28. Brandt Snedeker | 2 771 436$ |
| 29. Hideki Matsuyama | 2 706 137$ |
| 30. Sungjae Im | 2 655 034$ |

## LPGA

| | Bourses |
|---|---|
| 1. Jin Young Ko | 2 281 131$ |
| 2. Jeongeun Lee6 | 1 844 938$ |
| 3. Sung Hyun Park | 1 447 823$ |
| 4. Lexi Thompson | 1 380 170$ |
| 5. Minjee Lee | 1 183 318$ |
| **6. Brooke Henderson** | **1 140 197$** |
| 7. Sei Young Kim | 997 786$ |
| 8. Ariya Jutanugarn | 987 642$ |
| 9. Nelly Korda | 983 017$ |
| 10. Hyo Joo Kim | 950 029$ |
| 11. Shanshan Feng | 874 716$ |
| 12. Carlota Ciganda | 839 895$ |
| 13. Lizette Salas | 835 070$ |
| 14. Hannah Green | 784 519$ |
| 15. Moriya Jutanugarn | 727 915$ |
| 16. Eun-Hee Ji | 716 048$ |
| 17. Danielle Kang | 714 549$ |
| 18. So Yeon Ryu | 690 266$ |
| 19. Amy Yang | 686 114$ |
| 20. Celine Boutier | 669 399$ |
| 21. Inbee Park | 659 342$ |
| 22. Nasa Hataoka | 620 377$ |
| 23. Yu Liu | 618 047$ |
| 24. Angel Yin | 610 957$ |
| 25. Mi Hyang Lee | 572 696$ |

# Cinq haltérophiles russes accusés de dopage

*The Associated Press*

MOSCOU — Cinq haltérophiles russes, tous médaillés aux championnats du monde ou d'Europe, font face à des accusations de dopage qui pourraient annoncer une nouvelle vague de cas dans différents sports.

La Fédération internationale d'haltérophilie (IWF) a révélé que les preuves à l'encontre des cinq athlètes, dont le médaillé de bronze olympique Ruslan Albegov, proviennent de nouvelles enquêtes de l'Agence mondiale antidopage (AMA) au sujet de l'utilisation généralisée de drogues dans le sport russe.

«Cet important développement démontre que justice est rendue pour ceux qui ont voulu tromper leur sport, a déclaré l'AMA à l'Associated Press dans une déclaration par courrier électronique, mardi.

«L'Agence s'attend à plus d'annonces de ce genre de la part des fédérations qui ont commencé à prendre connaissance des résultats sur la base de l'ensemble des preuves fournies par l'AMA.»

Le président de l'IWF, Tamas Ajan, a précisé que les infractions présumées avaient eu lieu «il y a quelques années» et devraient être considérées comme faisant partie des efforts visant à faire le ménage dans l'haltérophilie, responsable de dizaines de cas de dopage lors des derniers Jeux olympiques.

«Nous n'avons pas hésité à prendre les bonnes décisions, a-t-il déclaré dans un communiqué. Tandis que l'IWF a tant fait pour ouvrir un nouveau chapitre brillant pour notre sport, nous ferons également tout ce qui est en notre pouvoir pour donner suite aux cas de dopage.»

### UN DOUBLE CHAMPION DU MONDE

Albegov est un double champion du monde et a remporté la médaille de bronze en juillet lors d'une épreuve test en vue des Jeux olympiques de Tokyo l'année prochaine.

Les autres sont la championne du monde Tima Turiyeva, les doubles champions d'Europe Oleg Chen et David Bedzhanyan, ainsi que Egor Klimonov, qui a remporté l'argent au championnat d'Europe en avril.

Toute l'équipe russe a été exclue des Jeux olympiques de 2016 quand l'IWF a soutenu que son problème de dopage avait jeté le discrédit sur ce sport. En vue des Jeux olympiques de l'an prochain à Tokyo, la Russie fait partie des 17 pays frappés par de nouvelles restrictions liées au dopage.

L'AMA analyse les importantes archives de données obtenues en janvier auprès du laboratoire antidopage de Moscou, où les cas de dopage ont été systématiquement dissimulés pendant des années. L'AMA a commencé à transmettre ses résultats aux fédérations sportives. Elle a également obtenu un lot d'échantillons de contrôles antidopage stockés en avril.

Ces informations du laboratoire ont été cruciales pour suspendre deux athlètes russes en biathlon, en juin. La Fédération internationale de biathlon a imposé des suspensions plus longues à Alexander Chernyshov et Alexander Pechyonkin, estimant que leur comportement a été aggravé par la participation à un «système de dopage organisé».

À l'époque, le président de l'AMA, Craig Reedie, avait déclaré s'attendre à plus de 100 nouveaux cas de dopage dans différents sports russes. Jusqu'à présent, seule une petite fraction a été dévoilée.

Après avoir laissé filer la première manche, Denis Shapovalov a retrouvé son jeu pour l'emporter 2-6, 6-3 et 6-2 dans un match de premier tour à Cincinnati face à Joao Sousa. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

TOURNOI DE CINCINNATI

# Denis Shapovalov se ressaisit et passe le premier tour

*La Presse canadienne*

**CINCINNATI — Les victoires se font rares pour Denis Shapovalov depuis quelque temps. L'Ontarien de 20 ans espère donc que celle acquise en trois manches contre le Portugais Joao Sousa, mardi après-midi, au tournoi de Cincinnati lui permettra de relancer sa saison.**

Après avoir laissé filer la première manche, Shapovalov a retrouvé son jeu pour l'emporter 2-6, 6-3 et 6-2 dans un match de premier tour.

Shapovalov, qui a glissé au 34e rang après avoir occupé le 20e échelon mondial au printemps, avait été limité à une seule victoire depuis Roland-Garros, fin mai, avant celle contre Sousa. Et c'était la semaine dernière, à la Coupe Rogers, contre le Français Pierre-Hughes Herbert au premier tour.

Il a bien mal entrepris son match contre Sousa, cédant son service dès le premier jeu. Il a d'ailleurs été victime de deux bris en première manche, totalisant au passage 16 fautes directes.

Shapovalov a retrouvé son aplomb dès le début de la deuxième manche, s'emparant rapidement de l'avance 3-0. À partir de là, il a pris l'ascendant et il s'est imposé à l'issue d'un match qui a duré une heure et 38 minutes.

Le Canadien a totalisé 28 coups gagnants comparativement à sept seulement pour Sousa, qui a obtenu sa place au tableau principal à la suite du forfait de l'Italien Fabio Fognini. Il a toutefois manqué de constance, comme en témoignent ses 31 fautes directes au fil du match. Son irrégularité s'est aussi fait sentir au service. Il a réussi cinq as, mais il a commis six doubles fautes.

Shapovalov affrontera au prochain tour le Français Lucas Pouille, qui a vaincu l'Américain Denis Kudla 6-3, 7-6 (6).

De son côté, le champion en titre et numéro 1 mondial Novak Djokovic a relevé un premier défi en venant à bout de l'Américain Sam Querrey 7-5, 6-1 dans un match de deuxième tour. Djokovic a gagné ses sept derniers matchs à Cincinnati. Il en était à sa première sortie depuis son triomphe en finale à Wimbledon contre Roger Federer, le mois dernier.

«J'étais un peu nerveux en début de match, a dit Djokovic. Je n'avais pas joué depuis plusieurs semaines. J'ai eu besoin d'un peu de temps pour m'ajuster. C'était un match intrigant contre un joueur issu des qualifications. Il cogne la balle avec puissance. Je suis content d'avoir été mis à l'épreuve.»

Federer a aussi réussi son entrée en scène, s'imposant 6-3, 6-4 face à l'Argentin Juan Ignacio Londero dans un duel de deuxième tour. Son match a été interrompu par la pluie à 2-2 en deuxième manche, mais le Suisse n'a pas semblé être affecté. Federer compte sept titres du tournoi de Cincinnati à son palmarès.

Plus tôt dans la journée dans des matchs de premier tour, le Suisse Stanislas Wawrinka est venu de l'arrière pour vaincre le Bulgare Grigor Dimitrov 5-7, 6-4 et 7-6 (4); le Belge David Goffin a défait l'Américain Taylor Fritz 6-4, 4-6, 6-4 et l'Américain Frances Tiafoe a eu raison du Français Gaël Monfils 7-6 (7), 6-3.

Le Russe Daniil Medvedev, finaliste à Montréal la semaine dernière, a défait le Britannique Kyle Edmund 6-2, 7-5.

### VENUS S'IMPOSE

Chez les dames, Venus Williams s'est qualifiée en vue du troisième tour grâce à un gain de 6-3, 3-6, 7-6 (4) aux dépens de la tenante du titre, Kiki Bertens. La septuple championne en Grand Chelem est la joueuse la plus âgée du tableau à 39 ans. Il s'agit de son meilleur parcours à Cincinnati depuis sa présence en demi-finales en 2012.

Bertens, 5e tête de série, a comblé des déficits de 3-0 et 5-2 à la troisième manche pour forcer le bris d'égalité. Le match de deux heures et 17 minutes a pris fin quand elle a frappé un coup droit à l'extérieur.

L'Allemande Angelique Kerber, 13e tête de série, a baissé pavillon 6-7 (7), 2-6 face à l'Estonienne Anett Kontaveit. La Suissesse Belinda Bencic, no 12, a par ailleurs déclaré forfait alors qu'elle était menée 6-4, 1-0 face à Victoria Azarenka. La Croate Donna Vekic, la Chinoise Saisai Zheng et la Russe Ekaterina Alexandrova l'ont également emporté.

Par ailleurs, deux jours après avoir abandonné en finale de la Coupe Rogers, l'Américaine Serena Williams s'est retirée du tournoi de Cincinnati. Elle a indiqué dans un communiqué émis par les organisateurs du tournoi qu'elle était toujours ennuyée par un problème au dos.

Âgée de 37 ans, Williams indique avoir tout tenté depuis son arrivée à Mason, en Ohio afin d'être prête pour son premier match. «Malheureusement, mon dos n'est toujours pas bien et je sais que je ne devrais pas aller sur le terrain».

L'Américaine Jessica Pegula a hérité de la place de Williams dans le tableau principal du tournoi de Cincinnati et devait affronter la Kazakhe Zarina Diyas en soirée.

## CHOIX TÉLÉ

### AUJOURD'HUI

BASEBALL (MLB)
**12 30h** Sportsnet Texas à Toronto
**19h** RDS TSN2 Cubs de Chicago à Philadelphie
**19h** Sportsnet Mets de New York à Atlanta

SOCCER (MLS)
**19h55** TVASports Coupe Campeone Atlanta United c. Club America

TENNIS (ATP)
**11h** TSN2 Western-Southern Open (Tournoi de Cincinnati)
**13h** RDS Western-Southern Open (Tournoi de Cincinnati)
**19h** RDS2 TSN2 TSN3 Western-Southern Open (Tournoi de Cincinnati)

## EN BREF

### Vernons Adams fils reprend l'entraînement

Le quart-arrière Vernon Adams fils des Alouettes de Montréal était de retour à l'entraînement avec ses coéquipiers de la formation partante, mardi, pour la première fois depuis qu'il a subi une commotion cérébrale, le 2 août. Adams avait guidé les Alouettes à trois victoires d'affilée avant cette blessure. Les Alouettes (3-4) se sont inclinés en prolongation face au Rouge et Noir d'Ottawa lors du match où Adams s'est blessé et ils ont ensuite perdu 17-10 contre les Roughriders de la Saskatchewan lors d'un match interrompu en raison du mauvais temps, vendredi. **LA PRESSE CANADIENNE**

### Namath aime ce qu'il voit de Sam Darnold

«Broadway Joe» Namath , qui reste la référence pour chaque quart qui prend une remise du centre pour les Jets de New York, aime ce qu'il a vu jusqu'à présent du quart Sam Darnold, qui entamera bientôt sa deuxième saison dans la NFL. «J'aime ce qu'il dégage, a dit Namath, de passage au camp d'entraînement des Jets. Nous ne sommes pas allés dîner ensemble ou autre chose du genre, mais les quelques fois où je me suis entretenu avec lui, c'était bien plaisant. Il est humble et respectueux. Physiquement, il peut se débrouiller aussi bien que quiconque. Il doit juste continuer à se peaufiner, et l'équipe aussi doit se peaufiner.» Les Jets n'ont pas réussi à participer aux éliminatoires depuis janvier 2011. **AP**

### Phillies : Charlie Manuel instructeur des frappeurs

Les Phillies de Philadelphie ont embauché leur ex-gérant Charlie Manuel afin de remplacer John Mallee à titre d'instructeur des frappeurs. Manuel travaillait jusqu'ici à titre de conseiller spécial auprès du directeur général. Les Phillies ont annoncé la décision mardi, en précisant qu'il occuperait ce poste jusqu'à la fin de la campagne. Manuel a mené les Phillies à cinq titres de section consécutifs, deux championnats de la Ligue nationale et une conquête de la Série mondiale — la deuxième de l'histoire de la concession, en 2008. **AP**

Le botteur des Carabins de l'Universit de Montral, Louis-Philippe Simoneau a appris que quelques jours auparavant le début du camp d'entraînement des Carabins qu'il était guéri d'un lymphome non hodjkinien, un cancer qui l'a obligé à subir un traitement similaire à celui de Maxence Parrot. — PHOTO LA PRESSE, JAMES HAJJAR

# Le sport comme outil de guérison

**MICHEL MAROIS**
*La Presse*

**MONTRÉAL — Maxence Parrot et Louis-Philippe Simoneau ont bien des points en commun. Ils ont le même âge, pratiquent un sport de haut niveau et viennent tous les deux de vaincre le cancer. Et ils vont bientôt reprendre la compétition à quelques jours d'intervalle. Entrevues avec deux phénomènes.**

## «COMME UN RETOUR À LA PASSION DE BASE»

Il y a quelques jours, Maxence Parrot prenait part à un tournoi de célébrités à la Coupe Rogers. Le tennis n'est pas vraiment son sport, mais il vit pour la compétition et a offert une belle performance.

Le médaillé des Jeux de Pyeong-Chang en surf des neiges avait annoncé au début de l'année qu'il souffrait d'un lymphome de Hodgkin, une forme de cancer dont le taux de guérison est relativement élevé. Il a subi six mois de traitements intensifs qui l'ont évidemment beaucoup affaibli, mais qui ont donné les résultats espérés.

«C'est ma plus belle victoire», avait-il souligné au début de juillet quand il a confirmé que le cancer était complètement disparu de son corps. «Je m'y attendais un peu, puisque les scans montraient que les traitements fonctionnaient, mais cela a quand même été un soulagement.»

Dès qu'il a appris sa maladie, Parrot a su qu'il voulait vite revenir à la compétition. Il avait même demandé aux médecins de retarder un peu les traitements afin qu'il puisse participer aux X Games d'Aspen, au Colorado, à la fin de janvier. Mais chaque jour comptait.

Il a donc encerclé une autre date au calendrier : le 31 août, jour des X Games de Norvège, à Oslo. Et depuis sa guérison, il prend les bouchées doubles.

«Ça fait maintenant presque deux mois que j'ai fini tous les traitements, et je me sens très bien, a expliqué Maxence Parrot. Je reprends ma forme assez rapidement quand même, exactement au rythme que j'espérais en fait. Tout mon focus est là-dessus : je m'entraîne quand même six jours par semaine, c'est donc assez intense.

«Bien sûr, les médecins m'ont dit d'écouter mon corps, mais je n'ai aucune restriction. Mon objectif a toujours été d'aller aux X Games, et ça n'a pas changé. Je continue de penser que c'est réaliste et je veux y aller pour faire de mon mieux, pour essayer de gagner!»

Parrot est bien conscient de l'ampleur de la tâche. «Oui, je m'en mets toujours un peu plus que je devrais sur les épaules. Je suis comme ça depuis mes débuts, et ça m'a permis d'atteindre mes objectifs. Je ne vais pas changer aujourd'hui.»

La compétition d'Oslo sera la première de la saison et elle réunira plusieurs gros noms du surf des neiges et du ski acrobatique. Une rentrée «en douceur», mais une vraie compétition quand même. Parrot est inscrit à l'épreuve de big air qui sera disputée sur une rampe et de la neige artificielle. Des conditions auxquelles il est habitué.

Cela dit, ça fait plusieurs mois qu'il n'est pas allé sur la neige... «J'avais fait un peu de planche cet hiver, mais ce n'était rien de sérieux, plus une façon de me changer les idées, avoue-t-il. J'ai repris l'entraînement en gymnase et sur le trampoline et là, je m'en vais en Suisse pour un camp sur la neige. En principe, je me rendrai ensuite directement en Norvège.»

Même s'il revient rapidement à la compétition, Parrot avoue que ses priorités ont changé. «Cet hiver, je vais probablement faire un peu moins de compétitions, me concentrer sur les plus importantes, et prendre plus de temps pour moi afin d'aller explorer de nouvelles pistes dans le *back country*.

«J'avais commencé ça [avant la maladie] et j'ai vraiment adoré! Tu montes en motoneige, tu es seul sur la montagne. Ça vient vraiment chercher quelque chose en moi, comme un retour à la passion de base.

«Je vais peut-être aussi consacrer plus de temps aux films. Ça fait huit ans que je fais de la grosse compétition, de façon très intense. Je n'ai encore fait que quelques petites vidéos et j'aimerais aborder des projets plus ambitieux. Cela dit, la compétition reste la priorité, je veux aller aux Jeux olympiques dans trois ans. Mais dans quelques années, j'arrêterai peut-être la compétition pour me consacrer aux films.»

Parrot a toujours été l'un des planchistes les plus créatifs sur le circuit mondial, tout en montrant une rare maîtrise de toutes les figures les plus complexes. Difficile de ne pas penser qu'il en a déjà de nouvelles en tête.

«Ma priorité, pour l'instant, c'est de refaire tout ce que je faisais avant! Je n'ai pas encore vraiment pensé à la suite de la saison, à ce que je vais faire dans les compétitions. En septembre, quand je serai revenu de Norvège, je vais commencer à préparer mes descentes pour rester compétitif. Notre sport évolue rapidement, mais je ne me laisserai pas décrocher!»

## «JE SAIS QUE JE VAIS DEVOIR ÊTRE PATIENT»

Le camp de préparation des Carabins de l'Université de Montréal s'est amorcé vendredi dernier, et l'un des premiers sur le terrain était le botteur Louis-Philippe Simoneau. L'étudiant-athlète n'avait pourtant appris que quelques jours auparavant qu'il était guéri d'un lymphome non hodjkinien, un cancer qui l'a obligé à subir un traitement similaire à celui de Maxence Parrot.

Et comme le médaillé olympique, Simoneau s'est servi du sport comme source de motivation. Une équipe de football, c'est une «famille», et les Carabins se sont ralliés autour de leur botteur pour l'aider à traverser cette épreuve.

«C'est dans de telles circonstances qu'on voit qui sont les gens qui comptent vraiment. Mes parents, ma blonde et mes proches, mes coéquipiers et tous les Carabins, même ceux des autres sports et le personnel d'encadrement, ont été là pour m'appuyer à partir du premier jour.»

Comme les médecins avaient exigé un arrêt complet de toute activité pendant les traitements, y compris les études, Louis-Philippe n'a pu obtenir les crédits nécessaires pour garder son admissibilité au football. «Avec Danny [Maciocia, l'entraîneur-chef des Carabins], nous avons fait les démarches pour obtenir une dérogation du Sport universitaire canadien. Elle nous a été accordée récemment, et j'ai pu préparer mon retour sur le terrain.»

Le botteur n'avait jamais cessé complètement de s'entraîner. Pendant les traitements, il a publié une vidéo où on le voit réussir un placement de 60 verges sur le terrain du CEPSUM!

C'est tout de même autre chose de se préparer en vue d'une saison. Même pour un botteur, le football est un sport rude, et les entraînements sont très intenses.

«Danny m'a conseillé d'écouter mon corps et d'y aller à mon rythme. Je sais que je vais devoir être patient, que la forme va revenir graduellement. Mais je suis là, avec l'équipe, et je ne pourrais pas être plus heureux.»

Joueur par excellence des unités spéciales au football universitaire québécois en 2018, Simoneau doit prouver qu'il mérite encore son poste avec les Carabins. Trois autres excellents botteurs participent au camp.

«Je veux garder mon poste, c'est certain, et je pense que l'expérience est mon principal atout. Mais en même temps, je suis prêt à aider les plus jeunes, à partager tout mon bagage avec eux.»

On parlait plus haut des proches de Simoneau, et ses parents ne pourraient être plus fiers de lui. En prime, ils gagneront bientôt une belle-fille.

«Ma blonde [Catherine Voustinos] a été extraordinaire, raconte Louis-Philippe Simoneau. Au début, j'ai passé plus de deux semaines à l'hôpital, et elle est toujours restée à mes côtés. Je n'ai pas eu l'occasion de parler à Maxence Parrot, mais Catherine a réussi à joindre sa copine et je pense que ça les a beaucoup aidées, car elles vivaient sensiblement la même chose.

«Cet été, j'ai dit à mes parents que, si je passais à travers de la maladie, je la demanderais en mariage.»

La grande demande a été faite, et les noces devraient être pour bientôt...

# Richmond intraitable

## Les Capitales écrasent les Jackals 13 à 0

**IAN BUSSIÈRES**
*ibussieres@lesoleil.com*

**Guidés par une solide performance du partant Scott Richmond, les Capitales de Québec ont écrasé les Jackals du New Jersey par la marque de 13-0 mardi soir au Stade Canac dans le deuxième duel de la série de quatre contre l'équipe du Garden State.**

Scott Richmond, n'a concédé que deux maigres coups sûrs et aucun but sur balles en sept manches, retirant huit Canidés sur trois prises et abaissant sa moyenne de points mérités de 4,11 à 3,77. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Le vétéran qui fêtera son quarantième anniversaire le 30 août a été carrément intraitable au monticule. Il n'a concédé que deux maigres coups sûrs et aucun but sur balles en sept manches, retirant huit Canidés sur trois prises et abaissant sa moyenne de points mérités de 4,11 à 3,77.

«Richmond est un gars fiable et sérieux qui veut performer à chaque départ. Grâce à lui et à Reilly Hovis et Lachlan Fontaine en relève, nous avons eu notre premier blanchissage de l'année», a déclaré Patrick Scalabrini après le match.

### BRANTLEY S'ÉCROULE

Le partant des Jackals, Justin Brantley, n'avait pour sa part donné qu'un point sur un ballon-sacrifice de Yordan Manduley en troisième. Il a cependant commencé à éprouver toutes sortes de difficultés en cinquième manche. Un coup sûr, un frappeur atteint et une erreur et les coussins étaient remplis.

L'ex-Capitales Rylan Sandoval a ensuite commis une erreur à son tour sur une balle frappée faiblement par Corey Bass, permettant à Jesse Hodges de marquer le deuxième point des Caps. Brantley a ensuite atteint TJ White d'un lancer avec les buts remplis pour permettre à Connor Panas de marquer sans trop se fatiguer.

Tenus en échec depuis le début du match, Zach Wilson et Jhalan Jackson ont ensuite vidé les coussins avec des coups sûrs de deux points chacun au champ gauche pour porter l'avance des Caps à 7 à 0.

### ATTRAPÉ CRUCIAL

Juste avant cette poussée de six points, le voltigeur de droite des Capitales Jhalan Jackson avait réalisé un jeu qui a été le moment décisif du match. Il a empêché les Jackals de marquer en sautant pour capter la balle et voler un circuit à David Harris. Jackson a ensuite lancé à l'intercepteur Brandon Fischer qui a relayé à Yordan Manduley pour mettre fin à la manche en prenant Demetrius Moorer à contrepied au deuxième but.

«Moi aussi, je pensais que la balle sortait. C'est un gros, gros jeu de Jahlan, car s'il ne l'attrapait pas, ça devenait 3 à 1 pour les Jackals. Il est un joueur tellement excitant!», a commenté Scalabrini.

Comme s'il était frappé d'une malédiction contre son ancienne équipe, Sandoval a commis une autre bourde qui a permis à deux autres points de marquer en neuvième.

«J'espère que les gars vont utiliser ce match pour jouer sans pression et avoir du plaisir ensemble d'ici la fin de la saison. Certains gars semblent y croire, prendre plaisir à jouer les trouble-fête et, qui sait, peut-être entrer dans les séries par la porte d'en arrière. Espérons que ça devienne contagieux!», termine Scalabrini.

## EN BREF

### Aucun changement prévu

À 10 jours de la date de gel des alignements dans la ligue Can-Am, le gérant des Capitales Patrick Scalabrini ne prévoit faire aucun changement additionnel, lui qui a déjà utilisé 53 joueurs déjà cette année, sans compter ceux qui ne se sont jamais rapportés à Québec après s'être engagés envers l'équipe comme Michael Cruz et Josh Kimborowicz. Scalabrini classe ces dossiers comme «d'amères déceptions», tout comme le joueur de champ intérieur Melvin Rodriguez et le voltigeur Andrew Godbold, qui n'ont fait que passer et n'ont rien cassé alors que l'équipe avait beaucoup misé sur eux... **IAN BUSSIÈRES**

### Bob Marley pour oublier

Le gérant Patrick Scalabrini a développé un bon truc pour faire face aux situations difficiles. «Ma fille était fâchée et je lui ai expliqué que quand tu n'es pas de bonne humeur, tu écoutes du Bob Marley et ça finit toujours par passer», a-t-il raconté aux médias avant la partie. Alors que son équipe vit la pire saison de son histoire, Scalabrini a été obligé d'avouer que l'ami Bob faisait souvent entendre sa voix dans ses écouteurs récemment. «Je le prends personnel, c'est sûr. C'est mon équipe que j'ai bâtie cet hiver. Je ne peux pointer du doigt personne d'autre que moi. Il y a eu des impondérables comme les blessures et les Cubains qui sont arrivés plus tard que prévu, mais c'est quand même clair que j'ai mal évalué certains joueurs», a-t-il résumé. **IAN BUSSIÈRES**

# Connor Panas rêve encore aux Jays

Connor Panas a passé quelques saisons avec «l'équipe de rêve» que les Blue Jays de Toronto sont en train de bâtir dans les ligues majeures avec Vladimir Guerrero Jr., Bo Bichette et Cavan Biggio. Et le premier but et voltigeur des Capitales natif de la ville reine rêve encore de rejoindre ses anciens camarades au Centre Rogers.

«J'ai joué deux ou trois saisons avec eux et on a gagné deux championnats consécutifs, un dans le A fort [en 2017 avec les Blue Jays de Dunedin] et un autre dans le AA [l'an dernier avec les Fisher Cats du New Hampshire]. Je sentais vraiment que je faisais partie du groupe et je pensais être rappelé à Toronto un jour moi aussi», racontait l'athlète de 26 ans avant le match de mardi.

«Ce sont d'excellents joueurs de baseball, c'était vraiment agréable d'être là à ce moment. Je suis resté en contact avec Vlad, Cavan et Bo... Je les ai félicités quand ils ont gradué dans les majeures et je le fais aussi quand ils accomplissent des exploits», poursuit-il.

Récemment, c'est le jeune Bo Bichette qui a fait écarquiller les yeux en établissant un record des majeures avec 13 coups de plus d'un but à ses 11 premiers matchs dans les grandes ligues en plus de battre quelques records d'équipe, tout ça à 21 ans.

«Je ne suis pas surpris de voir Bo faire tout ça. C'est tellement un bon joueur et on pouvait le voir dès les ligues mineures. C'est difficile de dire lequel est le meilleur, mais Vlad... il est tellement plein de talent et il n'a que 20 ans!», poursuit le Torontois qui a toujours rêvé de jouer pour l'équipe de sa ville.

### ÉCHANGÉ CONTRE RICHARD

Malheureusement, à la toute fin du mois de décembre, les Jays ont échangé Panas aux Padres de San Diego contre le vieillissant lanceur gaucher Clayton Richard.

«Je crois avoir bien joué là-bas, j'ai même atteint le niveau AAA. Mais les Padres ont vraiment une organisation bourrée d'espoirs et de jeunes joueurs et ils ont décidé de me libérer. Je n'ai aucun regret, j'ai tout donné», poursuit-il.

«C'est un peu doux-amer, cet échange aux Padres... mais tout ça m'a amené à défendre les couleurs du Canada pour la première fois aux Jeux panaméricains et à remporter la médaille d'argent. C'était une première pour moi. Et maintenant avec les Capitales, ça ne fait que quelques matchs que je joue ici, mais c'est un bon calibre de jeu.»

On sent cependant qu'il aurait bien aimé poursuivre son cheminement professionnel dans l'organisation de l'équipe de sa ville natale. «Les Jays, c'était mon rêve... si jamais j'ai une autre occasion de revenir dans cette organisation, je n'hésiterai pas», conclut-il. **IAN BUSSIÈRES**

## Pierre Rioux s'amène avec le Drakkar comme directeur général

**BAIE-COMEAU** — Le Drakkar de Baie-Comeau a regardé de l'autre côté du fleuve pour dénicher son nouveau directeur général. L'embauche de Pierre Rioux sera officialisée mercredi matin, lors d'une conférence de presse.

Jusqu'à cette semaine, Rioux était l'adjoint au directeur général au sein de l'Océanic de Rimouski. On se souviendra que l'équipe de la Côte-Nord était sans directeur général depuis près de deux mois, soit depuis le congédiement de Steve Ahern, qui venait pourtant d'accepter d'exercer l'année d'option à son contrat.

Rioux, qui a évolué pour les Flames de Calgary en 1982-83, roule sa bosse dans le monde du hockey depuis plusieurs années. Avant d'être adjoint au directeur général à Rimouski, poste qu'il a occupé la saison dernière, il était déjà adjoint à Serge Beausoleil mais dans les autres fonctions de ce dernier, soit derrière le banc de l'équipe, les deux saisons précédentes.

Dans la LHJMQ, Pierre Rioux a rempli le rôle d'entraîneur adjoint chez les Remparts de Québec en 2002-03, et aussi avec les Wildcats de Moncton en 2004-05. Le natif de Québec a aussi été entraîneur-chef dans la Ligue nord-américaine de hockey. Il a également été dépisteur durant six saisons pour le compte de Maple Leafs de Toronto.

Durant sa carrière junior de trois ans, Rioux a récolté 326 points, dont 136 buts, en 194 rencontres, toutes disputées dans l'uniforme des Cataractes de Shawinigan.

L'Océanic n'a pas tardé à trouver le successeur de Pierre Rioux comme assistant au directeur général. Il s'agit d'un autre ancien joueur de la LHJMQ, Danny Dupont. La saison dernière, Dupont oeuvrait au sein du programme hockey du Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières, dans la Ligue de hockey préparatoire scolaire. **STEEVE PARADIS (COLLABORATION SPÉCIALE)**

# Poursuite de huit millions $ contre Cody Ceci

**LOUIS-DENIS ÉBACHER**
*ldebacher@ledroit.com*

**L'ex-joueur des Sénateurs Cody Ceci est visé par une poursuite totalisant huit millions $, par une femme qui a été brûlée sur plus de 30 % de son corps, lors d'une soirée festive à sa résidence d'Ottawa.**

Le défenseur, qui évolue aujourd'hui avec les Maple Leafs, a reçu un groupe d'amis sur sa propriété de Stittsville, le soir du 9 mai 2018.

Le hockeyeur et sa conjointe, Jamie Thompson, sont aujourd'hui visés par cette poursuite parce qu'ils n'auraient pas pris les précautions nécessaires pour assurer la sécurité de la poursuivante, Hana Engel.

L'amie du couple a été éclaboussée par du carburant à l'éthanol vers 21h, ce soir de fête, lorsque Mme Thompson a voulu remplir le réservoir d'un brûleur servant à réchauffer les convives autour d'une table.

Le fabriquant du brûleur et le distributeur du carburant sont aussi poursuivis, au même titre que M. Ceci et sa conjointe.

Hana Engel «a été immédiatement engouffrée dans les flammes», lit-on dans la poursuite déposée à la Cour supérieure du palais de justice d'Ottawa.

Selon Mme Engel, le couple était intoxiqué par l'alcool et a agit de façon imprudente avec le liquide inflammable.

La victime reproche à la conjointe de l'athlète de 25 ans de ne pas s'être assurée que le brûleur était complètement éteint et vide avant de remettre du carburant à l'intérieur.

Selon la requête judiciaire, Mme Thompson a été surprise par l'embrasement rapide de la bouteille qu'elle tenait. C'est alors «qu'elle l'aurait lancée immédiatement dans la direction de Hana».

Les vêtements et la peau de la victime ont pris feu.

Selon le récit de la poursuite, Mme Engel «a sauté de sa chaise et a commencé à courir sur la pelouse. (Son conjoint Jake Cardwell) est arrivé par derrière et l'a poussée au sol, tentant de réduire la force des flammes. Jake, les autres invités et des voisins ont tenté d'éteindre les flammes qui avaient envahi Hana de la tête aux pieds.»

Cet incident a provoqué l'hospitalisation et des soins intensifs à la victime.

La femme a été plongée dans un coma avant de subir de nombreuses chirurgies.

### PERTES DE REVENUS

Le document judiciaire de 20 pages a été déposé le 23 juillet dernier. Le clan Ceci n'a pas répondu à cette demande de plusieurs millions.

En plus du couple Ceci-Thompson, Mme Engel poursuit le fabriquant de la table à brûleur, Produits Clair de Lune Inc, ainsi que le fournisseur du carburant, Les Distributions Les Distributions Orca Lite Inc.

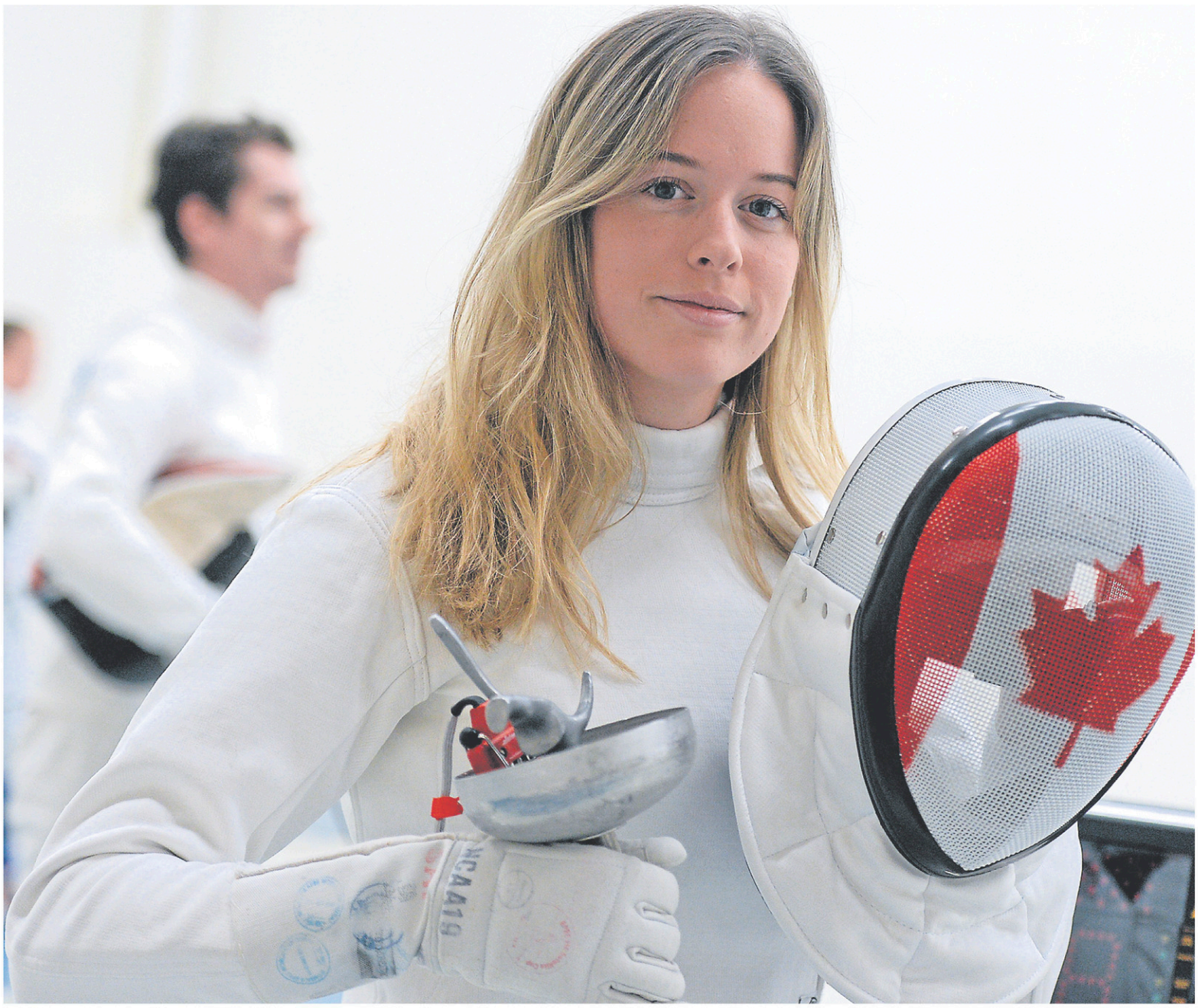
Selon la poursuite, la plus grande partie du montant exigé (6 millions) concerne les pertes de revenus, «perte d'un avantage compétitif sur le marché et la perte d'occasions d'affaires».

Hana Engel entamait une carrière dans l'industrie de la beauté et du bien-être. Adepte de yoga et de mise en forme, elle venait d'ouvrir son propre studio dans la capitale.

Elle réclame 500 000 $ supplémentaires pour perte de jouissance de la vie, et 300 000 $ pour son incapacité à faire ses tâches domestiques.

Depuis cette soirée d'horreur, la jeune femme a besoin de soins constants. Son conjoint Jake Cardwell, qui a connu Cody Ceci lors de sa carrière junior chez les 67 d'Ottawa, a dû mettre sa carrière européenne de hockeyeur en veilleuse pour s'occuper d'elle. Il réclame par ailleurs 200 000 $ pour détresse psychologique, alors que les parents de la victime en demandent 700 000 $, pour les soins de santé prodigués.

Aujourd'hui membre des Maple Leafs de Toronto, Cocy Ceci est visé par une poursuite pour un incident survenu le soir du 9 mai 2018, époque où il portait les couleurs des Sénateurs d'Ottawa. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



Cent huitième épéiste féminine au monde et quatrième au Canada, Alexanne Verret a été recrutée par le prestigieux programme des Buckeyes de l'Université Ohio State, où elle a déjà complété deux années sur quatre en comptabilité. — PHOTO LE SOLEIL ERICK LABBÉ

# Vivre par l'épée

## À 20 ans, l'escrimeuse Alexanne Verret vise les Jeux olympiques dès l'an prochain

**OLIVIER BOSSÉ**
*obosse@lesoleil.com*

**«Je faisais de l'escrime parce que j'ai toujours fait ça, simplement. Mais dans la dernière année, j'ai réalisé que j'aime vraiment mon sport et que j'ai envie de m'y investir pour longtemps. Ça peut être pour moi!»**

Drôle à dire pour une fille qui a été championne panaméricaine des 17 ans et moins à sa toute première compétition internationale et déjà trois fois championne canadienne senior, à seulement 20 ans.

Dans un sport à développement tardif où l'expérience fait souvent la différence, Alexanne Verret vise pourtant une participation aux Jeux olympiques dès l'an prochain, en 2020, à Tokyo. Elle aura alors 21 ans.

C'est pourquoi elle vit un été plus qu'occupé. Après les Championnats panaméricains à Toronto, un camp d'entraînement à Paris, les Championnats du monde à Budapest (Hongrie), ses cours universitaires à Columbus (Ohio) et les Jeux panaméricains à Lima (Pérou), Verret est de passage pour la semaine au domicile familial de Sillery. Avec quelques allers-retours au chalet du Petit lac Lambton, en Beauce. Pour souffler un peu.

«C'est la seule semaine dans l'année où je ne ferai pas d'escrime», laisse-t-elle tomber pendant l'entrevue tenue dans les locaux du club Estoc, à la Pointe-Sainte-Foy. Elle n'a pas rechigné à renfiler son uniforme immaculé quelques instants plus tard pour nos caméras, s'adonnant à un match amical avec Vincent Desjardins.

### JEUNESSE ANGLAISE

Classée aujourd'hui 108e épéiste féminine au monde et quatrième au Canada, Verret a adopté l'escrime «juste pour faire comme mon frère», aîné d'un an et demi. Fille d'une vétérinaire et d'un agronome, elle a passé les 10 premières années de sa vie à Oxford, en Angleterre, où l'escrime faisait partie des activités parascolaires.

«À un moment donné, je faisais de la natation, du ballet, du tennis et de l'escrime! Mes parents m'ont demandé si je tenais vraiment à l'escrime, parce que ça compliquait l'horaire. Et j'ai dit que je voulais continuer, pour faire comme mon frère!» rigole celle qui a aussi profité de l'influence de la meilleure amie de sa mère, Isabelle Ducharme, ancienne fleurettiste de l'équipe canadienne.

Une fois la famille rentrée à Québec, Ducharme l'a aiguillée vers le club Estoc, où la jeune fleurettiste a changé d'arme pour l'épée. Charles St-Hilaire, maintenant à Vancouver, est devenu son entraîneur et l'épaule encore malgré la distance.

Verret a depuis été recrutée par le prestigieux programme des Buckeyes de l'Université Ohio State, où elle a déjà complétées deux années sur quatre en comptabilité. Au sein d'une quarantaine d'escrimeurs, elle côtoie d'autres membres de l'équipe canadienne, mais aussi un Allemand, une Russe, un Saoudien, une Malaisienne, une Italienne et une Brésilienne, sa colocataire.

Columbus est le lieu des extrêmes, décrit-elle. D'un côté, le secteur fortuné près de l'université qu'elle qualifie de «Sillery fois 10» et de l'autre, un quartier s'apparentant davantage aux bidonvilles sud-américains.

À son arrivée en 2017, l'entraîneur des Buckeyes était le Russe Vladimir Nazlymov, médaillé d'argent au sabre aux JO de Montréal, en 1976. On raconte qu'il avait lancé sa médaille dans un arbre, par dépit... Retraité depuis l'an dernier, Nazlymov a été remplacé par Donald Anthony fils, aussi président de la fédération américaine d'escrime.

### DIRECTION TOKYO

Armée d'«une attitude de gagnante et d'une excellente force mentale», Verret vient de connaître une progression constante à sa première année chez les seniors. Au fil de grands rendez-vous internationaux, dont ses premières Coupes du monde, elle a gravi les échelons pour en venir à une touche du tableau principal des 64 aux récents Mondiaux.

«On sera sept, huit à se battre pour les quatre places aux Jeux olympiques», explique-t-elle, l'équipe canadienne féminine étant virtuellement qualifiée pour Tokyo. Petite jeunesse au sein de l'élite canadienne et mondiale — aucune épéiste féminine du top 40 mondial n'a moins de 25 ans —, la Québécoise évalue ses chances de participer aux prochains JO à 50 %.

Comme sa relation avec l'entraîneur-chef national, le Français Georges Karam, n'est pas au beau fixe, elle vise une place dans le top trois pour éviter le choix discrétionnaire du *coach*. En plus, la quatrième, la roue de secours, ne logera pas au village des athlètes. Karam lui reproche de ne pas être sérieuse parce qu'elle poursuit ses études en parallèle de l'escrime.

«Ça me met moins de stress et je préfère mener une vie plus équilibrée. Je ne veux pas tout mettre dans l'escrime tout de suite et le regretter», justifie celle qui est dotée d'un caractère fort. Dans deux ans, avec un bac en poche, elle envisagera de s'adonner à 100 % à son sport en préparation pour les JO de 2024.

Si Verret participe aux Jeux olympiques, elle y sera la première escrimeuse de Québec depuis Marie-Huguette Cormier, concurrente à Los Angeles (1984) et à Séoul (1988).

**VOIR**

**Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application**

Au cours des derniers mois, Charles Hudon a fait le choix de se tenir loin des réflecteurs, question de prendre un peu de recul et surtout mettre les bouchées doubles à l'entraînement en compagnie du préparateur bien connu Stéphane Dubé. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LEVESQUE

# Hudon regarde vers l'avant

**DAVE AINSLEY**
*dainsley@lequotidien.com*

**SAGUENAY — Un été très chargé à l'entraînement et un nouveau contrat d'un an semblent avoir revigoré Charles Hudon. L'attaquant almatois du Canadien de Montréal s'est présenté tout sourire à la Classique de golf au profit de sa fondation, mardi matin au Club de golf de Chicoutimi.**

Dans une rencontre de presse de plus de 10 minutes avec les médias régionaux, l'ancien capitaine des Saguenéens de Chicoutimi a abordé une foule de sujets reliés à sa carrière. «Je suis déjà passé à autre chose personnellement. Je ne veux plus y penser ou en parler», a-t-il laissé tomber à propos de la fin de la dernière saison où il a été laissé de côté lors des 22 derniers matchs de la saison régulière. Au cours des derniers mois, l'attaquant de 25 ans a fait le choix de se tenir loin des réflecteurs, question de prendre un peu de recul et surtout mettre les bouchées doubles à l'entraînement en compagnie du préparateur bien connu Stéphane Dubé.

«Je ne cacherai pas que oui des fois, je déclinais. C'est plus facile d'arriver après une bonne année où tu te fais reconnaître et parler du positif. Je savais qu'il y avait beaucoup de négatif autour de moi. Seulement me regrouper en famille et avec mes proches, je pense que ça m'a fait le plus grand bien, de convenir Charles Hudon. «Pour la première fois de ma vie, j'ai fait une grande pause de hockey après avoir fini la saison. Ç'a m'a fait du bien. Revenir sur la patinoire après quasiment deux mois sans toucher à mes patins, j'avais hâte de voir mon équipement. J'ai juste hâte que le camp commence, mais il reste encore de grosses semaines d'entraînement.

«Ceux qui me connaissent savent que mon but est de voir le plus de monde possible. Je veux être proche des gens, mais cet été, c'était vraiment de me concentrer sur moi et non sur le côté social, de préciser le natif d'Alma. J'ai tout fait en sorte pour être prêt avec un entraînement difficile pour moi et mon corps, mais je me sens bien et juste prêt.»

## JOUER AU HOCKEY

Que ce soit avant ou après la signature d'un nouveau contrat à un volet, le mois dernier pour un salaire de 800 000 %US Charles Hudon n'a pas discuté avec son entraîneur Claude Julien ou avec le directeur général Marc Bergevin. «Je n'avais pas besoin de me faire dire ce que je devais améliorer. Je veux de la glace, je veux jouer au hockey. Je veux faire partie d'une organisation qui va me faire de la place. J'ai resigné avec le Canadien parce que j'y crois encore d'avoir la chance de jouer et avoir du temps de glace. Présentement, je me concentre sur le jour un du camp et on verra ce qui va se passer, de souligner le père de famille, se disant également très heureux d'avoir pu éviter à ses proches de longs moments d'incertitudes. «Mon but ultime, c'était de rester. La suite, c'est entre mes mains et celles de Marc et Claude. Je peux seulement garantir que je vais être prêt pour le camp d'entraînement.

«J'étais prêt à un été très difficile. J'avais de la difficulté à m'endormir et me présenter au gym tellement j'étais brûlé. Toutes les fois, je me disais que c'était pour une bonne cause. Je me présentais là-bas avec la mentalité de faire la Ligue nationale encore une fois et tout s'enlignait vers ça», de noter Hudon, estimant que l'expérience de l'année dernière, où il n'a disputé que 32 matchs, amassant cinq points, pourrait être formatrice pour le futur de sa carrière.

«Je vais être plus positif c'est sûr. Je vais me concentrer sur moi et non sur ce que les autres disent, que ce soit les journalistes ou les partisans. Je vais me concentrer sur mes choses, ce que j'ai fait tout l'été pour être prêt pour le camp d'entraînement», d'assurer l'attaquant qui a sa première saison complète dans la Ligue nationale, avait amassé 30 points, en 72 rencontres.

Sports

**TENNIS**
SHAPOVALOV SE RESSAISIT ET PASSE LE PREMIER TOUR À CINCINNATI
42

**SANTÉ**
LE SPORT COMME OUTIL DE GUÉRISON
43

**HOCKEY**
POURSUITE DE HUIT MILLIONS $ CONTRE CODY CECI
45

# UNE OFFRE AUSSI ATTRAYANTE QUE NOS VÉHICULES.

Pour un temps limité, venez vivre l'expérience du luxe personnalisé en profitant des mêmes offres que les employés de Lincoln Canada*. Visitez-nous pour découvrir l'attrait Lincoln.

## MKC 2019

**4 921 $** PROFITEZ DE RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX ALLANT JUSQU' À

AVEC DES CARACTÉRISTIQUES OPTIONNELLES SÉLECTIONNÉES

L'offre inclut les frais de transport et la taxe sur le climatiseur. Taxes en sus. Aucun dépôt de garantie. Package AWD200A.

POUR UN ENTRETIEN FACILE
*COLLECTE ET LIVRAISON***
LINCOLN

DESJARDINS LINCOLN Québec
175 RUE MARAIS, QUÉBEC 418 683.4450
www.desjardinslincoln.com

LA COMPAGNIE AUTOMOBILE LINCOLN

0010300